



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO III
ANNÉE III

OUTUBRO DE 1931
OCTOBRE 1931

N.º 10

SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	667
II. DEMOGRAFIA	669
III. INDÚSTRIA	677
IV. PRODUÇÃO	683
V. COMÉRCIO EXTERNO	686
VI. COMUNICAÇÕES	697
VII. PREÇOS	704
VIII. COMÉRCIO INTERNO	708
IX. BÔLSAS	717
X. BANCOS	720
XI. MOEDA	722
XII. FINANÇAS PÚBLICAS	725
XIII. PROPRIEDADE	728
XIV. DIVERSOS	734

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES.	667
II. DÉMOGRAPHIE.	669
III. INDUSTRIE	677
IV. PRODUCTION	683
V. COMMERCE EXTÉRIEUR	686
VI. COMMUNICATIONS	697
VII. PRIX	704
VIII. COMMERCE INTÉRIEUR	708
IX. BOURSES	717
X. BANQUES	720
XI. MONNAIE	722
XII. FINANCES PUBLIQUES	725
XIII. PROPRIÉTÉ	728
XIV. DIVERS	734

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armindo Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida. Cotações dos géneros coloniais.	
Comércio exterior. Bolsas	667-668

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no Continente e Ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto	669-675
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade	676

III. Indústria:

Pedidos e concessão de licenças para a instalação de caldeiras, recipientes de vapor e motores	677-678
Pedidos e concessão de licenças para a laboração de estabelecimentos industriais	677-678
Estabelecimento de instalações eléctricas	679
Movimento de processos na Repartição de Minas	679
Desastres no trabalho	680-682

IV. Produção:

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas	683-684
Elementos referentes à produção em algumas indústrias	685

V. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas	686-696
--	---------

VI. Comunicações:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do Continente	697
Movimento de navios nos portos do Continente e Ilhas	698-699
Automóveis e motocicletas registados nas comissões técnicas de automobilismo	700
Movimento de correspondências registadas e com valor declarado e de encomendas postais	701
Rêde telefónica do Estado	701
Movimento de telegramas nacionais e internacionais	702
Serviço radiotelegráfico	703
Número e importâncias dos vales internacionais e ultramarinos inscritos nas contas recebidas e expedidas	703

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie. Cours des denrées coloniales.	
Commerce extérieur. Bourses	667-668

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le Continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto	669-675
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance	676

III. Industrie:

Demandes et concession de permis pour l'installation de chaudières, récipients à vapeur et moteurs	677-678
Demandes et concession de permis pour l'exploitation d'établissements industriels	677-678
Établissement d'installations électriques	679
Mouvement de dossiers au Bureau des Mines	679
Accidents de travail	680-682

IV. Production:

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes	683-684
Éléments se référant à la production de quelques industries	685

V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées	686-696
--	---------

VI. Communications:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent	697
Mouvement de navires dans les ports du Continent et îles adjacentes	698-699
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme	700
Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée et de colis postaux	701
Réseau téléphonique de l'État	701
Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux	702
Service radiotélégraphique	703
Nombre et sommes des mandats-poste internationaux et d'outremer inscrits dans les comptes reçus et expédiés	703

(A suivre à la page 3)

Nota introdutória

Insero o presente Boletim, além das tabelas habituais, os mapas do apuramento dos desempregados no continente da República, segundo o recenseamento ou cadastro a que se procedeu no mês de Agosto do corrente ano.

Por êsses mapas se verifica com a maior facilidade não só o número de pessoas involuntariamente desocupadas em cada distrito, como ainda a sua classificação segundo a idade e estado civil, número de pessoas de família a seu cargo, salários que percebiam anteriormente ao desemprego e actividade profissional.

Lisboa, 14 de Novembro de 1931.

Para todas as transcrições de elementos do presente *Boletim* solicita-se a citação dêste como fonte de informação.

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos — Meses	Continente <i>Continent</i>				Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Porto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida <i>Nombre-indice total du coût de la vie</i>			
1914	100	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.381	2.465	2.587	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	2.430	1930
15 Janeiro 1931	2.029	2.318	2.048	2.156	2.146	2.414	15 Janvier 1931
15 Fevereiro 1931	1.966	2.233	2.006	2.084	1.989	2.218	15 Février 1931
15 Março 1931	1.993	2.187	2.000	2.078	1.956	2.179	15 Mars 1931
15 Abril 1931	1.925	2.108	2.006	2.008	2.014	2.041	15 Avril 1931
15 Maio 1931	1.922	2.030	1.988	1.972	1.999	1.993	15 Mai 1931
15 Junho 1931	1.897	1.985	1.970	1.939	1.994	2.012	15 Juin 1931
15 Julho 1931	1.915	2.012	1.887	1.956	1.998	2.039	15 Juillet 1931
15 Agosto 1931	1.895	1.989	1.935	1.938	2.004	2.007	15 Août 1931
15 Setembro 1931	1.905	2.002	1.810	1.943	2.012	2.016	15 Septembre 1931
15 Outubro 1931	1.911	1.991	1.851	1.943	2.009	2.074	15 Octobre 1931
15 Outubro 1930	2.124	2.383	2.065	2.235	2.301	2.436	15 Octobre 1930

II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Nombre-indice du coût de la vie, de l'Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1930 — Julho <i>Juillet</i>	1931						
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>
Continente— <i>Continent</i>	100	2.218,9	2.237,3	2.200,2	2.197,8	2.143,5	2.091,6	2.018	2.008,2
Lisboa (cidade)— <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.400,9	2.402,8	2.358,5	2.337,3	2.279,5	..	..	2.216,9
Porto (cidade)— <i>Porto (ville)</i>	100	3.681,6	3.755,3	3.755,3	3.755,3	3.593,5	..	..	3.476,3

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1929 — Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	1930		1931									
			Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>
Lisboa (cidade)— <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.630	1.726	1.282	1.102	1.272	1.192	1.355	1.068	1.148	1.295	1.471	1.029	1.378

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Designations et marchandises</i>	Base de refe- rência Base de refe- rence	1930 Índice médio Nombre- indice moyen	1931											
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>		
I.—Índices-números do comércio especial <i>Nombres-indices du commerce spécial</i>														
Importação — <i>Importation</i>	{ 100 Média mensal 1925-1927	93,11	41,07	66,50	61,67	72,07	63,32	63,75	66,04	57,09	50,52	56,17		
Exportação — <i>Exportation</i>		117,63	68,65	89,21	77,99	92,99	96,83	87,74	92,54	79,07	98,55	105,99		
Deficit comercial — <i>Deficit commercial</i>		82,09	28,70	56,32	54,55	62,69	48,29	52,99	55,45	47,24	28,98	33,82		
II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées</i>														
Açúcar — <i>Sucre</i>	{ 100 Média mensal 1910-1913	178,39	130,82	148,30	107,79	266,65	221,84	151,42	150,98	167,66	185,33	220,97		
Algodão em rama — <i>Coton en masse</i>		102,54	32,38	107,18	85,74	106,48	58,85	48,64	86,00	90,66	73,35	61,20		
Arroz — <i>Riz</i>		154,22	44,56	68,92	78,81	138,67	146,69	112,53	95,97	127,09	107,29	93,40		
Bacalhau — <i>Morue</i>		125,17	53,26	94,99	121,16	155,67	182,10	109,05	141,89	95,17	148,76	128,69		
Carvão — <i>Charbon</i>		95,51	76,02	94,04	62,14	98,21	98,24	73,62	115,18	80,22	55,04	83,09		
Ferro em bruto — <i>Fer brut</i>		115,65	65,85	109,11	72,23	114,91	87,35	82,91	95,91	92,86	76,24	109,85		
Ferro e aço em obra — <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		192,93	51,10	160,79	111,61	157,03	153,23	151,47	259,37	156,36	131,60	105,32		
Sementes oleaginosas — <i>Semences oleagineuses</i>		143,09	59,68	111,77	89,26	154,87	156,68	75,24	350,82	267,66	107,95	240,51		
Tecidos de algodão — <i>Tissus de coton</i>		55,67	15,08	38,16	60,19	53,78	33,95	56,20	26,30	34,29	16,01	26,07		
Trigo em grão — <i>Froment en grains</i>		176,93	24,17	12,74	8,06	23,52	46,20	491,17	186,36	188,89	62,46	1,16		
III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées</i>														
Azeite de oliveira — <i>Huile d'olive</i>	{ 100 Média mensal 1910-1913	148,79	58,06	53,36	68,57	55,99	64,85	60,23	94,59	73,03	72,45	87,12		
Cortiça em aparas — <i>Liège en morceaux</i>		127,34	65,28	51,21	73,31	66,86	122,16	200,00	198,40	158,30	157,87	120,01		
Cortiça em pranchas — <i>Liège en planches</i>		43,08	19,51	35,63	26,14	30,94	49,03	53,83	40,04	29,16	37,80	43,82		
Sardinhas em conserva — <i>Sardines en conserve</i>		153,05	85,89	117,90	84,57	105,47	171,23	171,76	244,64	138,48	254,58	318,33		
Sardinhas em salmoura — <i>Sardines en saumure</i>		25,50	45,38	25,52	20,05	33,73	34,09	13,23	43,27	34,36	44,79	39,65		
Vinhos comuns brancos — <i>Vins ordinaires blancs</i>		41,19	40,38	32,60	34,80	40,52	42,44	43,85	45,39	53,56	37,55	36,75		
Vinhos comuns tintos — <i>Vins ordinaires rouges</i>		34,36	31,45	28,65	22,54	28,96	25,71	19,21	22,71	23,68	21,04	21,24		
Vinhos licorosos — <i>Vins liquoreux</i>		126,08	61,45	71,18	113,86	84,65	160,55	53,04	53,57	56,12	150,35	255,23		
Vinhos da Madeira — <i>Vins de Madère</i>		146,38	—	60,24	270,64	83,69	104,68	23,47	270,22	145,03	47,25	66,69		
Vinhos do Porto — <i>Vins de Porto</i>		155,09	129,65	156,67	123,18	145,55	151,40	106,72	133,82	101,23	161,50	161,23		

Observação. — Os índices-números da exportação e deficit comercial respeitantes ao mês de Agosto foram rectificadoss.

Índices-números das Bolsas

Nombres-indices des Bourses

Bolsas		1929 Janeiro <i>Janvier</i>	1930 Janeiro <i>Janvier</i>	1931									
				Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Mai <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>
Lisboa	I grupo	100	92,2	85,6	69,5	64,8	57,9	58,3	55,8	58,3	56,1	55,3	52,4
	II grupo	100	91,4	76,5	69,6	67,1	61,5	58,6	56,8	58,9	56,8	54,5	54,7
	III grupo	100	75,5	63,5	42,9	38,7	37,5	31,5	29,5	28,2	26,3	26,1	24
	IV grupo	100	116,6	126,2	97	96,9	96	89,2	84	88,4	87,5	88,6	87
	V grupo	100	70,8	57,2	49,7	39,7	33	36,5	26,8	29,5	30,8	30,4	29
Pôrto	I grupo	100	84	57,6	58	50,5	50,5	45,8	45,9	41,9	38,9	35,9	35,7
	II grupo	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	III grupo	100	83,5	77,8	58,5	58,5	58,5	58,5	42,7	42,7	41,4	38	41,4
	IV grupo	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	V grupo	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

Designação <i>Désignation</i>	Anos <i>Années</i> — Meses <i>Mois</i>	Nascimentos <i>Naissances</i>			Óbitos (excluindo os nado-mortos) <i>Décès</i> (<i>les mort-nés exclus</i>)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos <i>Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès</i>	Casa- mentos <i>Maria- ges</i>	Divór- cios <i>Divor- ces</i>	
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>			Nado- mortos <i>Mort- nés</i>	Varões <i>Sexe mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe femí- nin</i>				Total
		Varões <i>Sexe mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe femí- nin</i>	Total							
PORTUGAL (Continente e ilhas)											
	1930	103.928	98.601	202.529	8.631	59.508	56.844	116.352	86.177	47.146	958
Continente — <i>Continent</i>	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	9.343	8.508	17.851	805	5.091	5.239	10.330	7.521	4.178	72
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	8.396	7.996	16.392	733	5.036	5.078	10.114	6.278	4.282	72
	Março — <i>Mars</i>	9.395	8.782	18.177	756	4.634	4.623	9.257	8.920	2.166	82
	Abril — <i>Avril</i>	8.618	8.070	16.688	629	4.102	3.849	7.951	8.737	3.565	70
	Maio — <i>Mai</i>	7.986	7.566	15.552	687	3.974	3.759	7.733	7.819	2.917	79
	Junho — <i>Jun</i>	7.538	7.038	14.576	598	3.846	3.669	7.515	7.061	2.619	78
	Julho — <i>Juillet</i>	7.662	7.088	14.710	592	4.220	4.076	8.296	6.414	2.751	100
	Agosto — <i>Août</i>	7.660	7.359	15.019	670	4.757	4.510	9.267	5.752	2.861	61
	Setembro — <i>Septembre</i> . .	..	..	..	..	4.490	4.254	8.744	..	3.432	..
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>											
	1930	8.116	7.577	15.693	515	4.391	4.270	8.661	7.032	3.499	39
	1931 :										
	Janeiro a Junho — <i>Jan- vier-Juin</i>	3.943	3.753	7.696	265	1.807	1.885	3.692	4.004	1.407	23
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>											
	1930	6.441	6.077	12.518	701	6.335	5.728	12.063	455	4.212	342
	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	618	616	1.234	60	573	649	1.222	12	325	23
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	508	506	1.014	65	458	427	885	129	284	24
	Março — <i>Mars</i>	565	512	1.077	64	528	443	971	106	271	20
	Abril — <i>Avril</i>	475	485	960	57	455	399	854	106	345	30
	Maio — <i>Mai</i>	492	495	987	43	438	427	865	122	329	22
	Junho — <i>Jun</i>	510	485	995	52	430	374	804	191	346	25
	Julho — <i>Juillet</i>	594	556	1.150	53	480	403	883	267	406	41
	Agosto — <i>Août</i>	491	508	999	67	534	452	986	13	302	24
	Setembro — <i>Septembre</i> . .	..	..	..	..	410	373	783	..	351	..
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>											
	1930	3.092	3.095	6.187	506	2.593	2.465	5.058	1.129	1.757	117
	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	304	327	631	38	303	325	628	3	107	9
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	235	244	479	43	273	291	564	85	115	7
	Março — <i>Mars</i>	287	266	553	50	257	230	487	66	134	13
	Abril — <i>Avril</i>	292	266	558	45	177	190	367	191	133	10
	Maio — <i>Mai</i>	257	251	508	42	202	164	366	142	147	8
	Junho — <i>Jun</i>	257	204	461	41	190	164	354	107	115	7
	Julho — <i>Juillet</i>	268	240	508	47	228	200	428	80	137	13
	Agosto — <i>Août</i>	262	260	528	47	232	236	468	60	122	8
	Setembro — <i>Septembre</i> . .	..	..	..	..	208	210	418	..	113	..

Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances enregistrées dans le Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Désignation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>			
		Nado-viços <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nées pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegitimos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre d'illégi- times pour 1.000 nais- sances</i>	Número de nado- mortos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais- sances</i>	
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legi- timos <i>Légi- times</i>	Ilegi- timos <i>Illégi- times</i>				
		Legi- timos <i>Légi- times</i>	Ilegi- timos <i>Illégi- times</i>	Legi- timas <i>Légi- times</i>	Ilegi- timas <i>Illégi- times</i>						
PORTUGAL (Continente e Ilhas)		1930	89.055	14.873	84.065	14.536	6.843	1.788	948,74	145,20	42,61
Continente — Continent		1931 :									
		Janeiro — <i>Janvier</i>	7.943	1.400	7.212	1.206	627	178	910,62	151,02	45,09
		Fevereiro — <i>Février</i>	7.099	1.297	6.767	1.229	557	176	952,35	154,09	44,71
		Março — <i>Mars</i>	7.912	1.483	7.331	1.451	576	180	934,75	161,41	41,60
		Abril — <i>Avril</i>	7.266	1.352	6.774	1.296	493	136	936,41	158,67	37,69
		Maio — <i>Mai</i>	6.708	1.278	6.357	1.209	557	130	947,40	159,91	44,17
		Junho — <i>Juin</i>	6.272	1.266	5.808	1.230	477	121	933,67	171,23	41,02
		Julho — <i>Juillet</i>	6.350	1.263	5.948	1.140	444	148	929,93	231,33	40,24
	Agosto — <i>Août</i>	6.486	1.174	6.148	1.211	534	136	960,70	158,79	44,61	
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>		1930	7.930	186	7.403	174	492	23	933,58	22,94	32,81
	1931 :										
		Janeiro a Junho — <i>Janvier-Juin</i>	3.865	78	3.674	79	252	13	951,81	20,40	34,43
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>		1930	4.011	2.430	3.744	2.333	432	269	943,48	380,49	55,99
		1931. Agosto — <i>Août</i>	301	190	321	187	46	21	1.034,62	377,37	67,06
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>		1930	2.083	1.009	2.054	1.041	305	201	1.000,97	331,33	81,87
		1931. Agosto — <i>Août</i>	165	97	189	77	33	14	1.015,26	329,54	81,31

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

SETEMBRO 1931

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

SEPTEMBRE 1931

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusqu'à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>								
			Febre tifóide ou para- tifóide <i>Fièvre typhoïde ou para- typhoïde</i>	Variola <i>Varirole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuber- culose do aparelho respi- ratório <i>Tuber- culose de l'appareil respi- ratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et d'autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio) <i>Mort violente ou accidentelle (suicide et homicide exceptés)</i>	Suicí- dios <i>Suici- des</i>
Aveiro	41	23	..	2	..	3	4	3	..	2	..
Beja	45	15	..	..	1	3	1	..	..	1	..
Braga	114	67	..	..	1	6	2	..	..	3	..
Bragança	42	17	..	..	1	4	1	..	2	1	..
Castelo Branco	45	15	..	..	..	2	..	..	..	1	..
Coimbra	87	27	3	..	..	12	3	..	..	..	..
Évora	31	11	..	..	..	2	..	..	..	4	..
Faro	32	14	1	..	..	3	2	..	..	..	..
Guarda	73	40	1	..	..	1	..	..	..	..	..
Leiria	77	31	6	..	1	6	..	..	..	3	..
Lisboa	783	296	6	11	3	135	35	14	14	3	..
Portalegre	36	14	..	..	..	2	..	..	..	10	9
Pôrto	418	196	4	..	..	48	16	5	18	7	..
Santarém	53	16	1	1	..	5	2	..	..	3	..
Setúbal	116	59	1	3	..	12	2	5	2	4	..
Viana do Castelo	64	18	3	..	..	5	2	1	..	2	..
Vila Real	62	34	..	..	..	3	..	..	..	..	..
Viseu	85	39	2	..	..	6	..	1	..	4	..

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional e sexos, nos distritos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale et sexes, dans les districts

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Número de rubrica <i>Numero de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifoide e paratífoides	2	3	2	1	2	5	1	..	3	4	3	2	2	1	3	3	2	2
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Variola	2	10	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3	..	..	..	1	..	..
4	Sarampo	6	7	..	..	..	..	8	10	3	8	..	2	..	..	1	..	..	1
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..
6	Tosse convulsa ou <i>coqueluche</i>	2	6	..	1	7	9	..	2	..	..	1	1	..	..	..	1	2	..
7	Difteria	2	1	1	1	2	1	6	1	3	2	4	3	2	..	4	3	3	..
8	Gripe ou <i>influenza</i>	2	..	2	2	..	1	..	2	..	..	3	1	1	..	..	2	3	4
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	35	16	13	8	34	18	4	1	15	6	36	13	3	5	11	18	10	12
11	Todas as outras tuberculoses	3	3	2	1	4	3	..	1	..	1	10	3	2	1	2	2	..	1
12	Sífilis	5	..	..	..	3	2	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	1	3	..	..	2	1	1	..	..	..	1	2	..	..	2	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	7	5	3	1	10	2	3	2	4	2	9	3	2	1	3	4	4	3
15	Cancro e outros tumores malignos	7	4	3	5	4	9	..	6	1	1	7	9	2	4	4	8	2	1
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	1	..	..	1	..	..	1	1	1	..	..	..	..	2	1	..	..
17	Reumatismo crónico e gota	1	..	1	..	..	..	..	..	1	..	1	1	..	..	1	..	..	..
18	Diabetes	1	..	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	2
19	Alcoolismo crónico ou agudo	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	4	4	2	2	3	1	..	1	1	1	2	1	2	2	4	1	..	..
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	1	..	..	..	1	4	1	..	..	1	1	..	1	..	..	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	17	18	10	11	18	13	8	6	6	9	14	27	14	8	16	17	8	11
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	7	5	2	4	9	10	5	..	1	1	4	5	3	1	4	4	2	2
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	3	3	..	..	2	4	1	1	..	1	4	1	2	1	2	2	..	2
24	Doenças do coração	18	16	7	7	22	36	5	4	6	23	22	26	15	7	9	9	11	11
25	Outras doenças do aparelho circulatório	4	3	2	..	4	5	..	1	..	3	2	2	2	2	4	2	..	..
26	Bronquite	2	1	1	4	..	8	..	7	2	2	3	3	..	7	1	1	3	..
27	Pneumonias	12	8	9	6	16	11	11	5	8	4	11	16	3	7	5	24	14	..
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	2	1	1	..	4	1	2	1	3	3	1	1	1	1	4	3	2	2
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	40	32	21	19	94	78	32	32	23	14	22	24	21	11	50	26	39	38
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	11	9	1	2	20	28	11	8	8	4	5	7	4	1	11	11	17	27
30	Apendicite	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	2	..	..	..	4	2	1	2	1	..	5	3	..	2	3	..	2	2
32	Outras doenças do aparelho digestivo	8	3	1	2	7	12	3	..	3	2	3	2	2	1	4	5	2	5
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	1	..	4	2	..	1	1	2	2	..	3	..	1	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	3	1	..	..	1	2	..	2	3	1	3	6	4	..	1	2	6	5
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..
35	Septicémia e infecções puerperais	..	1	..	1	..	1	..	1	..	..	1	..	3	..	5	..	2	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	2	..	..	2	..	1	..	2	..	2	..	1	..	..	..	1	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	..	..	..	1	2	..	..	2	..	1	1	..	1	2	2	..	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	22	20	7	10	18	20	3	3	7	7	9	6	9	3	6	3	8	15
39	Senilidade	6	20	8	10	5	20	8	8	11	12	10	17	4	6	6	16	9	11
40	Suicídio	3	..	5	1	..	..	1	..	1	..	..	1	1	1	1	2	..	..
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	11	3	2	1	8	2	2	3	9	3	12	3	6	..	3	1	6	4
43	Causas não especificadas ou mal definidas	13	8	34	32	11	14	37	32	27	25	18	15	6	10	11	8	46	54
Total {		265	214	143	136	323	313	170	144	161	142	222	214	118	80	192	168	215	238
Por sexos (Par sexes) . . .		265	214	143	136	323	313	170	144	161	142	222	214	118	80	192	168	215	238
Por distritos (Par districts)		479	279	636	314	303	436	198	360	453									

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas da morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Leiria		Lisboa		Portalegre		Pórtó		Santa-rém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóide	3	7	6	4	2	2	4	9	..	4	6	1	4	3	3	4	7	2
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	1	1	6	6	2	2	2	1	3	3	3	1	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	1	2	9	10	1	2	8	5	3	3	6	1	1	2	..	..	5	11
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	3	5	14	..	..	6	3	..	2	1	5	2	3	12	1	2	9
7	Difteria	5	2	3	3	1	1	4	4	2	3	1	1	2	1	6	4	12	4
8	Gripe ou influenza	1	1	3	1	..	..	2	3	1	3	..	..	..	..	..	1	5	1
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	23	8	90	75	9	8	78	56	13	12	17	20	7	5	17	8	21	11
11	Todas as outras tuberculosas	1	1	18	22	2	..	17	13	2	2	4	2	1	5	2	2	1	2
12	Sífilis	3	2	10	5	..	..	14	14	1	1	1	1	..	..	..	..	1	..
13	Paludismo (malária ou sezonzismo)	..	1	..	..	..	1	..	..	..	1	1	2	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças infecciosas e parasitárias	3	..	26	11	4	2	10	3	7	..	1	3	3	3	1	3	5	6
15	Cancro e outros tumores malignos	3	7	18	29	..	3	17	19	6	5	7	3	..	8	..	1	6	6
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	2	1	3	2	1	..	3	10	..	..	..	1	..	..	1	1	..	1
17	Reumatismo crónico e gota	1	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
18	Diabetes	3	2	2	3	..	..	1	2	2	2	..	1	2	..	..	2	..	1
19	Alcoolismo crónico ou agudo	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	1	3	2	2	..	1	1	4	2	1	..	4	2	3	1	1	1	5
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	1	2	1	..	..	2	1	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	15	11	26	49	6	5	23	35	13	18	7	12	13	7	12	4	14	16
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	4	2	13	15	2	1	10	8	2	2	8	4	2	2	5	3	7	7
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	2	2	4	2	2	1	3	4	..	..	2	..	1	3	..	3	3	5
24	Doenças do coração	9	11	47	35	10	2	36	57	11	15	7	8	12	25	7	9	22	31
25	Outras doenças do aparelho circulatório	4	..	13	10	1	2	7	6	4	2	..	..	4	3	..	1	2	4
26	Bronquite	5	4	17	7	5	3	10	11	2	..	1	1	2	..	3	4	6	6
27	Pneumonias	9	10	49	36	5	6	38	36	10	10	15	8	7	3	9	12	16	16
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	3	2	11	3	3	..	7	4	2	1	2	3	2	2	..	..	4	4
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	44	42	102	104	16	14	220	214	34	25	26	24	22	20	53	50	72	69
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	8	8	12	8	..	..	49	43	7	6	1	4	3	6	16	16	15	30
30	Apendicite	..	..	3	1	..	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	5	2	19	6	2	1	10	3	4	1	4	1	2	2	1	3	5	1
32	Outras doenças do aparelho digestivo	5	2	11	3	4	2	12	8	5	6	3	5	2	1	1	..	8	4
33	Nefrites (até 10 anos)	1	2	1	..	..	..	3	4	..	1	1	1	1	1	..	..	2	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	2	3	10	11	..	1	11	11	1	2	1	1	..	1	..	1	3	5
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	1	..	4	1	..	1	3	4	..	3	1	..	..	..	..	..	1	1
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	8	..	2	..	6	..	..	3	..	1	..	..	..	3	..	2
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	3	..	1	..	..	..	1	..	..	2	..	1	..	4	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	2	1	3	5	..	2	3	1	2	..	..	1	..	1	1	..	..	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	11	5	19	20	7	4	31	41	7	4	14	6	11	7	15	13	15	12
39	Senilidade	15	17	12	32	7	7	9	20	14	20	6	14	9	16	14	26	16	12
40	Suicídio	5	1	18	6	1	..	1	3	3	1	3	..	..	..	..	1	..	..
41	Homicídio	..	..	3	..	..	..	2	..	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	10	2	19	6	4	..	11	5	17	2	7	4	4	4	3	2	12	4
43	Causas não especificadas ou mal definidas	13	15	10	8	13	19	27	14	10	20	19	9	4	8	11	13	61	98
Total { Por sexos (Par sexes)		226	184	624	569	110	95	695	684	192	183	179	158	126	146	186	195	343	391
Total { Por distritos (Par districts)		410		1.193		205		1.379		375		337		272		381		734	

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Continento

Continent

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Número de rubrica N ^o de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade ignorada Âge inconnu		Total	
		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Legítimos Légitimes		Por sexos Par sexes	
		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	2	1	..	..	5	3	..	..	19	12	19	20	10	20	..	..
2	Tifo exantemático	..	8	14	4	..	5	6	5	3	3	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	18	27	5	9	17	21	3	4	2	5	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Escarlatina	23	42	6	7	1	11	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	20	16	1	1	18	14	1	2	2	..	2	..	..	..	..	..
7	Difteria	5	3	1	..	4	4	..	..	4	1	4	..	6	11	..	..
8	Gripe ou influenza	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Peste	5	4	3	2	3	3	2	3	33	44	286	199	96	45	1	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	21	11	7	5	10	7	3	2	13	19	13	19	5	2	..	..
11	Todas as outras tuberculosas	14	11	8	8	..	1	1	..	1	9	3	7	2	..	..	..
12	Sifilis	2	5	..	..	3	2	..	1	2	1	1	2	..	..	..	..
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças infecciosas e parasitárias	27	14	6	2	11	11	2	2	15	3	23	7	20	14	1	..
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	19	32	62	84	5	11
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	4	10	13	1	3	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	4	2	1	..	..	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	1	..	..	2	2	9	10	1	2	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	2	2	3	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	10	7	3	1	2	3	1	1	4	4	1	7	7	11	..	3
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	3	..	8	7	..	1
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	1	2	..	..	..	2	..	..	4	2	18	19	170	177	47	75
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	59	43	14	7	14	24	3	2	..	..	..	..	..	..	..	..
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	11	7	10	14	10	14	..	60
24	Doenças do coração	2	4	2	..	2	1	..	..	11	5	40	49	179	207	40	60
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	1	..	2	2	2	..	1	1	3	4	39	191	8	9	..
26	Bronquite	30	25	8	6	5	4	1	1	2	3	5	2	29	10	4	2
27	Pneumonias	74	68	17	14	29	15	8	9	12	15	34	18	77	61	8	9
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	5	2	1	..	1	2	..	..	3	1	11	8	30	17	4	2
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	754	698	177	138	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	121	114	18	12	14	29	10	12	28	41	8	10
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	4	3	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	3	..	..	2	..	..	..	..	..	14	11	51	17	..	3	..
32	Outras doenças do aparelho digestivo	7	4	..	1	4	4	..	1	5	8	29	16	41	26	1	3
33	Nefrites (até 10 anos)	6	4	..	1	11	5	1	2	3	3	..	..	..	..	..	..
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	5	18	13	26	33	4	4
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	5	10	3	..	..	..
35	Sepicemia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	39	..	..	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	21	..	..	..	..	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	2	4	1	2	1	1	..	..	5	3	2	4	5	5	1	1
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	177	152	39	43	3	1	..	1	..	2	..	..	..	..	..	..
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	2	6	23	4	18	6	1	..	..
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	2	..	8	1	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	11	6	3	1	13	9	3	1	34	8	49	9	32	10	1	5
43	Causas não especificadas ou mal definidas	119	149	22	16	28	26	2	4	12	12	46	47	130	107	12	40
Total { Por sexos (Par sexes)		1.414	1.317	329	284	313	299	55	53	222	206	712	601	1.203	1.084	241	427
Total { Por idades (Par âges)		3.324				720				428				1.313			
														2.287			
														668			
														4			
														8.744			

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Número de rubrica Número de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur		Idade igno- rada Âge incon- nu		Total								
		Legi- timos Legi- times	Ilegi- timos Ilegi- times	Legi- timos Legi- times	Ilegi- timos Ilegi- times	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Por sexos Par sexes		Gera l Général						
																Varões Hommes	Fêmeas Femmes							
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes					
1	Febres tifoide e paratifoïdes	..	..	..	..	..	..	2	1	2	..	1	..	..	..	4	2	6						
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1						
3	Variola	1	4	2	..	..	3	..	..	1	..	..	..	..	..	6	5	11						
4	Sarampo	2	3	1	4	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	5	9	14						
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	5	2	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	8	11						
7	Difteria	1	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	1	2	3						
8	Gripe ou influenza	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	1	..	..	2	1	3						
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1	..	1	1	..	1	2	1	8	9	50	42	12	7	74	61	135						
11	Todas as outras tuberculosas	2	1	4	2	1	3	..	3	4	3	2	..	..	..	13	12	25						
12	Sífilis	3	3	4	1	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	9	5	14						
13	Paludismo (malária ou sezoniismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
14	Outras doenças infecciosas e parasitárias	4	2	3	1	2	2	1	..	2	1	7	3	4	..	23	9	32						
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	7	3	4	..	11	24	35						
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1	..	..	2	2	4						
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	..						
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	2	1	3						
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	2	3						
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	..	..	..	2	1	3						
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	2	2	15	22	..	6	..	17	30	47						
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	4	5	4	2	..	4	1	1	..	..	..	..	..	..	9	12	21						
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	1	..	3	..	..	1	..	..	4	1	5						
24	Doenças do coração	..	..	..	..	..	..	3	1	6	7	20	10	5	4	34	22	56						
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	..	..	..	1	1	5	4	1	1	..	7	6	13						
26	Bronquite	3	2	5	1	..	..	..	1	1	3	..	..	..	..	12	4	16						
27	Pneumonias	10	10	6	5	7	2	2	3	1	1	7	8	..	1	35	31	66						
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	..	1	..	..	..	..	..	..	3	1	3	1	..	..	6	3	9						
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	18	27	27	29	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	45	56	101						
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	2	3	2	1	..	2	..	3	1	..	..	9	5	14						
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	1	..	2	1	..	..	..	..	3	1	4						
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	1	..	..	..	..	3	2	9	2	..	1	13	5	18						
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	..	..	..	..	1	4	1	4	..	..	1	..	8	2	10						
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	2	4	3	4	4	..	..	..	8	9	17						
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	1	..	..	..	3	1	4						
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..	..	..	..	..	6	6						
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2	2						
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção	..	..	..	1	..	..	1	2	1	..	2	..	..	..	3	4	7						
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	7	5	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	8	16						
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4	3	9	4	14	18						
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	7	..	2	..	..	..	..	9	..	9						
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..						
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	1	..	..	..	..	..	3	..	8	2	..	1	..	1	12	4	16						
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	2	..	1	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	3	2	5						
Total		Por sexos (Par sexes)		57	71	61	54	17	17	12	7	25	20	121	88	107	87	10	28	..	1	410	373	783
		Por idades (Par âges)		243		53		45		209		194		38		1		783						

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Pôrto

Ville de Porto

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur		Idade igno- rada Âge in- con- nu		Total																					
		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Por sexos Par sexes		Geral Général																	
		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes		Fêmeas Femmes		Varões Hommes			Fêmeas Femmes																
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes																		
1	Febres tifóide e paratífóides	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	2	..	..	..	..	1	3	4																		
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
3	Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
4	Sarampo	1	1	2	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	4	1	5																		
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2																		
7	Difteria	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1																		
8	Gripe ou influenza	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
10	Tuberculose do aparelho respiratório	..	1	2	..	..	2	3	10	15	8	5	..	..	..	..	22	26	48																		
11	Todas as outras tuberculosas	4	2	2	1	2	..	1	2	2	1	..	..	..	..	..	10	7	17																		
12	Sífilis	4	4	..	3	..	..	1	3	..	2	1	..	..	..	..	9	9	18																		
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
14	Outras doenças inficiosas e parasitá- rias	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1																		
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	2	1	7	5	..	1	..	..	9	7	16																		
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	1	..	..	..	..	1	4	5																		
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1																		
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	1	1	2																		
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2																		
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	1	3	5	2	1	..	..	..	5	7	12																		
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	..	1	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3																		
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	13	2	2																		
24	Doenças do coração	..	..	1	..	..	1	..	2	7	9	14	2	1	..	..	13	23	36																		
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	2	..	..	..	..	3	2	5																		
26	Bronquite	..	2	..	..	..	1	..	1	1	1	..	..	..	..	..	4	3	7																		
27	Pneumonias	4	4	1	1	..	1	1	3	..	4	1	1	..	..	..	14	8	22																		
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	1	..	..	..	..	5	1	6																		
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	32	36	17	14	..	..	..	1	1	3	..	2	1	..	..	49	50	99																		
29b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	6	4	3	..	..	..	..	..	..	..	..	10	11	21																		
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..																		
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	1	1	2																		
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	1	..	..	..	1	3	1	2	2	..	..	..	..	6	4	10																		
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1																		
33b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	1	..	1	3	3	3	..	1	..	..	5	7	12																		
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	1	3	1	..	..	..	..	..	2	3	5																		
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2	2																		
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	1	2	3																		
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- maturo, etc.	7	5	3	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	11	21																		
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	..	1	..	..	1	4	5																		
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..																		
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1																		
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	..	..	..	..	..	1	1	2	..	1	2	..	..	..	..	4	3	7																		
43	Causas não especificadas ou mal defi- nidas	..	..	2	..	..	1	..	5	1	4	1	..	..	..	..	12	2	14																		
Total {		Por sexos (Par sexes)		Por idades (Par âges)		55	58	31	28	8	5	7	4	8	8	39	47	56	53	4	7	..	..	208	210	418											
Total {		Por sexos (Par sexes)		Por idades (Par âges)		172				24				16				86				109				11				..				918			

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance, sexe, âge et lieu de destination

AGOSTO 1931

AOÛT 1931

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
TOTAL	464	284	180	410	54	222	19	28	195
Continente	399	251	148	362	37	204	11	21	163
Aveiro	54	38	16	51	3	42	2	3	7
Beja	1	1	..	1	..	..	..	..	1
Braga	25	14	11	23	2	14	1	1	9
Bragança	10	5	5	8	2	9	..	..	1
Castelo Branco	5	2	3	5	..	3	..	1	1
Coimbra	28	20	8	27	1	24	..	1	3
Évora	3	3	..	3	..	..	..	..	3
Faro	62	33	29	45	17	1	3	2	56
Guarda	23	15	8	20	3	13	4	..	6
Leiria	21	19	2	21	..	3	..	..	18
Lisboa	14	9	5	14	..	6	..	3	5
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pôrto	56	30	26	53	3	36	..	3	17
Santarém	9	5	4	9	..	1	..	..	8
Setúbal	1	..	1	1	..	..	..	..	1
Viana do Castelo	23	23	..	23	..	5	..	3	15
Vila Real	21	9	12	19	2	21	..	..	..
Viseu	43	25	18	39	4	26	1	4	12
Ilhas	63	31	32	46	17	18	8	7	30
Angra do Heroísmo	3	2	1	3	..	1	1	..	1
Horta	1	1	..	1	..	..	..	1	..
Ponta Delgada	17	9	8	9	8	8	..	2	7
Funchal	42	19	23	33	9	9	7	4	22
Possessões ultramarinas	2	2	..	2	..	..	..	..	2

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1931

Meses <i>Mois</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
Janeiro — <i>Janvier</i>	558	367	191	511	47	160	58	114	226
Fevereiro — <i>Février</i>	544	346	198	489	55	126	58	112	248
Março — <i>Mars</i>	560	339	221	500	60	140	57	113	250
Abril — <i>Avril</i>	470	309	161	432	38	174	31	116	149
Mai — <i>Mai</i>	496	281	215	436	60	221	37	62	176
Junho — <i>Juin</i>	397	228	169	348	49	148	39	36	171
Julho — <i>Juillet</i>	437	269	168	405	32	195	47	23	172
Agosto — <i>Août</i>	464	284	180	410	54	222	19	28	195

III.—Indústria. Industrie

Pedidos para a instalação de caldeiras, recipientes e motores

Demandes pour l'installation de chaudières, récipients et moteurs

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Recipientes de ar comprimido		Motores					
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	Número	Capacidade total (Litros)	De vapor		De combustão interna		Hidráulicos	
					Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústria agrícola	..	..	..	..	1	(a) ..	..	..	..	..
Indústrias dos metais e da construção mecânica	1	7	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria cerâmica e de materiais para construção	..	..	1	500	..	..	1	8	..	..
Indústrias da alimentação	2	17	..	..	5	184,50	13	(a) 430	..	..
Indústrias têxteis	1	21,50	..	..	2	205	..	..	1	34
Indústrias da madeira e da mobília	2	42,25	..	..	3	93	..	..	..	..
Indústrias do papel	..	..	..	..	..	..	1	38	..	..
Estabelecimentos mixtos:										
Indústrias da alimentação e da madeira	..	..	..	..	1	25	1	8	..	..
Total	6	87,75	1	500	12	507,50	16	484	1	34

(a) Falta a potência de 1 motor.

Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Demandes pour l'installation d'établissements industriels considérés insalubres, incommodes ou dangereux

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Força motriz total a instalar (HP)	Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Força motriz total a instalar (HP)
Fundição de metais e serralharia (Oficinas de)	1	21	..	Chocolates (Fábricas de)	2	21	49
Serralharia (Oficinas de)	4	14	3	Líquidos alcoólicos (Destilação de)	1	1	..
Serralharia e ferrador (Oficinas de)	1	1	..	Molduras (Fábricas de)	2	35	15,75
Reparação de automóveis (Oficinas de)	3	16	8	Cortiça (Fábricas de)	1	4	..
Soldadura autogénica (Oficinas de)	1	2	1,50	Tipografia (oficinas de)	13	243	66,25
Ferreiraria (Oficinas de)	2	5	..	Litografia (oficinas de)	9	306	161,75
Latoaria (Oficinas de)	1	1	..	Reparação de material eléctrico (Oficinas de)	1	4	4
Niquelagem (Oficinas de)	1	6	10,50	Pentes e artigos de galalite (Fábricas de) . .	1	18	8
Telha e tejos (Fábricas de)	4	88	..	Garages	3	6	2,50
Vulcanização (Oficinas de)	2	7	1,25	Depósitos de gasolina	13	14	..
Produtos resinosos (Fábricas de)	2	4	..	Estabelecimentos mixtos:			
Derretimento de sebo (Oficinas de)	1	1	..	Carpintaria de carros e fabrico de rede de arame	1	5	3
Fornos de padaria	11	28	5,75	Moagem de cereais e serração de madeiras	3	20	57
Fornos de pastelaria	1	3	2				
Lagares de azeite	7	25	30	Total	97	907	552,75
Moagem de cereais (Fábricas de)	5	10	123,50				

Licenças concedidas para a instalação de caldeiras, recipientes e motores

*Permis concédés pour l'installation de chaudières,
récipients et moteurs*

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Recipientes				Motores			
			De vapor		De ar. comprimido		De vapor		De combustão interna	
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad)	Número	Capacidade total — Litros	Número	Capacidade total — Litros	Número	Potência total (HP)	Número	Potência total (HP)
Indústria cerâmica e de materiais para construção . . .	..	..	..	..	1	500	..	..	..	..
Indústrias químicas	1	7	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias da alimentação	2	17,83	..	..	..	..	1	10,50	11	101,75
Indústrias têxteis	1	21,50	..	..	..	..	1	150	1	22
Indústria da madeira e da mobília	..	..	..	..	..	..	1	45	..	..
Indústrias do papel	..	..	1	2.500	..	..	..	..	..	..
Estabelecimentos mistos:										
Indústrias da alimentação e da madeira	..	..	..	..	..	..	1	40	1	8
Indústrias têxteis e do papel	..	..	..	..	..	..	..	..	1	25
Total	4	46,33	1	2.500	1	500	4	245,50	14	156,75

Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incômodos ou perigosos

*Permis concédés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres,
incommodes ou dangereux*

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos
Serralharia (Oficinas de)	1
Ferreiraria (Oficinas de)	2
Cerâmica (Fábricas de)	1
Moagem de cereais (Fábricas de)	4
Lagares de azeite	3
Fornos de padaria	42
Fornos de pastelaria	2
Mungos e fios cardados (Fábricas de)	1
Fiação e tecelagem (Fábricas de)	4
Serração de madeiras (Oficinas de)	1
Carpintaria (Oficinas de)	2
Cortiça (Fábricas de)	1
Ferrador (Oficinas de)	5
Depósitos de gasolina; gasolina, petróleo e óleos	29
Estabelecimentos mistos:	
Serração de madeiras e depósito de carvão, lenha e carqueja	1
Total	99

Instalações ligadas a redes de distribuição pública de energia eléctrica

Installations reliées à des réseaux de distribution publique d'énergie électrique

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação	Lisboa	Pôrto	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações	1.178	287	97	620	2.182
Potências instaladas em kW	846,450	135,480	74,554	605,885	1.662,369

Estabelecimento de instalações eléctricas

Établissement d'installations électriques

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centrais de potência superior a 25 kW	1	26 kW	..	3	7.664 kW	..	..	..	..
Ampliações de centrais	..	..	..	13	..	32.443 m.	10	..	11.710 m.
Linhas aéreas de alta tensão	4	..	7.898 m.	8	..	9.880 m.	6	..	526 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão	3	..	590 m.	12	1.407 kVA	..	9	775 kVA	..
Postos de transformação	5	430 kVA	..	3	..	..	2	108 kVA	..
Ampliações de postos de transformação	2	480 kVA	..	1	140 kVA	..	1	30 kVA	..
Rêdes de baixa tensão (a)	2	38 kVA	..	..	..	..	..	..	..
Ampliações de rêdes de baixa tensão (a)	1	..	..	2	..	..	..	..	..
Ampliações de linhas de tracção	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a rêdes e ampliações de rêdes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a rêde.

Observação. — Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes, durante o mês, 35 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas e foram concedidas 27 licenças para instalações eléctricas, alimentadas por rêdes de abastecimento público, com uma potência total de 500.380 kVA.

Movimento de processos na Repartição de Minas

Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação	Espécies mineralógicas	Distritos										Total	
		Aveiro	Beja	Braga	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Guarda	Leiria	Pôrto	Viana do Castelo		Vila Real
Pedidos de concessão de minas indeferidos	Carvão	..	..	..	..	3	..	..	1	..	..	..	4
	Estanho	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
Concessões mineiras transmitidas	Asfalto	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	Volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16	16
Planos de lavra aprovados	Ferro	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Pedidos de licenças de pesquisas indeferidas	Volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
	Carvão	..	..	..	..	13	..	..	..	..	..	..	13
	Chumbo e cobre	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Licenças de pesquisas caducadas	Cobre	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Estanho	..	..	..	..	..	..	9	..	3	8	1	21
	Lítio	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
	Volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2
	Carvão	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
	Estanho	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
Registos mineiros efectuados	Estanho e volfrâmio	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Ferro	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
	Glucínio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2
	Ocre	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Registos mineiros anulados	Estanho e volfrâmio	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Ocre	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1

Desastres no trabalho

Accidents de travail

I.—Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

JULHO 1931

JUILLET 1931

Distritos		Idade dos sinistrados						Salários dos sinistrados						
		Até 14 anos	De 15 a 19	De 20 a 24	De 25 a 29	De 30 a 39	De 40 a 49	De 50 anos ou mais	De 2.500 a 5.000	De 6.000 a 9.000	De 10.500 a 14.500	De 15.500 a 19.500	De 20.500 a 25.500	Superiores a 25.500
Continente	Aveiro	4	7	6	8	5	4	1	10	13	11	1	..	..
	Beja	..	1	3	..	2	1	..	..	2	4	1	..	..
	Braga	..	..	..	..	1	1	1	..	1	..	1	1	..
	Bragança	..	..	2	2	3	..	3	..	5	4	1	..	..
	Castelo Branco	..	6	3	10	4	5	4	3	15	6	5	3	..
	Coimbra	..	1	3	8	6	1	4	1	10	8	2	2	..
	Évora	..	..	3	1	1	2	1	1	5	2	..	..	..
	Faro	1	3	5	6	4	1	1	3	4	12	1	1	..
	Guarda	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
	Leiria	4	3	11	3	10	2	3	9	6	16	3	2	..
	Lisboa	22	76	105	106	151	45	52	53	48	162	102	60	112
	Portalegre	1	12	12	6	8	8	7	7	34	9	4	1	..
	Pôrto	..	5	7	7	6	..	..	1	15	5	5	1	..
	Santarém	2	20	11	11	18	10	5	18	29	21	7	2	..
	Setúbal	9	18	28	19	27	14	4	11	40	30	17	14	4
Ilhas	Viana do Castelo	..	..	..	3	3	1	..	..	5	..	1	1	..
	Vila Real	..	..	2	1	5	1	..	1	6	1	1	..	..
	Viscu	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Funchal	..	8	21	16	8	1	8	..	9	24	21	6	2
Total		44	160	225	207	262	94	75	119	245	318	173	94	118

II.—Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs

JULHO 1931

JUILLET 1931

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados						
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2.500 a 5.000	De 6.000 a 9.500	De 10.500 a 14.500	De 15.500 a 19.500	De 20.500 a 25.500	Superiores a 25.500	
Indústrias mineiras e de carvão	1	1	3	12	15	6	8	1	4	10	10	3	18	
Indústria das pedras	1	1	..	2	1	1	1	1	3	1	..	2	..	
Indústria metalúrgica	8	29	20	25	18	7	1	21	23	40	19	9	5	
Indústria cerâmica	..	4	2	6	3	1	1	3	4	8	2	..	..	
Indústria vidreira	4	1	1	..	2	..	..	4	1	3	..	..	..	
Indústrias químicas	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..	1	..	..	
Indústrias de alimentação:														
Alimentos sólidos	6	7	8	6	16	3	..	6	16	8	13	1	2	
Alimentos líquidos	..	0	3	4	2	1	1	1	3	8	3	1	1	
Indústrias têxteis	..	1	..	1	..	1	2	..	2	1	2	..	..	
Indústria do vestuário e anexos	..	2	..	..	1	..	1	2	1	1	..	..	..	
Indústria do calçado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Indústrias das peles e anexos	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..	3	1	..	
Indústria das construções	2	8	26	14	11	2	4	4	10	40	8	4	1	
Indústrias da madeira e do mobiliário	3	8	9	8	9	8	3	9	21	9	6	3	..	
Indústria do papel	..	3	..	..	..	..	..	1	1	..	..	1	..	
Indústrias gráficas e anexos	..	2	1	..	..	..	..	1	1	..	..	1	..	
Indústrias de arte e de precisão	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados						
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2.500 a 5.000	De 6.000 a 9.000	De 10.500 a 14.000	De 15.500 a 19.000	De 20.500 a 25.000	Superiores a 25.000	
Indústrias do tabaco	..	4	1	1	2	..	..	..	4	2	2	..	..	
Indústrias eléctricas	..	10	7	3	7	2	..	..	14	6	6	1	2	
Carroçaria	..	1	1	..	3	..	2	..	..	1	5	..	..	
Pequenas indústrias e indústrias especiais.	16	40	37	35	44	20	14	36	41	68	26	19	16	
Indústria dos espectáculos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Indústria dos transportes terrestres	..	20	56	48	65	15	16	20	74	55	45	24	2	
Indústria da navegação.	1	4	14	23	36	21	13	2	2	5	14	20	69	
Lavoura e indústrias anexas:														
Carreiro ou lavrador	..	3	1	1	2	..	2	..	6	3	..	..	..	
Trabalhador ou agricultor	2	2	12	6	2	3	4	6	12	11	1	1	..	
Indústria da pesca e do sal	..	..	1	..	..	..	1	1	1	..	..	..	..	
Indústria da hospedagem	..	..	..	..	..	2	..	..	..	2	..	..	..	
Indústria mercantil	..	3	10	11	21	1	1	..	..	35	7	3	2	
Total.	44	160	225	207	262	94	75	119	245	318	173	94	118	

III.—Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo os respectivos responsáveis, consequências, dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences,

JULHO 1931

jours et heures des sinistres

JUILLET 1931

Distritos	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Consequência dos desastres — Incapacidade temporária	Dias dos sinistros							Horas dos sinistros						
		Companhias de seguros e sociedades mútuas	Companhias, sociedades e empresas	Patrões		Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sabado	Domingo	Das 0 horas às 7	Das 8 horas às 10	Das 11 horas às 13	Das 14 horas às 16	Das 17 horas às 19	Das 20 horas às 23	
Continente	Aveiro	35	33	2	..	35	3	1	8	8	10	4	1	4	10	10	3	6	2
	Beja	7	2	5	..	7	1	..	..	2	3	1	..	..	2	..	2	3	..
	Braga	3	1	2	..	3	..	..	..	1	2	..	..	..	1	1	1	1	..
	Bragança	10	0	1	..	10	2	1	1	5	..	..	..	..	3	2	2	..	..
	Castelo Branco	32	30	1	1	32	5	3	6	7	5	1	2	10	9	4	4	..	..
	Coimbra	23	2	21	..	23	5	2	3	3	4	1	5	1	7	4	9	2	..
	Evora	8	..	8	..	8	2	..	..	2	3	1	..	..	3	3	..	..	..
	Faro	21	18	3	..	21	3	1	3	2	6	4	2	2	14	4	1	..	..
	Guarda	2	..	2	..	2	..	..	..	1	..	1	1	1	1	1	..	..	..
	Leiria	36	35	1	..	36	8	4	10	6	1	6	1	17	2	10	6	..	..
	Lisboa	57	383	145	9	57	87	61	79	107	98	87	18	44	95	102	212	67	17
	Portalegre	55	49	6	..	55	7	5	10	6	10	10	4	3	13	18	8	8	5
	Pôrto	25	7	18	..	25	3	5	3	4	5	2	3	5	4	4	10	2	..
	Santarém	77	42	31	4	77	15	8	14	14	17	7	2	5	23	17	17	6	5
	Setúbal	116	93	22	1	116	21	14	20	16	19	14	12	4	29	20	36	16	5
	Viana do Castelo	7	..	7	..	7	4	1	2	..	..	..	..	..	1	4	2	..	..
Vila Real	9	2	6	1	9	..	1	3	3	1	..	1	..	3	2	3	..	1	
Viseu	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	
Ilhas	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	1	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
	Funchal	62	60	2	..	62	11	5	10	6	14	13	3	5	15	14	22	4	2
Total		1.067	(a) 767	284	16	1.067	178	115	172	186	204	157	55	78	250	223	344	134	38

(a) Sendo 282 na Mundial, 185 na União Patronal, 92 na Fidelidade, 72 na Pátria, 40 em La Préservatrice, 32 na Comércio e Indústria, 28 na Mutualidade da Construção Civil, 21 na Mutual do Norte, 3 na Lex, 2 na Moagem, 2 na Mutualidade Portuguesa, 2 na Sociedade Portuguesa de Seguros, 1 no Alentejo, 1 na Aliança Seguradora, 1 na Equitativa de Portugal e Ultramar, 1 na Garantia, 1 na Mannheimer e 1 na Companhia de Seguros Ultramarina.

IV. — Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo os respectivos responsáveis, conseqüências, dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

JULHO 1931

JULLET 1931

Indústrias	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Incapacidade temporária	Dias dos sinistros						Horas dos sinistros						
		Companhias de seguros e sociedades mútuas	Companhias, sociedades e empresas	Patroes		Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo	Das 0 as 7 horas	Das 8 as 10 horas	Das 11 as 12 horas	Das 13 as 16 horas	Das 17 as 19 horas	Das 20 as 23 horas
Indústrias mineiras e de carvão	46	44	2	..	46	13	6	7	5	8	5	2	4	11	10	17	3	1
Indústria das pedras	7	6	1	..	7	2	3	..	2	..	..	..	..	2	1	4	..	..
Indústria metalúrgica	117	110	5	2	117	17	15	19	18	26	19	3	7	28	27	37	14	4
Indústria cerâmica	17	17	..	..	17	1	3	1	5	5	1	1	..	8	2	4	3	..
Indústria vidreira	8	8	..	..	8	2	..	2	..	..	2	2	1	2	3	2	..	..
Indústrias químicas	2	2	..	..	2	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..
Indústrias de alimentação :																		
Alimentos sólidos	46	44	1	1	46	12	5	5	6	4	7	7	1	12	11	13	7	2
Alimentos líquidos	17	16	..	1	17	3	3	1	3	5	2	..	..	6	1	7	3	..
Indústrias têxteis	5	5	..	..	5	1	1	1	1	1	..	..	..	..	2	1	2	..
Indústrias do vestuário e anexos	4	4	..	..	4	..	..	2	..	2	..	..	..	1	1	1	1	..
Indústria do calçado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias das peles e anexos	4	4	..	..	4	..	3	..	..	1	..	..	..	..	2	2	2	..
Indústria das construções	67	65	..	2	67	9	4	11	13	7	21	2	10	21	12	16	6	2
Indústrias da madeira e do mobiliário	48	47	..	1	48	7	3	15	9	9	5	..	6	15	11	8	6	2
Indústria do papel	3	3	..	..	3	1	1	1	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..
Indústrias gráficas e anexos	3	3	..	..	3	..	..	2	..	..	1	..	..	..	2	1	..	..
Indústrias de arte e de precisão	1	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	2	1	..	..
Indústria do tabaco	8	..	8	..	8	3	..	1	..	3	1	..	..	3	2	2	1	..
Indústrias eléctricas	29	29	..	..	29	2	2	6	4	6	8	1	1	4	13	3	5	3
Carroçaria	6	6	..	..	6	..	2	2	4	..	..	..	1	2	1	2	..	..
Pequenas indústrias e indústrias especiais	206	194	6	6	206	36	24	33	22	54	28	9	11	52	34	69	33	7
Indústria dos espectáculos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria dos transportes terrestres	220	28	192	..	220	31	18	30	54	39	25	23	23	47	44	77	22	7
Indústria da navegação	112	67	44	1	112	16	10	18	21	20	22	5	10	12	23	52	11	4
Lavoura e indústrias anexas :																		
Carreiro ou lavrador	9	8	..	1	9	2	1	1	1	2	2	..	1	3	3	2	2	..
Trabalhador ou agricultor	31	31	..	..	31	7	4	5	6	7	2	..	..	9	7	8	5	2
Indústria da pesca e do sal	2	2	..	..	2	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..	..	1	..
Indústria da hospedagem	2	2	..	..	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2	..	..	..
Indústria mercantil	47	21	25	1	47	10	6	11	9	5	6	..	1	8	7	16	11	4
Total	1.067	767	284	16	1.067	178	115	172	186	204	157	55	78	250	223	344	134	38

IV.—Produção. Production

Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos
e suas delegações marítimas

Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes,
les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes

1931

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maió <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>
Departamento Marítimo do Norte.	4.102.607	1.404.783	1.011.004	1.857.791	1.646.269	2.600.422	3.164.030
Capitania do porto de Caminha	5.896	12.618	58.580	242.672	152.022	43.292	7.953
Delegação marítima de Ancora	14.602	12.297	16.718	22.168	27.230	27.230	37.340
Capitania do porto de Viana do Castelo	91.296	70.639	53.782	69.022	48.117	95.167	92.700
Delegação marítima de Esposende	9.962	3.963	5.884	10.021	9.271	18.715	18.470
Capitania do porto da Póvoa de Varzim	59.785	18.077	12.892	37.644	35.248	66.155	54.711
Capitania do porto de Vila do Conde	161.587	12.652	6.764	16.368	17.702	31.580	20.371
Capitania do porto de Leixões	901.855	514.535	330.591	341.932	240.402	302.323	647.552
Capitania do porto do Porto	1.258.335	634.514	374.392	840.851	805.601	1.175.502	1.020.194
Capitania do porto de Aveiro	1.080.807	114.750	123.113	189.326	233.373	492.471	867.851
Capitania do porto da Figueira da Foz	518.482	11.738	28.288	95.541	82.365	347.987	396.888
Departamento Marítimo do Centro.	6.920.056	6.499.372	6.861.694	6.491.932	6.736.521	6.275.629	7.429.177
Capitania do porto da Nazaré	231.906	126.822	305.480	410.952	599.902	612.542	474.940
Delegação marítima de S. Martinho	223	177	11.693	7.890	11.048	18.292	25.620
Delegação marítima da Foz do Arelho	22.031	12.460	18.010	7.955	4.546	4.236	1.850
Capitania do porto de Peniche	678.078	512.245	671.878	630.058	745.702	597.344	891.472
Delegação marítima da Ericeira	2.777	13.300	15.224	22.746	21.247	58.573	82.196
Delegação marítima de Cascais	72.227	94.464	51.538	258.334	259.055	205.365	253.541
Capitania do porto de Lisboa	4.201.788	3.680.649	4.155.024	3.113.162	3.052.180	2.818.041	2.928.554
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	20.969	39.442	32.475	60.000	84.544	52.895	30.280
Delegação marítima do Barreiro	17.168	15.000	33.427	33.366	33.152	36.052	34.572
Delegação marítima da Trafaria	13.818	10.990	12.047	14.396	19.046	29.307	39.902
Delegação marítima de Sezimbra	531.313	1.211.164	587.344	1.234.085	873.558	516.307	571.739
Capitania do porto de Setúbal	1.088.997	696.806	993.556	496.034	822.537	1.072.967	1.747.552
Delegação marítima de Sines	38.413	85.223	63.415	202.618	208.231	248.748	318.934
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	378	630	553	336	1.773	4.900	8.025
Departamento Marítimo do Sul.	1.144.032	918.899	1.352.048	1.793.005	3.019.821	5.222.263	4.192.557
Capitania do porto de Lagos	283.734	208.471	163.977	239.338	229.201	209.954	235.926
Capitania do porto de Portimão	233.980	58.240	268.293	509.844	661.637	951.540	1.335.101
Delegação marítima de Albufeira	36.627	30.255	16.646	58.328	85.142	139.764	120.675
Capitania do porto de Faro	110.415	123.950	111.096	93.377	116.790	119.682	138.287
Delegação marítima da Quarteira	53.382	73.020	33.012	66.062	76.910	70.512	61.386
Capitania do porto de Olhão	201.420	218.503	477.564	598.885	836.502	928.545	1.070.624
Delegação marítima da Fuseta	67.430	59.241	102.775	55.451	34.078	56.798	49.641
Capitania do porto de Tavira	103.982	81.665	112.390	49.305	48.606	96.168	150.649
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	53.062	65.554	66.296	122.415	930.933	2.649.300	1.030.268
Ilhas	497.635	513.071	414.717	602.707	824.257	936.564	700.643
Capitania do porto do Funchal	250.354	190.400	235.608	245.941	384.688	414.931	284.778
Delegação marítima do Porto Santo	662	1.353	1.964	1.279	1.776	2.029	1.113
Capitania do porto de Ponta Delgada	131.996	172.931	85.606	159.535	201.701	281.290	149.089
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	30.878	57.013	48.844	46.001	118.481	121.208	63.085
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	100	320	34	1.172	2.193	1.366	3.022
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	30.746	42.418	18.521	61.217	46.248	59.983	61.417
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	4.020	3.583	2.221	8.592	5.537	9.001	18.942
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	5.412	8.802	1.961	11.136	13.447	20.682	18.174
Capitania do porto da Horta	18.621	16.883	15.094	35.588	29.621	36.314	47.810
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	15.388	3.480	1.211	12.188	2.743	5.668	21.018
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	8.320	15.313	3.543	16.566	9.863	9.519	22.835
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	1.138	575	110	3.492	7.959	4.573	9.360

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1931

Espécies Espèces		Unidade Unité	Junho Jun		Julho Juillet	
			Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur
Mariscos — Coquillages . . .	Amêijoas	Milheiro	2.919	79.675	2.591	54.137
	Berbigões	"	2.905	4.780	1.102	1.221
	Mixilhões	"	..	..	195	130
	Camarões	Quilog.	6.368	53.096	7.963	36.304
	Caranguejos e santolas	"	15.009	3.000	895.054	111.386
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	49.660	140.786	82.766	209.729
	Perceves	Quilog.	..	..	130	130
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	..	..	..	..
	Lingüeiros	"	..	..	..	..
	Ostras	"	..	..	..	..
Diversos	"	1.732	2.802	2.126	3.789	
Cracas	"	..	..	63	92	
Cefalópodes — Céphalopodes	Chocos	Quilog.	14.045	22.723	17.825	22.443
	Lulas	"	5.135	13.045	9.847	11.523
	Polvos	"	13.191	28.583	18.145	32.838
Peixes — Poissons	Atuns	Número	9.536	2.387.151	4.218	961.683
	Atuarros	"	1.697	275.233	495	79.538
	Albacoras	"	2.045	235.559	2.030	28.958
	Bonitos ou serrajões	"	678	747	329	1.279
	Cachorretas	Quilog.	177	4.434	51	785
	Bacalhau	"	..	..	..	..
	Carapau	"	3.461.828	1.192.866	2.523.815	941.582
	Chicharros	"	184.347	130.654	162.333	133.694
	Cavalas	"	1.530.755	543.364	967.524	366.650
	Sardas	"	12.701	12.807	15.891	12.230
	Corvinas	"	45.947	62.297	233.734	290.800
	Pargos	"	46.822	66.649	155.630	170.276
	Gorazes	"	175.973	310.786	122.925	212.086
	Cachuchos	"	205.121	219.973	227.143	229.801
	Douradas	"	1.522	3.903	231	1.248
	Pescadas e marmotas	"	980.167	2.350.004	570.605	1.566.692
	Pescadinhas	"	90.957	266.506	128.180	402.893
	Salmonetes	"	5.773	21.308	12.073	34.735
	Pregados, rodoválhos e sôlhas	"	2.203	20.124	2.960	16.110
	Linguados e azevias	"	14.951	78.448	19.467	118.533
	Cartas	"	4.278	9.817	7.210	25.287
	Sardinhas	"	8.234.526	4.687.338	12.628.501	7.260.942
	Biqueirão	"	..	..	..	..
	Navalhinha, espadilha e esquilha	"	138.750	72.820	222.342	179.272
	Besugos	"	23.218	44.066	27.902	39.192
	Cações, leitões, lizas e semelhantes	"	225.910	148.161	205.445	89.853
	Ruivos	"	10.244	11.452	24.890	25.322
	Peixe anjo	"	19.000	17.690	8.655	7.610
	Tamboril	"	1.003	1.427	2.920	4.408
	Não especificado	"	745.950	1.353.275	1.149.559	1.636.213
Cetáceos — Cétacés	Baleias	Número	..	..	10	22.028
	Cachalotes	"	2	2.640	..	..
Espécies de águas salobras — Espèces d'eaux saumâtres . .	Lampreias	Número	..	..	..	..
	Salmões	"	19	1.724	..	..
	Sáveis	"	6.042	33.006	6	28
	Savelhas	"	7.594	6.610	344	706
	Outras espécies	Quilog.	37.176	143.549	48.913	142.251
Total		..	..	15.064.878	..	15.486.407

Elementos referentes à produção em algumas indústrias

Éléments se référant à la production de quelques industries

Designação <i>Désignation</i>	Unidades <i>Unités</i>	Em 1930	Em 1931				
			Janeiro a Junho	Julho	Agosto	Setembro	
Produção mineira — <i>Production minière</i>	Carvão de pedra	Tonel.	246.792,560	35.436,132	6.323,190	4.938,100	2.011,660
	Caulino	"	4.829,750	2.915,260	191,100	312,450	141,800
	Chumbo	"	58	58,773	13,033	517	10,029
	Cobre (calcopirites)	"	1.104,480	..	..	..	..
	Cobre (precipitado)	"	1.145,823	725,399	85,242	32,667	..
	Estanho (minério a 65 %)	"	945,588	323,685	21,243	38,900	41,250
	Pirites de ferro	"	399.119,520	145.679,620	20.061	(a) 20.026	13.665
	Volfrâmio (minério a 65 %)	"	498,982	62,450	8,250	22,095	..
Produção de fósforos — <i>Production d'allumettes</i>		Hastes	7.620.882,240	3.918.706,560	546.422,400	735.710,400	..
Produção de adubos — <i>Production d'engrais chimiques</i>		Quilogr.	193.517,314	104.555,772	15.675,800	14.028,108	14.325,875
Produção de papel — <i>Production de papier</i>		Quilogr.	11.279,803	5.171,024	501,767	619,526	831,141
Produção de cimento (consumo) — <i>Production de ciment (consommation)</i>	Sacos		539,759	235,708	61,558	66,235	48,855
	Barricas		405,803	176,383	36,842	37,364	36,838
	Quilogr.		98.731,730	43.366,000	9.692,580	10.028,590	9.071,150
Produção de gás (consumo) — <i>Production de gaz (consommation)</i>	Lisboa	M. cub.	12.015,031	6.115,499	926,000	848,000	..
	Pôrto	"	347,516	147,343	20,878	18,078	17,632
Produção de electricidade (consumo) — <i>Production d'électricité (consommation)</i>	Lisboa	Kw.	65.820,805	32.623,300	5.113,000	4.951,000	..
	Pôrto	"	25.503,999	12.062,051	(a) 1.484,872	(a) 1.476,866	1.522,950
	Braga	"	2.160,023	1.057,175	176,444	210,484	220,928
	Coimbra	"	4.564,298	2.481,954	376,500	372,500	372,000
Fiação de seda — <i>Filage de soie</i>	Seda fiada — <i>Soie filée</i>	Quilogr.	1.056,701	171,250	30,970	24,045	27,250
	Casulo consumido — <i>Cocon consommé</i>	"	4.192,100	719,010	122,640	105,490	114,760
Produção de carrinhos de linha de algodão — <i>Production de bobines de fil de coton</i>		Grosas	207,897	84,110	11,956	12,113	15,365
Produção de calçado — <i>Production de chaussures</i>		Pares	176,056	64,032	15,672	13,001	11,852
Produção de cerveja — <i>Production de bière</i>		Litros	8.256,369	3.211,216	769,326	625,476	496,870
Produção de massas alimentícias — <i>Production de pâtes alimentaires</i>		Quilogr.	9.879,996	4.510,429	697,805	658,498	625,512
Produção de bolachas e biscoitos — <i>Production de biscuits</i>		Quilogr.	533,493	222,836	46,129	28,977	41,619
Produção de lápis — <i>Production de crayons</i>	Grafite	Grosas	6,982	2,654	105	353	145
	Cópia	"	1,603	200	11	18	..
	Côres	"	8,976	3,059	778	427	231
	Lousa	"	2,403	569	256	36	397

(a) Números corrigidos.

Produção de vidro

Production de verre

Designação	Em 1930		Em 1931							
			Janeiro a Março		Abril		Maio		Junho	
	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas	Número de peças	Quilogramas
Cristal fino	51.344	9.876	24.085	4.602	6.144	1.037	6.997	1.149	6.919	1.400
Vidraça para usos domésticos	3.789.902	1.046.511	751.837	196.701	281.939	68.444	268.147	69.093	276.238	72.365
Garrafas	15.279.775	7.955.831	2.449.158	1.921.029	496.050	237.706	469.216	232.430	..	..
Garrações	209.820	394.015	68.679	157.889	20.857	60.750	13.428	41.894	..	..
Prascaria	1.607.790	377.489	382.870	90.745	80.000	20.000	80.000	20.000	80.000	20.000
Vidraça	2.333.550	..	..	479.661	..	59.500	..	80.500	..	..
Telhas e ladrilhos	13.520	30.208	1.220	3.538	..	..	..	..	..	..
Artigos para iluminação	1.957.130	315.780	205.500	48.016	13.710	3.891	12.881	4.097	8.156	3.026
Tubos para empôlas (vidro neutro)	..	16.000	..	..	..	14.000	..	..	..	..

Observação. — Não se publicam os números referentes à produção de garrafas, garrações e vidraça no mês de Junho, por não terem sido recebidos os respectivos elementos.

V.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

1931

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Désignations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da importação De l'importation		Da exportação De l'exportation		
	Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	
I. Animais vivos	101.100	2.739.625	147.596	1.148.887	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.	62.233.572	544.424.035	12.574.247	135.528.063	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	4.485.970	36.121.519	439.105	6.534.602	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	17.438.892	165.550.220	7.934.562	67.477.671	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	19.991.897	182.172.087	3.639.484	50.585.975	III. D'origine minérale.
IV. Metais.	11.955.628	92.644.232	37.813	2.283.984	IV. Métaux.
V. Produtos químicos	5.825.278	52.043.009	278.402	4.597.574	V. Produits chimiques.
VI. Diversas.	2.535.907	15.892.568	231.664	3.943.502	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	13.217	104.755	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	11.480.041	109.290.833	933.905	15.239.440	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	1.657.026	14.262.228	14.168	368.296	I. En laine.
II. De seda	1.689.134	18.972.458	11.790	75.056	II. En soie.
III. De algodão.	4.272.128	46.356.952	817.192	14.385.582	III. En coton.
IV. De linho e similares	2.105.685	15.232.614	2.524	92.649	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.756.068	14.466.581	45.700	156.903	V. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	41.632	180.954	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	27.801.354	319.067.104	59.922.392	424.281.474	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	137.767	1.266.778	20.837.104	187.182.003	I. Boissons.
II. Farináceos.	6.406.167	120.190.084	214.105	3.569.510	II. Farineux.
III. Pescarias	9.739.143	90.777.579	948.803	10.761.581	III. Pêcheries.
IV. Diversas.	11.518.237	106.832.663	37.928.004	222.526.355	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	34.376	244.027	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na ciência, nas artes, etc. .	17.729.609	178.928.661	194.096	2.970.129	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	9.037.353	104.406.545	167.639	2.443.809	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	8.692.256	74.522.116	12.420	229.590	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	14.637	296.730	Marchandises non spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	14.922.925	189.611.736	4.641.017	41.249.011	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais	70.286	1.047.947	3.659	63.827	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais	799.541	10.435.335	3.418.538	28.047.611	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais . . .	1.027.895	11.581.157	110.355	1.448.514	III. Ouvrages en matières minérales.
IV. Obras de metais	4.166.302	49.318.111	235.246	2.143.548	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia	2.087.274	25.993.234	235.051	2.390.317	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas.	321.050	13.122.575	500	32.900	VI. Armes.
VII. Diversas.	6.450.578	78.113.377	288.628	4.437.417	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	349.040	2.684.877	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	134.268.612	1.344.061.994	78.452.354	620.422.004	TOTAL.

Importação. Principais mercadorias

Importation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	
I. Animais vivos.						
Gados (excepto vacum)	Cabeça	..	141	..	174.208	Betail (excepté l'espèce bovine).
Gado vacum	"	130	2.388	100.000	2.497.400	Especie bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	1.765	49.660	18.110	579.812	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	..	1.631	..	24.380	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada	"	5.778	129.364	113.442	2.099.167	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	34.453	297.639	864.426	6.981.756	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras	"	124.430	919.313	204.240	1.998.340	Huiles et graisses animales.
Peles curtidas	"	22.699	136.378	2.053.751	12.616.126	Peaux tannées.
Peles em bruto ou preparadas, secas	"	96.786	940.563	499.834	5.580.649	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos	"	1.199	38.298	56.080	1.934.167	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	31.557	160.225	481.507	2.186.829	Boyaux salés ou séchés.
II. De origem vegetal.						
Aduela em bruto	Quilog.	487.338	7.355.263	283.655	4.666.524	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	893.698	10.959.285	4.118.480	61.217.015	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	47.099	681.099	113.840	1.528.471	Fibre de coco en masse.
Cânhamo	"	..	114.893	..	378.491	Chanvre.
Cevada germinada e malte	"	55.021	1.230.905	97.810	2.080.395	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	6.579	73.333	43.105	361.855	Levures et ferments.
Linho	"	24.998	220.713	102.130	864.746	Lin.
Madeira	M. cub.	1.919	11.350	785.840	5.616.409	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	388.969	3.493.590	721.489	6.502.403	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	71.877	262.238	167.160	686.636	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	5.149.306	34.589.989	6.573.543	37.762.945	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rôlo	"	294.289	2.553.259	2.495.458	20.482.269	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massa para fabrico de papel	"	484.213	4.605.301	545.800	4.769.410	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
III. De origem mineral.						
Antracite, hulha, lignite e coque	Tonel.	89.587	901.153	11.403.546	106.669.874	Anthracite, houille, lignite et coke.
Cimento	Quilog.	2.130.333	8.096.743	751.112	2.672.262	Ciment.
Enxôfre	"	1.025.464	10.182.506	570.600	6.189.233	Soufre.
Gasolina	"	4.700.584	38.010.918	2.054.651	22.369.283	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	3.360.484	30.624.860	1.200.975	12.711.207	Huiles minérales pour l'éclairage.
Óleos minerais não especificados	"	4.617.630	29.916.550	2.198.152	16.007.250	Huiles minérales non spécifiées.
IV. Metais.						
Chumbo	Quilog.	201.981	1.607.869	324.190	2.942.761	Plomb.
Cobre	"	479.278	1.796.734	1.990.719	9.365.675	Cuivre.
Estanho	"	37.349	257.364	353.446	2.812.549	Etain.
Ferro	"	9.386.406	77.519.413	8.611.744	72.055.074	Fer.
Zinco	"	116.040	472.198	295.750	1.119.403	Zinc.
V. Produtos químicos.						
Azotato de sódio	Quilog.	74.167	3.387.923	73.650	3.095.632	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	480.403	3.853.624	571.520	2.937.590	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	188	37.074	1.985	94.836	Phosphates de chaux.
Soda cáustica	"	463.629	3.140.011	508.527	4.147.479	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	4.348.212	19.794.427	2.287.504	14.141.624	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	..	1.052.832	..	2.272.682	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	..	538.456	..	117.715	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.						
Adubos para a agricultura	Quilog.	1.311.050	4.569.423	846.798	2.913.385	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	170.111	1.271.557	1.176.557	8.095.124	Teintures non préparées.
I. Animaux vivants.						
II. Matières premières pour les arts et les industries.						
I. D'origine animale.						
II. D'origine végétale.						
III. D'origine minérale.						
IV. Métaux.						
V. Produits chimiques.						
VI. Divers.						

Mercadorias	Unidade	Quantidades		Valores em escudos		Marchandises
		Outubro	Janeiro a Outubro	Outubro	Janeiro a Outubro	
		Octobre	Janvier-Octobre	Octobre	Janvier-Octobre	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.
I. De lã.						I. En laine.
Fio	Quilog.	7.454	132.153	463.900	5.715.780	Fil.
Tecidos	"	6.936	63.699	905.999	5.879.888	Tissus.
Tela e obra de malha	"	1.981	8.929	167.138	1.125.025	Toile et ouvrage en tricot.
II. De seda.						II. En soie.
Fio	Quilog.	28.966	363.160	1.133.071	12.116.972	Fil.
Fitas e galões	"	125	1.493	41.824	404.766	Robans et galons.
Tecidos não especificados	"	627	13.758	249.128	4.732.038	Tissus non spécifiés.
III. De algodão.						III. En coton.
Fio	Quilog.	13.635	174.344	836.294	8.077.077	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações	"	965	19.276	164.573	2.434.908	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	23.068	192.235	831.347	6.618.380	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos, crus ou tremados, branqueados e tintos	"	24.693	423.090	1.196.527	20.960.017	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca	"	416	11.245	43.380	1.190.893	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	1.267	12.492	131.986	1.808.740	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.						IV. En lin.
Fio	Quilog.	101.220	1.306.461	548.504	6.851.661	Fil.
Tecidos	"	31.202	172.246	1.498.003	7.950.233	Tissus.
V. Diversos.						V. Divers.
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	410.559	3.069.114	1.147.497	8.302.917	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	3.070	30.061	136.688	1.121.434	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.						IV. Substances alimentaires.
II. Farináceos.						II. Farineux.
Arroz	Quilog.	2.155.003	23.394.526	2.493.055	24.758.226	Riz.
Batatas	"		27.002.450		12.043.376	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	110.455	7.264.227	63.500	3.697.308	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	7.718	225.549	33.388	414.664	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	49.353	729.550	62.178	801.291	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	37.401	1.052.144	23.600	809.310	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	1.395.979	9.612.956	967.350	8.137.365	Farine de froment.
Favas	"		154.068		165.150	Fèves.
Felão	"	2.216	1.392.921	1.435	1.290.388	Haricots.
Milho em grão	"	6.136.944	44.506.296	2.222.273	21.935.912	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	80.453	72.529.192	121.092	44.049.002	Froment en grains.
III. Pescarias.						III. Pêcheries.
Bacalhau (b)	Quilog.	3.491.034	33.432.140	9.072.406	87.232.760	Morue.
IV. Diversas.						IV. Divers.
Açúcar	Quilog.	6.663.710	55.542.520	6.536.019	56.869.625	Sucre.
Azeite de oliveira	"	304.279	3.344.671	1.470.904	16.145.968	Huile d'olive.
Caçau descascado ou não, e sua casca	"	45.635	348.325	99.661	901.254	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	361.034	4.101.066	1.337.673	14.135.312	Café.
Chá	"	21.122	226.962	368.344	3.823.339	Thé.
Manteiga natural	"	506	10.180	6.900	183.335	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	52.171	601.784	316.750	3.184.526	Beurre artificiel.
Queijos	"	53.509	287.123	493.276	2.430.317	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.						V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.						I. Appareils, instruments, machines et outillage.
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	15.266	720.797	125.070	4.382.670	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	313.443	4.278.682	4.039.936	42.101.880	Appareils et machines pour les industries.
Cerrieiras para transmissão de movimento	"	6.491	51.335	180.391	1.614.175	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	26.633	286.356	526.220	6.357.201	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	19.944	47.748	78.980	279.131	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	2.123	41.497	233.746	3.292.952	Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem	Quilog.	26.322	397.017	386.600	6.203.286	Instrument. outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabeçal.	"	13.721	224.187	361.250	5.049.050	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussons.
Rêdes de pesca e fio da mesma natureza do das rêdes	"	4.141	126.411	126.490	3.602.881	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.						
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	62.131	846.073	750.843	9.765.118	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	"	15.384	"	284.881	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	116.671	1.109.828	2.099.363	19.115.415	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	"	"	"	"	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	66.914	625.740	1.230.808	13.203.194	Chambres à air et pneumatiques.
Material circulante para caminhos de ferro	"	668.874	2.011.378	2.964.120	8.410.571	Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Borracha e similares em folha	Quilog.	29.590	210.535	240.335	1.924.315	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	"	36.522	676.241	113.500	1.750.100	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.						
Faianças e grés fino	Quilog.	6.222	81.610	77.794	876.543	Faïences et grés fins.
Porcelana	"	1.602	32.078	41.524	691.037	Porcelaine.
Vidro em chapas	M. quad.	3.455	47.320	263.215	2.868.375	Verres en plaques.
Vidro em obra	Quilog.	40.895	453.822	279.405	3.701.152	Ouvrages en verre.
V. Obras de metais.						
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	32.026	355.822	767.433	8.354.614	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos	"	43.945	594.376	177.876	2.802.647	Chânes, fers et câbles.
Cutilaria	"	2.270	36.145	175.520	2.130.204	Coutellerie.
Ferro fundido em obra	"	106.342	1.752.985	649.684	10.034.682	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra	"	405.644	5.384.060	1.725.336	19.577.707	Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de tipografia.						
Cartão e papelão em folhas	Quilog.	46.985	1.184.347	145.895	2.230.263	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulósido e pastas semelhantes	"	2.556	48.710	80.583	2.206.752	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulósido et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	673.820	6.102.566	785.500	6.949.000	Papier pour journaux, en bobines.
Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)	"	11.641	427.811	17.000	693.080	Papier pour journaux.
Papel em mortallias para cigarros	"	10.325	206.691	142.148	4.027.823	Papier à cigarettes.
VII. Diversas.						
Bijutarias	Quilog.	1.201	16.925	147.615	1.971.393	Bijouteries.
Botões não especificados	"	2.374	24.671	222.391	1.812.713	Boutons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares) . .	"	3.858	53.157	165.552	1.989.791	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel	"	8.323	127.875	118.585	1.512.767	Ficelle.
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	46.890	805.457	400.022	5.270.391	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas	"	351	3.320	89.730	1.067.180	Bandes pour cinématographes.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	1.721	23.728	114.241	1.184.337	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	6.119	77.507	588.960	6.368.459	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bôlsas para senhora	"	65	930	21.840	321.143	Sacs à main et bourses pour dames.
Máquinas de escrever	"	1.839	23.342	166.260	1.721.737	Machines à écrire.
Medicamentos	"	11.177	252.153	637.741	13.283.361	Médicaments.
Objectos para escritório	"	3.415	44.258	159.914	1.839.224	Objets pour bureau.
Óleos	"	29.331	221.179	305.699	2.444.867	Linoléum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	1.057	15.570	79.894	1.214.009	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos	Número	15	263	93.400	1.204.998	Pianos.
Relógios de uso pessoal	"	1.524	43.948	65.484	2.787.875	Montres.
Tabaco em charutos e cigarilhas com capa de tabaco	Quilog.	956	6.785	70.703	707.191	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	1.841	16.204	92.070	1.014.366	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados	"	183	2.606	12.570	141.119	Tabac à fumer (haché).
Tintas preparadas	"	26.720	247.728	320.733	3.116.466	Couleurs préparées.
Vernizes	"	15.067	87.330	135.210	1.004.713	Vernis.

(a) Além do bacalhau importado, entraram em Janeiro para consumo do País 1.727 toneladas no valor de 3.453 contos, produto da pesca nacional.

Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	
I. Animais vivos.						
Gados	Cabeça	240	726	80.940	469.990	I. Animaux vivants. Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	7.520	316.629	72.645	2.117.197	II. Matières premières pour les arts et les industries. I. D'origine animale. Cuirs et peaux en gros, préparées et tannées. Laine en masse. Huiles.
Lã em rama	"	59.678	792.059	213.763	3.169.888	
Óleos	"	140.730	787.929	138.604	977.084	
II. De origem vegetal.						
Água-raz	Quilog.	191.959	1.252.727	433.456	2.841.324	II. D'origine végétale. Térébenthine. Liège en morceaux. Liège en planches. Liège en déchets. Liège en sciure. Liège vierge. Bois de mines. Bois non spécifiés. Poix-résine (colophane)
Cortiça em aparas	"	2.665.886	26.954.305	1.142.234	12.199.933	
Cortiça em pranchas	"	1.633.652	13.684.006	2.590.838	23.449.986	
Cortiça em refugo	"	1.538.252	13.952.335	663.350	6.484.889	
Cortiça em serradura	"	302.721	4.375.501	196.292	2.953.551	
Cortiça virgem	"	2.168.698	15.566.946	928.583	6.479.324	
Madeira em esteios, para minas	"	8.685.800	64.508.780	575.984	3.991.110	
Madeiras não especificadas	"	1.819.397	15.772.998	369.600	3.158.306	
Pez louro (colofónia)	"	1.255.311	5.747.784	769.018	4.173.782	
III. De origem mineral.						
Carvão para abastecimento de navios nacionais em portos do continente.	Tonel.	7.468	135.839	1.164.173	21.752.777	III. D'origine minérale. Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent. Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent. Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles. Dalles. Minerai de cuivre. Minerai d'étain. Minerai (pyrites). Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent. Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	1.920	37.464	308.800	5.945.040	
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	2.306	29.890	368.761	4.665.731	
Lousa em placas	Quilog.	682.100	10.917.450	85.261	1.365.189	
Minério de cobre	"	59.091	112.661	27.182	53.967	
Minério de estanho	"	28.693	461.330	167.552	2.618.616	
Minério (pirites)	"	19.988.000	168.019.554	1.099.340	9.213.137	
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	..	11	..	7.410	
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	1	3	1.320	5.640	
IV. Metais.						
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Flandres e de outros metais não preciosos.	Quilog.	97.400	9.340.454	17.770	1.000.397	IV. Métaux. Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.						
Borra de vinho	Quilog.	20.816	1.400.670	16.653	1.235.830	V. Produits chimiques. Lie de vin. Sel marin. Tartré de vin. Superphosphates.
Sal comum	"	916.029	10.909.717	38.256	478.729	
Sarro de vinho	"	95.327	720.628	180.202	1.639.322	
Superfosfatos	"	..	9.700	..	2.010	
VI. Diversas.						
Cera em bruto ou preparada.	Quilog.	4.558	64.695	35.400	566.928	VI. Divers. Cire brute ou préparée. Pâte de bois pour la fabrication du papier.
Pasta de madeira para fabrico de papel.	"	100.000	2.286.000	80.000	2.195.800	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						
III. De algodão.						
Tecidos crus	Quilog.	1.325	48.562	26.060	639.457	III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs. III. En coton. Tissus écrus. Tissus teints et imprimés. Autres tissus. Tissus ouvrés.
Tecidos tintos e estampados	"	28.464	621.624	563.830	11.211.226	
Outros tecidos	"	955	18.663	22.712	399.269	
Tecidos em obra	"	4.457	35.178	119.754	1.161.591	

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Outubro <i>Octobre</i>	Janeiro a Outubro <i>Janvier- Octobre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Janeiro a Outubro <i>Janvier- Octobre</i>	
IV. Substâncias alimentícias.						
I. Bebidas.						
Aguardente simples e preparada	Decal.	1.236	9.270	80.258	567.815	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	5.210	41.084	190.138	1.450.086	Bière.
Vinhos comuns brancos	"	39.627	439.866	535.099	5.704.839	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	163	4.486	3.794	94.312	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	117.470	1.360.815	1.512.477	18.121.356	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	1.638	24.719	41.521	477.816	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	378	2.467	24.027	197.435	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	60.795	252.492	1.192.359	5.097.918	Vins liquoreux.
Vinhos da Madeira	"	16.773	318.496	744.698	13.683.910	Vins de Madère.
Vinhos do Porto	"	382.781	3.254.853	16.460.303	141.324.135	Vins de Porto.
III. Pescarias.						
Atum em salmoura	Quilog.	8.709	25.109	30.695	105.391	Thon en saumure.
Bacalhau	"	26.545	333.065	121.467	1.656.847	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	"	43.009	736.029	122.004	1.507.121	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, seco e prensado	"	100.844	766.088	141.972	1.916.122	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	"	434.276	3.658.755	457.805	4.809.978	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.						
Alfarroba	Quilog.	3.248.000	10.358.150	623.911	1.933.836	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	"	838.840	2.828.521	5.436.651	18.740.578	Amandes.
Ananases	Número	114.319	1.018.685	514.374	5.430.204	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	177.515	1.402.349	982.401	8.589.800	Huile d'olive.
Café	"	42.791	237.213	132.640	857.539	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho	"	24.061	369.118	181.216	2.799.193	Vlande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	13.829	825.537	84.533	5.608.813	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	"	283.776	1.812.558	1.115.540	7.581.352	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	"	6.093.202	33.550.923	25.483.451	142.690.287	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	"	141.212	1.099.897	249.068	2.219.279	Végétaux en conserve.
Figos secos	"	1.562.067	2.531.355	1.290.817	2.145.878	Figues sèches.
Hortalicas e legumes verdes	"	255.436	3.876.759	220.597	3.373.649	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	5.481	79.961	65.471	928.173	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	"	269.797	4.273.187	183.600	4.151.511	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Cortiça em aglomerados	Quilog.	361.401	1.828.204	544.041	2.653.707	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	"	23.551	190.465	133.177	1.021.761	Liège en disques.
Cortiça em quadros	"	46.227	317.574	162.254	1.017.283	Liège en carrés.
Cortiça em rólhas	"	373.674	3.356.704	1.869.941	16.155.091	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris	"	1.816.003	13.614.442	599.480	5.050.641	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	"	2.148	79.575	14.304	686.359	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	"	20.761	428.532	42.595	721.582	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.						
Produtos cerâmicos	Quilog.	56.409	1.554.734	110.355	1.448.514	Articles céramiques.
IV. Obras de metais.						
Diversas	Quilog.	93.061	721.238	235.246	2.143.548	Divers.
VII. Diversas.						
Calçado	Par	937	11.198	16.384	249.474	Chaussures.
Sabão	Quilog.	62.417	657.301	106.515	1.252.344	Savon.
IV. Substances alimentaires.						
I. Boissons.						
Eau-de-vie simple et préparée.						
Bière.						
Vins ordinaires blancs.						
Vins ordinaires blancs «Colares».						
Vins ordinaires rouges.						
Vins ordinaires rouges «Colares».						
Vins mousseux.						
Vins liquoreux.						
Vins de Madère.						
Vins de Porto.						
III. Pêcheries.						
Thon en saumure.						
Morue.						
Homards, huîtres et coquillages.						
Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.						
Sardines pressées et en saumure.						
IV. Divers.						
Caroube.						
Amandes.						
Ananas.						
Huile d'olive.						
Café.						
Vlande fraîche ou préparée et lard.						
Thon en conserve.						
Poisson non spécifié en conserve.						
Sardines en conserve.						
Végétaux en conserve.						
Figues sèches.						
Légumes verts.						
Beurre naturel ou artificiel.						
Raisins.						
VI. Manufactures diverses.						
II. Ouvrages en matières végétales.						
Liège en agglomérés.						
Liège en disques.						
Liège en carrés.						
Liège en bouchons.						
Bois scié pour boîtes ou barils.						
Bois scié, cure-dents.						
Bois scié non spécifié.						
III. Ouvrages en matières minérales.						
Articles céramiques.						
IV. Ouvrages en métaux.						
Divers.						
VII. Autres.						
Chaussures.						
Savon.						

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

*Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises
des colonies portugaises*

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	Outubro Octobre	Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	

Reexportação de mercadorias estrangeiras

Réexportation de marchandises étrangères

Total	Quilog.	22.036.159	234.017.523	13.328.326	129.419.512	Total.
Cimento	"	609.464	5.714.748	126.135	993.628	Ciment.
Gasolina	"	2.759.788	14.121.526	1.834.550	9.678.965	Essence.
Metais em bruto	"	399.460	3.066.457	291.136	2.190.597	Métaux bruts.
Metais em obra	"	1.183.190	9.228.124	2.425.947	19.290.391	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	"	7.840.388	120.830.904	1.284.813	19.075.074	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo	"	453.059	3.673.714	262.525	2.339.724	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	"	23.669	606.828	101.160	1.978.250	Sacs en lin et similaires.
Tecidos	"	59.490	1.178.481	1.994.072	21.608.005	Tissus.
Outras mercadorias	"	8.707.651	75.596.741	4.957.988	52.264.878	Autres.

Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	2.990.164	18.439.941	5.333.907	42.970.097	Total.
Cacau	"	1.364.326	11.606.859	3.391.645	28.368.801	Cacao.
Café	"	203.941	3.457.554	820.732	9.545.213	Café.
Cera	"	36.099	211.768	291.545	1.779.852	Cire.
Outras mercadorias	"	1.385.798	3.163.760	829.985	3.276.231	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras

Transit international de marchandises étrangères

Total	Quilog.	1.148.537	13.767.661	2.030.589	21.469.586	Total.
Coiros e peles	"	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça	"	19.080	862.077	17.200	805.125	Liège.
Lã em rama	"	..	..	..	..	Laine en masse.
Outras mercadorias	"	1.129.457	12.905.584	2.013.389	20.664.461	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	181.038	10.774.141	475.380	26.502.589	Total.
Cacau	"	..	45.011	..	120.884	Cacao.
Café	"	23.454	2.878.623	87.839	8.541.492	Café.
Cera	"	6.191	629.668	47.900	5.435.618	Cire.
Óleos de palma e coco	"	46.118	499.674	74.000	779.924	Huiles de palme et coco.
Urzela	"	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	"	105.275	6.721.165	265.641	11.624.671	Autres.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO A OUTUBRO 1931

JANVIER-OCTOBRE 1931

Açúcar		Tecidos em linho		Fio de linho		Antracite, hulha, lignite, coque	
Sucre		Tissus en lin		Fil de lin		Anthracite, houille, lignite, coke	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Tonelada
Alemanha	2.336.308	Alemanha	742	Alemanha	46.025	Alemanha	22.220
E. U. da América	120.870	E. U. da América	108	Austria	11.592	Espanha	1.423
E. U. Brasil	223.403	França	1.970	Espanha	3.008	Holanda	2.683
Polónia	78.505	Itália	117	Estónia	13.816	Polónia	2.002
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	59.155	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	141.166	França	3.541	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	860.947
Tcheco-Slováquia	467.860	União Belga-Luxemb.	26.552	Holanda	854	União Belga-Luxemb.	11.878
Colón. port. { Angola	10.370.603	Colón. port. { Angola	40	Hungria	785		901.153
{ Cabo Verde	226	{ Moçambique	9	Itália	89.404		
{ Guiné	65	Outros países	444	Polónia	2.241		
{ S. Tomé e Príncipe	14	Proc. não mencionadas	1.098	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	1.108.915		
{ Moçambique	41.878.259			Suíça	462		
Outros países	7.237			União Belga-Luxemb.	22.100		
Proc. não mencionadas	15			Proc. não mencionadas	3.718		
	55.542.520		172.246		1.306.481		
Café		Algodão		Pele em bruto		Ferro em bruto	
Café		em caroço, rama ou cardado		ou preparadas, secas		Fer brut	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.
Espanha	1.444	Coton en noyau, en masse ou cardé		Peaux brutes ou préparées, sèches		Alemanha	7.484.724
E. U. Brasil	1.460.286	Alemanha	260.892	Argentina	27.863	Dinamarca	252.691
Holanda	18.338	China	16.127	Espanha	5.425	Espanha	49.917
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	3.070	Egipto	43.632	China	4.792	E. U. América	31.680
Venezuela	1.778	E. U. América	7.318.199	Congo Belga	7.772	França	2.553.847
Colón. port. { Angola	2.412.129	França	1.737.007	Espanha	17.516	Holanda	178.463
{ Cabo Verde	38.124	Holanda	53.030	E. U. América	6.240	Itália	41.200
{ Guiné	346	India Inglesa	24.484	E. U. Brasil	122.013	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	17.215.862
{ S. Tomé e Príncipe	164.614	Itália	111.322	França	28.176	Suécia	400.163
{ Moçambique	520	Kenia e Uganda	16.237	Holanda	6.764	União Belga-Luxemb.	49.232.597
{ Macau e Timor	755	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	560.904	Itália	1.047	C. port. - S. Tomé e Príncipe	30.000
Outros países	193	Suíça	9.531	Polónia	2.106	Outros países	20.653
	4.101.606	Colón. port. { Angola	472.635	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	25.301	Proc. não mencionadas	27.643
		{ Moçambique	144.175	União Sul-Africana	22.135		77.519.413
		Outros países	8.744	Uruguai	21.476		
			10.959.285	Colón. port. { Angola	506.035		
				{ Cabo Verde	18.049		
				{ Guiné	105.839		
				{ S. Tomé e Príncipe	1.038		
				{ Moçambique	6.075		
				Outros países	3.307		
				Proc. não mencionadas	614		
					940.563		
Bacalhau		Fio de algodão		Pele curtidas		Ferro e aço em obra	
Morue		Fil de coton		Peaux tannées		Ouvrages en fer et en acier	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.
Alemanha	751.488	Alemanha	11.120	Alemanha	67.877	Alemanha	1.892.946
Canadá	84.662	Espanha	2.739	Austria	300	Austria	2.241
Dinamarca	187.673	E. U. América	924	Espanha	1.770	Espanha	79.384
França	1.595.260	França	27.076	E. U. América	13.982	E. U. América	276.284
Islândia	7.910.453	Holanda	2.357	França	13.141	França	765.011
Noruega	13.212.970	Itália	2.544	Holanda	2.439	Holanda	393.091
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	6.213.588	Japão	267	Itália	10	Itália	7.443
Terra Nova	3.476.046	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	121.712	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	26.051	Polónia	43.655
	33.432.140	Suíça	797	Suíça	458	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	1.437.653
		Tcheco-Slováquia	2.448	União Belga-Luxemb.	10.151	Roménia	23.129
		C. port. - Angola	2	União Belga-Luxemb.	10.151	Suécia	22.935
		Proc. não mencionadas	2		136.378	Suíça	14.985
			174.344			Tcheco-Slováquia	31.891
Batatas		Arroz		Automóveis		União Belga-Luxemb.	340.054
Pommes de terre		Riz		Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs		Colón. port. { Angola	78.279
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	{ Cabo Verde	5.024
Alemanha	5.270.404	Alemanha	6.449.730	Alemanha	89.557	{ Guiné	11.974
Espanha	704	Dinamarca	4.514	Canada	6.236	{ Moçambique	30
França	4.473.605	Espanha	804.190	Espanha	234.054	Outros países	4.933
Holanda	12.603.776	E. U. Brasil	2.128.862	E. U. América	359.918	Proc. não mencionadas	13.066
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	1.330.283	França	522.234	França	3.622		5.384.060
União Belga-Luxemb.	3.323.678	Holanda	4.389.126	Itália	81.779		
	27.002.450	India Inglesa	3.062.104	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	132.554		
		Itália	1.956.601	União Belga-Luxemb.	17.445		
		Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	3.197.976	C. port. - Moçambique	3.453		
		Sião	47.460	Proc. não mencionadas	3.517		
		União Belga-Luxemb.	399.595		1.125.212		
		Colón. port. { Angola	121.315				
		{ Cabo Verde	115				
		{ Guiné	288.567				
		{ Moçambique	22.137				
			23.394.526				
Sementes oleaginosas		Trigo em grão		Óleos minerais		Óleos minerais	
Semences oléagineuses		Froment en grain		Huiles minier. pour l'éclairage		Huiles minier. pour l'éclairage	
	Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.
Alemanha	124.703	Argentina	46.357.482	Alemanha	1.158.143	Alemanha	525.537
Argentina	2.064.650	Canada	74.435	Espanha	182.499	Canárias	60.759
China	1.064.706	E. U. América	16.220.160	E. U. América	16.562.325	E. U. América	17.226.383
Congo Belga	287.612	Holanda	3.491.417	França	178.766	Holanda	2.948.635
E. U. Brasil	2.207.893	União Belga-Luxemb.	891.540	Holanda	8.385.715	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	2.606.047
França	48.792	U. das R. S. S. (Rússia)	3.262.776	Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	8.858.263	Roménia	5.081.502
Holanda	50.684	C. port. - Angola	3.041.382	União Belga-Luxemb.	78.632	União Belga-Luxemb.	4.744.396
India Inglesa	5.135		72.529.192	C. port. - Angola	528		37.648
Marrocos (Francês)	153.470				38.010.918		30.624.860
Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	1.016						
União Belga-Luxemb.	2.059						
Uruguai	50.374						
Zanzibar	25.082						
Colón. port. { Angola	4.821.928						
{ Cabo Verde	2.675.407						
{ Guiné	17.575.878						
{ S. Tomé e Príncipe	3.195.868						
{ Moçambique	252.112						
Proc. não mencionadas	2.620						
	34.589.989						

JANVIER-OCTOBRE 1931

694

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação Importation		Exportação Exportation		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portos do Continente—Janeiro a Outubro 1931					
Ports du Continent—Janvier-Octobre 1931					
Lisboa—Total	1.122.211,6	779.854.093	364.052,8	202.515.882	Lisbonne—Total.
I. Animais vivos	1.196,3	2.555.170	40,9	168.710	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	912.064,3	309.980.034	298.788,3	93.178.493	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	3.194,9	52.004.221	268,2	4.789.688	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	175.032,6	171.558.536	53.881,7	75.193.495	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	10.120,2	115.613.665	210,9	1.515.585	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	20.603,3	128.142.527	10.862,8	27.669.911	VI. Manufactures diverses.
Pôrto—Total	419.192,4	439.818.399	121.821,5	202.774.467	Porto—Total.
I. Animais vivos	1,4	27.250	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	312.088,7	181.609.495	69.184,2	17.056.933	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2.157,8	41.092.555	654,4	10.328.962	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	88.722,5	112.558.092	47.880,4	167.121.480	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	4.038,9	52.689.498	370,9	1.312.004	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	12.183,1	51.841.509	3.731,6	6.955.088	VI. Manufactures diverses.
Setúbal—Total	50.215,7	26.772.637	89.912	59.243.334	Setúbal—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	47.597,9	15.554.420	77.363,3	5.553.566	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	467,1	1.421.994	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.471,2	6.903.361	12.532	53.619.972	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	448,1	2.484.994	1,4	2.200	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	231,4	407.868	15,3	67.596	VI. Manufactures diverses.
Faro—Total	2.736,5	1.179.224	11.981	18.702.162	Faro—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	2.719,7	1.094.374	1.636,7	1.595.278	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias	11,7	14.430	10.097,3	16.138.319	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	0,9	29.820	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	4,2	40.600	227	968.565	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António—Total. .	9.783,2	7.864.258	107.064,7	18.837.694	V. R. de Santo António—Total.
I. Animais vivos	..	100	1,6	2.794	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	8.446	3.812.677	104.053,2	5.847.959	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	2,7	72.890	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	912,9	2.857.994	2.989,8	12.577.670	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	345,3	728.283	1,7	8.000	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	76,3	392.314	18,4	401.271	VI. Manufactures diverses.
Portimão—Total	10.234,4	11.150.982	10.793,9	33.170.453	Portimão—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	9.464,9	7.393.870	2.121,7	967.003	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	12,6	59.245	0,3	1.550	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	701,1	3.228.556	8.314,8	30.535.580	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	15,4	209.337	0,2	450	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	40,4	169.954	356,9	1.665.870	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Olhão — Total	8.233,5	7.240.028	12.936,4	36.396.035	Olhão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	8.054,1	6.308.132	909,8	220.532	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	5,1	31.826	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	162,7	755.362	12.023	36.172.168	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	2,6	81.700	0,1	400	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	9	63.008	3,5	2.935	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas — Janeiro a Setembro 1931					
<i>Ports des îles — Janvier-Septembre 1931</i>					
Funchal — Total	84.054,2	45.175.432	29.114,3	20.746.501	Funchal — Total.
I. Animais vivos	..	1.000	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	43.526,2	11.491.086	23.101,2	3.817.134	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	416	12.417.266	2,5	115.998	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	18.930,6	14.812.890	5.953,5	16.574.372	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	103,5	1.926.469	2,9	10.911	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1.077,9	4.526.721	54,2	228.086	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada — Total	13.504	8.079.936	6.148,9	6.790.036	Ponta Delgada — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	12.490,7	3.366.354	3.791,7	824.413	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	38,5	650.354	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	755	979.811	2.355,7	5.959.173	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	73,8	1.470.641	..	250	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	146	1.612.776	1,5	6.200	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo — Total	1.105	2.796.818	..	..	Angra do Heroísmo — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	726,9	593.064	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	19,9	699.504	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	243,7	367.028	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	43,1	614.718	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	71,4	517.504	..	..	VI. Manufactures diverses.
Horta — Total	1.740,4	4.594.544	3.395,1	509.258	Horta — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	317,9	455.270	3.393,5	504.788	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	16	243.414	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.270,4	1.627.803	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na sciência, nas artes, etc.	99	1.161.287	0,1	2.270	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	37,1	1.106.770	1,5	2.200	VI. Manufactures diverses.

VI.—Comunicações. Communications

Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias Compagnies	Espécies de bilhetes vendidos Espèces de billets vendus	Número de bilhetes vendidos Nombre de billets vendus				
		1930	1931			
			Janeiro a Março Janvier- Mars	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Julho Juillet	Agosto Août
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	I classe	495.094	90.156	186.995	37.378	46.712
	II classe	2.203.647	423.870	854.813	167.931	210.917
	III classe	12.406.050	2.550.991	5.084.310	850.599	1.031.492
	Em trânsito	1.516.927	306.050	605.891	102.221	116.543
		16.621.727	3.371.067	6.732.009	1.158.129	1.405.664
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	I classe	23.854	5.186	10.782	2.565	3.103
	II classe	93.490	16.757	36.357	8.569	13.127
	III classe	600.220	118.206	249.250	41.924	49.420
	Em trânsito	96.866	19.312	40.530	6.957	7.429
		814.430	159.521	336.919	60.015	73.079
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	I classe	6.228	1.097	2.417	609	593
	II classe	36.800	5.826	12.605	3.138	4.604
	III classe	708.053	145.550	298.633	66.454	71.384
	Em trânsito	86.145	17.808	35.876	7.490	7.140
		838.135	170.281	349.531	77.601	83.721
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	I classe	104.789	15.181	31.876	7.544	9.921
	III classe	1.915.974	390.012	835.896	146.511	186.237
	Em trânsito	63.284	8.551	17.782	2.948	3.646
		2.084.047	413.744	885.554	157.003	199.824
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	I classe	31.305	4.481	10.026	2.581	3.747
	II classe	61.358	10.628	22.465	4.891	6.016
	III classe	456.512	90.668	195.249	37.410	46.820
	Em trânsito	37.027	7.216	15.063	2.907	3.893
		586.292	112.993	242.803	47.789	60.476
Estoril	I classe	385.093	86.006	160.911	32.931	37.180
	II classe	1.775.445	348.735	699.896	169.514	196.928
	III classe	2.765.471	566.103	1.153.587	255.656	297.493
	Em trânsito	293.687	59.299	124.956	26.428	32.941
		5.219.696	1.061.043	2.141.350	484.359	564.542

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias Compagnies	Especificação Spécification	Quantidades em toneladas Quantités en tonnes				
		1930	1931			
			Janeiro a Março Janvier- Mars	Janeiro a Junho Janvier- Juin	Julho Juillet	Agosto Août
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Grande velocidade	137.711	28.770	58.950	9.621	12.771
	Pequena velocidade	3.497.888	716.144	1.355.386	259.095	274.231
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Grande velocidade	16.971	3.586	7.140	1.169	1.283
	Pequena velocidade	243.308	59.957	114.176	18.585	18.745
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Grande velocidade	3.530	822	1.682	258	256
	Pequena velocidade	120.494	22.702	43.477	8.911	7.100
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	6.642	1.374	2.368	284	505
	Pequena velocidade	129.901	23.231	48.928	9.074	11.373
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	7.719	1.418	3.060	568	678
	Pequena velocidade	174.251	37.883	68.827	10.253	15.616
Estoril	Grande velocidade	5.276	1.094	2.092	403	452
	Pequena velocidade	74.758	14.817	30.772	5.233	5.296

Movimento de navios nos portos do Continente

OUTUBRO 1931

Mouvement de navires dans les ports du Continent

OCTOBRE 1931

Nacionalidades dos navios		Portos												Vila Real de S. ^{ta} António				
		Faro		Lagos		Leixões		Lisboa		Ollhão		Pórtio		Setúbal		Viana do Castelo		
		Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	
Navios entrados — Navires entrés																		
Alemã.	..	..	5	8.741	4	30.381	29	221.432	..	..	9	17.275	5	11.024	..	..	1	988
Americana.	..	..	..	..	1	5.104	1	5.104	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga.	..	..	..	..	..	..	4	27.193	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Boliviana.	..	..	..	..	..	..	1	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira.	..	..	..	..	..	..	4	28.816	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa.	..	..	..	..	..	12.661	4	7.961	1	167	2	216	1	99	1	916	..	..
Espanhola.	1.394	2	..	..	3	2.064	7	19.345	1	..	2	2.368	2	4.510	3	3.193	3	3.821
Finlandesa.	..	..	..	..	..	..	7	924	..	..	2	924	..	..	..	..	..	..
Francesa.	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	3	4.439	4	6.675	..	..	..	..
Holandesa.	..	..	..	..	3	36.052	9	81.341	..	..	3	2.734	..	..	..	..	..	..
Ingleza.	..	..	..	..	2	19.912	8	32.462	..	..	17	27.880	7	9.800	2	1.305	1	1.496
Islandesa.	..	..	..	..	5	21.494	39	222.935	..	..	4	6.380	..	..	..	..	..	..
Italiana.	..	..	1	2.384	1	5.339	8	71.077	1	1.510	3	4.847	3	6.340	..	..	2	3.926
Japonesa.	..	..	..	..	..	..	1	7.061	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lituana.	..	..	..	..	..	1.240	15	60.552	..	..	8	7.069	5	5.230	..	..	3	3.728
Norueguesa.	..	..	..	..	3	6.633	81	114.658	11	1.257	28	23.037	30	13.303	13	2.082	8	4.266
Portuguesa.	2.123	3	6	1.464	15	37.463	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Russa.	1.327	13	..	..	..	..	1	4.972	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sueca.	..	..	..	..	..	..	2	3.750	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	18	4.844	12	12.589	40	172.912	218	909.593	13	2.934	79	96.818	57	56.990	19	7.496	18	18.165
Navios saídos — Navires sortis																		
Alemã.	..	..	5	8.741	4	30.381	27	219.298	..	..	11	24.548	5	10.202	..	..	..	..
Americana.	..	..	..	..	1	5.104	1	5.104	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga.	..	..	..	..	..	..	4	27.193	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira.	..	..	..	..	..	..	4	28.816	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa.	..	..	..	..	..	12.661	4	7.257	..	..	3	2.406	..	..	1	916	3	3.821
Espanhola.	1.394	2	..	..	3	2.064	6	17.022	..	..	2	2.368	1	1.235	3	3.193	..	..
Finlandesa.	..	..	..	..	..	..	7	924	..	..	2	924	..	..	..	..	..	..
Francesa.	..	..	..	..	..	36.052	7	81.032	..	..	5	6.730	4	5.735	1	30	..	..
Holandesa.	..	..	..	..	..	19.912	8	32.462	..	..	1	2.734	..	..	..	..	..	..
Ingleza.	..	..	..	..	..	21.360	36	212.554	..	..	13	17.820	7	9.822	2	1.305	3	3.092
Islandesa.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4.087	..	..	..	..	..	..
Italiana.	..	..	1	2.384	2	10.818	8	71.077	1	1.510	3	5.010	3	6.340	..	..	2	3.926
Japonesa.	..	..	..	..	..	..	1	7.061	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lituana.	..	..	..	..	..	1.240	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marroquina.	..	..	..	..	..	..	1	567	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa.	..	..	..	..	3	6.633	17	56.113	..	..	7	5.548	..	..	..	..	3	3.728
Portuguesa.	2.123	3	6	1.464	14	37.635	64	125.845	5	1.083	24	19.481	28	10.495	8	1.091	5	2.982
Russa.	1.301	10	..	..	..	..	1	4.972	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sueca.	..	..	..	..	..	..	2	3.750	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	15	4.818	12	12.589	39	177.849	192	901.027	6	2.593	74	91.645	52	53.683	15	6.535	15	17.549

(a) Não se receberam elementos.

Número de viaturas automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo

Nombre de voitures automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Automóveis Automobiles										Motocicletas Motocyclettes									
	Janerio	Fevereiro	Março	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Janerio	Fevereiro	Março	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubre
Norte	50	44	51	51	63	46	82	67	46	39	4	1	13	5	15	4	5	16	2	6
Centro	14	11	6	12	7	16	10	8	3	11	5	7	11	8	13	7	7	7	4	2
Sul	101	107	114	109	189	134	153	137	109	116	18	19	12	30	36	19	16	26	19	9
Açores	9	10	8	1	1	3	5	..	5	..	..	..	8	..	1	..	..	..	1	..
Madeira	4	1	8	..	1	5	3	5	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
Total	178	173	187	176	261	204	253	217	173	166	27	27	44	43	65	30	28	49	27	17

Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme, avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

1931

Comissões técnicas Commissions techniques	Discriminação Discrimination																									
	Viaturas registadas Voitures enregistrées				Força Force				Número de cilindros Nombre de cylindres				Sistema de «carrosserie» Système de carrosserie								Chassis					
	Até 10 H. P.		De 11 a 20 H. P.		Superior a 20 H. P.		De 4		De 6		De 8		Automóveis Automobiles				Camiões Camions				Chassis					
	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro				
	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro				
Norte	46	39	18	17	26	22	2	..	18	20	21	2	..	4	..	27	26	4	1	7	11	4	1	7	11	
Centro	3	11	..	..	3	10	..	1	10	..	..	..	1	..	1	3	7	..	..	..	3	..	..	..	3	
Sul	109	116	36	45	72	69	1	2	58	74	41	38	7	4	8	8	70	52	2	4	27	49	2	3	27	49
Total	158	166	54	62	101	101	3	3	85	102	64	59	9	5	12	9	100	85	6	5	34	63	6	4	34	63

Movimento de correspondências registradas e com valor declarado

Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação	Correspondências recebidas					Correspondências expedidas				
	Registradas			Com valor declarado		Registradas			Com valor declarado	
	Cartas	Outros objectos	Avisos de recepção	Cartas	Importâncias	Cartas	Outros objectos	Avisos de recepção	Cartas	Importâncias
Continente	380.044	233.397	14.369	11.306	5.827.420\$42	313.247	245.449	10.285	10.837	3.393.924\$56
Ilhas adjacentes	12.344	4.489	672	58	14.709\$05	10.747	5.952	335	101	44.390\$00
Total	392.388	237.886	15.041	11.364	5.842.129\$47	323.994	251.401	10.620	10.938	3.438.314\$56
Lisboa (Central)	150.303	46.757	9.114	1.951	2.010.724\$29	98.613	46.355	5.373	3.778	1.471.472\$50
Lisboa (Norte)	9.805	9.407	4	458	177.115\$48	10.006	18.035	256	575	160.107\$10
Pôrto (Central)	36.155	27.937	617	892	591.757\$40	45.899	10.167	995	1.323	333.771\$52

Movimento de encomendas postais

Mouvement de colis postaux

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação	Regis- tadas	Com valor declarado		Registradas sujeitas a cobrança		Com valor declarado e sujeitas a cobrança			
		Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância do valor declarado	Importância da cobrança	
Recebidas	Continente	55.577	1.195	326.650\$47	6.819	947.533\$29	59	23.359\$35	18.848\$76
	Ilhas adjacentes	8.479	64	12.473\$24	518	104.502\$54	1	260\$00	400\$00
	Total	64.056	1.259	339.123\$71	7.337	1.052.035\$83	60	23.619\$35	19.248\$76
	Lisboa (Central)	9.036	516	179.179\$16	422	115.929\$70	27	17.375\$45	11.225\$89
	Lisboa (Norte)	2.195	26	9.930\$00	35	10.537\$00	1	2.122\$30	2.122\$00
Expedidas	Pôrto (Central)	7.743	268	55.679\$43	281	21.441\$16	15	1.495\$80	3.739\$37
	Continente	55.986	543	98.948\$86	7.984	1.258.190\$84	49	12.263\$20	12.768\$20
	Ilhas adjacentes	3.045	4	750\$00	17	2.119\$39	..	..	..
	Total	59.031	547	99.698\$86	8.001	1.260.310\$23	49	12.263\$20	12.768\$20
	Lisboa (Central)	19.415	113	27.531\$88	4.491	677.418\$71	13	3.421\$00	1.232\$00
	Lisboa (Norte)	1.959	10	2.190\$40	276	83.327\$70	..	..	..
	Pôrto (Central)	13.217	256	41.297\$28	1.410	189.820\$79	9	2.700\$00	5.391\$00

Rêde telefônica do Estado. Movimento de assinantes, chamadas e rendimentos do serviço

Réseau téléphonique de l'État. Mouvement d'abonnés, appels et revenus du service

1931

Meses	Assinantes			Chamadas			Rendimentos		
	Número de inscritos durante o mês	Número de eliminados durante o mês	Número dos que ficam inscritos	Nacionais Inter-urbanas	Internacionais		Do serviço urbano	Do serviço inter-urbano nacional	Do serviço internacional
					De entrada	De saída			
Julho	59	72	7.945	150.822	2.375	2.070	345.162\$21	546.842\$50	47.213\$95
Agosto	66	36	7.975	156.085	2.343	1.717	279.211\$46	553.204\$89	40.296\$60

Observação. — O serviço telefônico estendeu-se, durante o mês de Julho, a Montalvão, Mogofores, Negrelos, Entre Pontes, Ponte de Rol, Silveira, Santa Cruz e S. Pedro da Cadeira, e, durante o mês de Agosto, a Foz de Arouce, Folques, Coja, Barril de Alva, Vila Cova de Alva, Coruche e Pomares.

Movimento de telegramas nacionais e internacionais e respectivos rendimentos

*Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux
et respectifs revenus*

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Estações	Número de telegramas				Rendimento cobrado	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na anterior coluna
	De transmissão	De recepção	De trânsito	Total		
Do continente	201.046	240.671	256.821	698.538	1.805.429\$35	1.609\$98
Das ilhas	6.385	7.322	5.711	19.418	153.448\$74	1.485\$04
Da cidade de Lisboa	49.771	59.514	56.059	165.344	790.803\$82	321\$80
Da cidade do Porto	21.159	19.705	52.469	93.333	175.978\$98	116\$52

Número de telegramas, com indicação do número de palavras, transmitidos e recebidos nas estações do Continente e ilhas

*Nombre de télégrammes, avec indication du nombre de mots,
transmis et reçus dans les stations du Continent et îles*

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Estações		Estações do continente				Estações das ilhas							
						Madeira				Açores			
		Transmissão		Recepção		Transmissão		Recepção		Transmissão		Recepção	
		Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras
Da Europa . . .	Alemanha	3.555	93.346	3.779	42.388	65	522	56	473	71	435	88	973
	Bélgica	1.781	17.652	1.863	13.621	13	117	20	145	2	12	8	52
	França	3.489	49.725	4.700	59.794	103	2.091	84	982	32	303	52	545
	Grã-Bretanha	5.007	63.169	6.685	81.589	457	3.940	484	5.030	140	1.063	205	1.897
Da Ásia	Índia Portuguesa	52	735	48	724	..	..	..	..	..	..	1	4
	Macau	18	138	24	387	..	..	..	..	..	..	1	9
Da África . . .	Angola	586	12.011	649	15.788	5	49	8	109	..	..	..	..
	Guiné	47	458	101	2.189	1	5	2	24	..	..	..	..
	S. Tomé e Príncipe	101	1.518	171	3.435	3	13	3	13	..	..	..	..
	Cabo Verde	206	3.858	259	4.544	14	139	18	250	1	15	3	51
Da América . .	Moçambique	545	17.778	969	22.239	10	112	30	407	2	23	7	77
	América do Norte	1.027	14.694	1.089	16.446	136	1.250	161	1.683	85	1.041	85	1.021
	América do Sul	1.268	16.402	1.562	22.460	54	562	48	401	3	33	5	73
Da Oceânia . .	Timor	20	149	11	89	..	..	..	..	1	8	..	..
Total		17.702	290.633	21.913	285.693	861	8.800	914	9.516	337	2.933	455	4.702

**Número de radiotelegramas permutados com navios
pelas estações das ilhas adjacentes**

*Nombre de radiotélégrammes échangés avec des navires
par les stations des îles adjacentes*

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Estações		Número de rádios	
		Transmi- tidos	Recebidos
Açores	Angra	3	11
	Horta	..	..
	Ponta Delgada	..	..
Madeira	Funchal	2	3
Total		5	14

**Número e importâncias dos vales internacionais
inscritos nas contas recebidas e expedidas**

*Nombre et sommes des mandats-poste internationaux
inscrits dans les comptes reçus et expédiés*

OUTUBRO 1931

OCTOBRE 1931

Países	Contas recebidas (emissão)		Contas expedidas (pagamento)		Rendimento postal
	Número de vales	Importâncias	Número de vales	Importâncias	
Alemanha	713	215.390\$57	45	27.835\$10	680\$05
Argentina	..	..	4	1.862\$52	6\$85
Áustria	24	6.409\$80	4	180\$09	27\$00
Bélgica	67	26.159\$38	132	75.884\$76	266\$16
Dantzig	..	..	1	16\$37	\$45
Dinamarca	2	171\$73	1	120\$78	2\$51
Espanha	320	126.537\$37	808	278.581\$61	1.121\$29
França	722	200.733\$96	15.379	11.113.315\$41	36.615\$30
Grã-Bretanha	73	20.633\$58	79	24.558\$12	146\$00
Itália	36	10.768\$19	3	2.448\$00	12\$05
Marrocos	2	1.747\$20	463	271.570\$47	933\$57
Países-Baixos	17	5.046\$40	4	313\$47	7\$65
Suécia	2	1.983\$60	..	..	..
Suiça	39	6.335\$02	6	1.379\$35	32\$63
Tunis	1	123\$76	..	..	..
Total	2.018	622.040\$56	16.929	11.798.066\$05	39.851\$51

VII.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica

Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Outubro Octobre	Janeiro Janvier	Outubro Octobre	Janeiro Janvier	Outubro Octobre	
Carvão de coque	Quilog.	\$40	\$45	\$35	\$30	\$50	\$40	Coke.
Carvão de sôbro	"	\$60	\$60	\$70	\$70	\$65	\$60	Charbon de bois.
Electricidade	Kw.	1\$58	1\$90	1\$56	1\$70	2\$00	2\$00	Electricité.
Gás	M. cúb.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Água	"	1\$30	1\$30	1\$40	1\$70	2\$15	2\$40	Eau.
Lenha	Quilog.	\$35	\$30	\$20	\$25	\$25	\$20	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1\$70	1\$20	1\$80	1\$10	1\$90	1\$60	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1\$60	1\$60	1\$20	1\$40	1\$75	1\$90	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3\$50	2\$20	3\$00	2\$70	3\$65	2\$70	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1\$60	1\$20	1\$60	1\$10	1\$95	1\$65	Savon amande.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Outubro de 1931.— Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Octobre 1931.

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal

Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Outubro Octobre	Janeiro Janvier	Outubro Octobre	Janeiro Janvier	Outubro Octobre	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3\$50	3\$60	2\$90	3\$00	3\$05	2\$85	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2\$50	2\$70	2\$20	2\$20	2\$55	2\$50	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9\$15	6\$50	10\$50	7\$00	9\$15	5\$70	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8\$50	5\$00	9\$00	4\$80	8\$65	5\$00	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3\$75	4\$40	3\$60	4\$10	3\$85	4\$35	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3\$55	4\$20	3\$30	3\$80	3\$55	4\$05	Sucre.
Farinha de trigo	"	3\$70	3\$60	2\$30	2\$30	2\$80	2\$55	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2\$00	1\$90	1\$40	1\$30	1\$55	1\$30	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	4\$65	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1\$50	1\$10	1\$60	1\$40	1\$65	1\$25	Vin.
Vinagre	"	1\$55	1\$20	1\$70	1\$20	1\$85	1\$35	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14\$00	14\$00	19\$00	16\$00	17\$70	15\$00	Café.
Café de 2. ^a	"	9\$20	5\$60	15\$00	8\$00	12\$85	9\$25	Café.
Cacau	"	19\$50	12\$00	19\$00	18\$00	19\$65	16\$45	Cacao.
Chá	"	47\$00	45\$00	50\$00	50\$00	48\$50	45\$80	Thé.
Batatas	"	1\$00	\$70	\$80	\$60	\$85	\$65	Pommes de terre.
Cebolas	"	\$80	\$40	\$65	\$50	\$90	\$60	Oignon.
Massas — macarrão	"	3\$70	3\$60	3\$40	3\$60	3\$60	3\$50	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinhas	"	3\$80	3\$60	3\$50	3\$60	3\$55	3\$80	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40\$00	30\$00	41\$00	30\$00	35\$00	24\$95	Poivre.
Grão de bico	Litro	2\$95	3\$40	1\$85	1\$50	2\$20	1\$75	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2\$70	1\$50	2\$20	\$90	2\$40	1\$30	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2\$75	1\$60	2\$60	\$80	2\$45	1\$35	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2\$50	1\$50	1\$10	\$60	1\$45	1\$05	Haricot prince.
Pão	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$05	2\$15	Pain.
Laranjas	Dúzia	3\$50	5\$70	6\$00	6\$00	4\$70	7\$45	Oranges.
Tangerinas	"	3\$00	"	5\$00	"	2\$90	"	Mandarines.
Couve portuguesa	Cada	\$70	\$50	\$30	\$30	\$50	\$40	Chou potager.
Bróculos	Molho	1\$50	2\$00	3\$50	3\$00	1\$70	1\$35	Brocoli.
Nabos	Mão	2\$00	1\$00	\$70	\$60	\$80	\$60	Navets.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Outubro de 1931.— Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Octobre 1931.

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Outubro Octobre	Janeiro Janvier	Outubro Octobre	Janeiro Janvier	Outubro Octobre	
Pargo	Quilog.	3\$20	3\$40	..	4\$00	3\$75	3\$70	Spare.
Goraz	"	5\$30	5\$00	6\$00	3\$00	4\$85	3\$95	Brème.
Pescada	"	4\$80	6\$40	15\$00	8\$00	8\$80	7\$35	Merlan.
Carapau	Dúzia	2\$30	1\$20	3\$60	1\$50	2\$30	1\$25	Epinoche.
Sardinha	"	2\$00	3\$80	1\$00	3\$50	1\$85	3\$75	Sardine.
Carne de vaca	Quilog.	10\$35	9\$10	13\$15	9\$50	10\$75	6\$40	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15\$00	9\$20	16\$00	10\$50	12\$00	7\$55	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8\$00	4\$80	8\$00	6\$50	6\$95	4\$70	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13\$00	11\$00	10\$00	10\$00	10\$85	7\$35	Viande de porc.
Chouriço	"	22\$00	16\$00	24\$00	20\$00	20\$90	16\$15	Saucisson.
Toucinho	"	9\$00	5\$80	12\$00	7\$00	10\$25	6\$75	Lard.
Presunto	"	19\$50	18\$00	20\$00	17\$00	17\$85	14\$70	Jambon.
Banha de porco	"	9\$55	6\$80	12\$00	7\$00	10\$15	7\$20	Graisse de porc.
Manteiga	"	23\$90	22\$00	24\$00	18\$00	24\$25	19\$75	Beurre.
Ovos	Dúzia	8\$30	6\$00	6\$50	5\$00	6\$00	4\$85	Oeufs.
Bacalhau	Quilog.	6\$90	4\$80	7\$50	6\$00	6\$90	4\$90	Morue.
Sardinha de conserva	Lata	2\$05	2\$50	2\$00	2\$00	2\$30	1\$85	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4\$25	3\$50	4\$75	4\$00	4\$05	3\$35	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quilog.	16\$50	15\$00	16\$50	14\$00	17\$50	14\$30	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18\$00	16\$00	..	..	20\$00	15\$25	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2\$40	2\$00	1\$70	1\$60	2\$05	1\$65	Lait.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Outubro de 1931.— Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Generale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Octobre 1931.

Cotações dos géneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1931	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Outu- bro 15 Octobre	
Cacau fino	15 quilog.	77\$00	40\$00	Cacau fin.
Cacau paiol	"	62\$00	30\$00	Cacau «paiol».
Cacau escolha	"	36\$00	20\$00	Cacau triages.
Café de S. Tomé	"	(b) 210\$00	180\$00	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	124\$00	53\$00	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123\$00	(d) ..	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116\$00	(d) ..	Café de «Encoge».
Café do Cazengo	"	120\$00	40\$00	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33\$00	16\$00	Coconote.
Copra	"	42\$00	19\$00	Coprah ou copre.
Óleo de palma, mole	"	45\$00	(e) 21\$00	Huile de palme, molle.
Ricino	"	27\$00	(d) ..	Ricin.
Gergelim	"	34\$00	(d) ..	Sésame.
Algodão	Quilog.	10\$00	(d) ..	Coton.
Cera	"	16\$00	7\$80	Cire.
Cola	"	6\$00	1\$00	Noix de kola ou cola.
Açúcar, rama	"	(c) 1\$70	(d) ..	Sucre.
Milho	"	3\$94	3\$38	Maïs.
Coiros	"	15\$00	4\$50	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou na data mais próxima.— Les cours indiqués représentent ou la moyenne aux dates désignées ou à la date la plus rapprochée.

(b) Cotação em 1 de Agosto de 1928.— Cours au 1^{er} Août 1928.

(c) Cotação em 21 de Setembro de 1928.— Cours au 21 Septembre 1928.

(d) Não foi negociado.

(e) Em tambores.

Bôlsa de Mercadorias de Lisboa. Cotações de alguns géneros

Bourse de Marchandises de Lisbonne. Cours de quelques denrées

Géneros	Effectuado Effectué					Denrées
	Semana finda em 2 de Outubro <i>Semaine finie au 2 Octobre</i>	Semana finda em 9 de Outubro <i>Semaine finie au 9 Octobre</i>	Semana finda em 16 de Outubro <i>Semaine finie au 16 Octobre</i>	Semana finda em 23 de Outubro <i>Semaine finie au 23 Octobre</i>	Semana finda em 30 de Outubro <i>Semaine finie au 30 Octobre</i>	
Géneros continentais :						Denrées continentales :
Milho branco	\$71	..	\$70	..	..	Maïs blanc.
Milho amarelo	\$72	..	..	..	..	Maïs jaune.
Centeio	1\$12	..	..	..	..	Seigle.
Aveia	..	..	\$40	..	..	Avoine.
Fava nova (ratinha)	..	\$73	\$75	\$78	\$80	Fèves nouvelles («ratinha»).
Fava nova (meã)	..	..	\$78	..	..	Fèves nouvelles («meã»).
Géneros coloniais :						Denrées coloniales :
Milho de Loanda e Benguela (dis- ponível)	(a) \$52	\$54	\$35-(d) \$36	\$37-\$38	\$40	Maïs de Loanda et Benguela (dis- ponible).
Milho da Beira (disponível)	(b) \$40	(a) \$40	\$38-\$39	\$38,5-\$39	..	Maïs de Beira (disponible).
Milho da Beira (disponível)	(c) \$75	..	..	\$55-\$59	\$50-\$55	Seigle d'Angola.
Centeio de Angola	..	..	..	1\$10	..	

(a) Dente de cavalo.

(b) A chegar.

(c) Sobre vagão.

(d) Avariado.

Observação. — A unidade dos géneros é o quilograma e as cotações respectivas são as últimas da semana para cada classe e tipo de mercadorias.

Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Porto		Continente		Denrées
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Janeiro Janvier	Setembro Septembre	Janeiro Janvier	Setembro Septembre	
Milho	20 litros	17\$90	12\$60	17\$39	11\$10	17\$31	10\$70	Maïs.
Centeio	20 litros	19\$50	..	18\$42	13\$80	19\$49	13\$60	Seigle.
Aveia	20 litros	11\$80	5\$70	11\$12	..	11\$72	3\$90	Avoine.
Cevada	20 litros	14\$25	8\$60	16\$20	8\$90	14\$08	7\$20	Orge.
Arroz em casca	15 quilog.	..	..	..	..	20\$85	16\$50	Riz.
Fava	20 litros	21\$77	9\$70	..	..	21\$82	9\$60	Fèves.
Feijão branco	20 litros	37\$00	18\$40	43\$71	14\$00	37\$97	18\$90	Haricot blanc.
Feijão de côr	20 litros	38\$90	20\$60	30\$57	12\$00	35\$02	17\$50	Haricot rouge.
Feijão frade	20 litros	26\$11	13\$70	20\$38	8\$40	22\$19	12\$10	Haricot prince.
Grão de bico	20 litros	31\$11	19\$00	..	..	30\$48	17\$10	Pois chiches.
Batatas	15 quilog.	11\$84	8\$00	12\$18	7\$40	13\$11	7\$20	Pommes de terre.
Cebolas	15 quilog.	10\$12	8\$30	9\$80	7\$30	12\$51	7\$90	Oignons.
Azeite	10 litros	82\$22	51\$20	..	..	79\$92	46\$80	Huile d'olive.
Vinho branco	500 litros	549\$00	457\$50	946\$43	688\$80	725\$86	560\$80	Vin blanc.
Vinho tinto	500 litros	572\$00	470\$00	782\$15	530\$00	658\$43	492\$00	Vin rouge.

Observação. — Elementos fornecidos pela Divisão de Estatística Agrícola.

Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unité	Lisboa		Pôrto	Désignation
		1929 Janeiro Janvier	1931 Outubro Octobre	1931 Outubro Octobre	
Tejolo burro	Milheiro	220\$00	210\$00	350\$00	Brique pleine.
Tejolo furado	"	180\$00	150\$00	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato	M. cúbico	65\$00	50\$00	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	Quilog.	\$55	\$45	\$60	Plâtre pour le stuc.
Pedra	M. cúbico	15\$00	12\$00	..	Pierre.
Areia	"	30\$00	18\$00	..	Sable.
Cimento	Barrica	75\$00	65\$00	72\$50	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	800\$00	680\$00	640\$00	Tuile de Marseille de 1 ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	"	750\$00	620\$00	590\$00	Tuile de Marseille de 2 ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	2\$40	3\$20	3\$80	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	"	2\$00	2\$90	3\$30	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	380\$00	280\$00	250\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	"	400\$00	320\$00	270\$00	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmos	Moiho	5\$80	4\$00	4\$50	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos	Dúzia	24\$00	22\$00	26\$00	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos	"	42\$00	34\$00	35\$00	Dosses de 16 palmes
Prego galeota	Quilog.	1\$55	1\$54	1\$80	Clous.
Prego telhado	"	1\$50	1\$48	1\$60	Clous.
Prego 1/2 telhado	"	1\$50	1\$53	1\$40	Clous.
Prego fasquiado	"	1\$75	1\$90	2\$00	Clous.
Prego cavilha	"	1\$45	1\$43	1\$50	Clous.
Prego satia	"	1\$65	1\$65	1\$90	Clous.
Óleo de linhaça	"	5\$20	3\$00	4\$00	Huile de lin.
Secante em pó	"	2\$00	1\$80	2\$40	Siccatif en poudre.
Secante liquido	"	7\$50	6\$00	8\$00	Siccatif liquide.
Verniz nacional	"	12\$50	8\$00	8\$00	Vernis national.
Verniz inglês	"	25\$00	25\$00	30\$00	Vernis anglais.
Água-raz	"	5\$20	3\$80	4\$00	Térébenthine.
Zarcão para vidrar	"	5\$40	5\$40	7\$50	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	"	2\$00	2\$60	4\$00	Minium pour peinture.
Vermelhão	"	6\$00	5\$00	5\$00	Vermillon.
Pó de sapato	"	1\$20	1\$20	5\$00	Noir de fumée.
Alvaiade de zinco em massa	"	3\$95	4\$00	4\$50	Oxyde de zinc en masse.
Alvaiade de zinco em pó	"	4\$80	4\$00	4\$00	Oxyde de zinc en poudre.
Alvaiade de chumbo em massa	"	3\$90	5\$00	4\$50	Oxyde de plomb en masse.
Alvaiade de chumbo em pó	"	4\$60	5\$00	4\$50	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	"	1\$00	\$60	2\$00	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	800\$00	800\$00	1.200\$00	Carreaux.
Ferro 3/4	Quilog.	1\$30	\$85	\$85	Fer en barres.
Ferro 1/2	"	1\$30	\$90	\$85	Fer en barres.
Manilhas de grés :					Tuyaux en grés :
Tubos rectos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	Cada	24\$85	13\$50	17\$80	Tubes droits de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	24\$85	13\$50	17\$80	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Sifões cortados e de S e marrecos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons coupés et de S et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.
Sifões de páteo com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	49\$70	28\$00	35\$60	Siphons de cour de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diamètre.

VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espécies et objet des sociétés constituées
TOTAL	62	2:706.500\$00	2:248.583\$00	1:957.000\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	5	366.000\$00	95.100\$00	800.000\$00	Sociétés anonymes.
Indústrias de minas e pedreiras	1	1.000\$00	100\$00	500.000\$00	Industries de mines et carrières.
Minas	1	1.000\$00	100\$00	500.000\$00	Mines.
Indústrias transformadoras	2	330.000\$00	60.000\$00	300.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	2	330.000\$00	60.000\$00	300.000\$00	Industries d'alimentation.
Comércio	2	35.000\$00	35.000\$00	..	Commerce.
A retalho	1	30.000\$00	30.000\$00	..	De détail.
Diversos	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Commissions et consignations.
Sociedades por cotas	39	1:749.000\$00	1:616.483\$00	1:063.000\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias agrícolas	2	660.000\$00	600.000\$00	660.000\$00	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plantações e sementeiras	2	660.000\$00	600.000\$00	660.000\$00	Exploitation de la terre au moyen de plantations et de semailles.
Indústrias transformadoras	6	139.000\$00	125.800\$00	39.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	3	89.000\$00	81.800\$00	24.000\$00	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Préparation de produits chimiques.
Indústrias de peles e couros	1	15.000\$00	9.000\$00	15.000\$00	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias têxteis	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Industries textiles.
Indústrias de transportes	4	66.000\$00	66.000\$00	..	Industries de transports.
Navegação marítima	2	40.000\$00	40.000\$00	..	Navigation maritime.
Automóveis	2	26.000\$00	26.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	27	884.000\$00	824.683\$00	384.000\$00	Commerce.
Por grosso	2	40.000\$00	40.000\$00	..	De gros.
Gêneros alimentícios	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Diversos	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Divers.
A retalho	18	461.000\$00	424.183\$00	119.000\$00	De détail.
Automóveis e acessórios	1	43.000\$00	43.000\$00	..	Automobiles et accessoires.
Bicicletas e acessórios	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Bicyclettes et accessoires.
Carvoarias	1	34.000\$00	34.000\$00	34.000\$00	Charbonniers.
Cervejarias, cafés e leitarias	2	45.000\$00	40.500\$00	15.000\$00	Brasseries, cafés et laiteries.
Gêneros alimentícios	2	45.000\$00	40.683\$00	5.000\$00	Denrées alimentaires.
Madeiras	2	75.000\$00	65.000\$00	45.000\$00	Bois.
Mixtas	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Mixtes.
Móveis	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Meubles.
Sapatarias	1	60.000\$00	60.000\$00	..	Cordonneries.
Vinhos	3	50.000\$00	32.000\$00	20.000\$00	Vins.
Vinhos e comidas	2	24.000\$00	24.000\$00	..	Vins et restaurants.
Diversos	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	4	328.000\$00	328.000\$00	200.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	4	328.000\$00	328.000\$00	200.000\$00	Commissions et consignations.

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital.

Setembro 1931
Septembre.

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espécies et objet des sociétés constituées
Espectáculos públicos	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Spectacles publics.
Cinemas	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Cinemas.
Outras espécies de comércio	2	50.000\$00	27.500\$00	45.000\$00	Autres espèces de commerce.
Sociedades em nome colectivo	18	591.500\$00	537.000\$00	94.000\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias agrícolas	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Industries agricoles.
Exploração da terra por meio de plantações e sementeiras	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Exploitation de la terre au moyen de plantations et de semailles.
Indústrias transformadoras	7	202.500\$00	148.000\$00	94.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	3	144.000\$00	89.500\$00	94.000\$00	Industries d'alimentation.
Indústrias de madeiras	1	22.500\$00	22.500\$00	..	Industries des bois.
Indústrias têxteis	1	9.000\$00	9.000\$00	..	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas . . .	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Industries des vêtements et annexes.
Fabrico e conserto de veículos e acessórios	1	7.000\$00	7.000\$00	..	Fabrication et réparation de véhicules et accessoires.
Indústrias de transportes	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Industries de transports.
Automóveis	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Automobiles.
Comércio	9	329.000\$00	329.000\$00	..	Commerce.
A retalho	7	322.000\$00	322.000\$00	..	De détail.
Chapéus	1	2.000\$00	2.000\$00	..	Chapeaux.
Gêneros alimentícios	1	25.000\$00	25.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Mixtas	1	16.000\$00	16.000\$00	..	Mixtes.
Talhos e salsicharias	1	4.000\$00	4.000\$00	..	Boucheries et charcuteries.
Tecidos	1	75.000\$00	75.000\$00	..	Tissus.
Vinhos	2	200.000\$00	200.000\$00	..	Vins.
Actividades auxiliares do comércio	1	1.000\$00	1.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	1.000\$00	1.000\$00	..	Commissions et consignations.
Outras espécies de comércio	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Autres espèces de commerce.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital, activo e passivo sociais

Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital, leur actif et leur passif sociaux

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espécies et objet des sociétés dissoutes
TOTAL	33	4.630.500\$00	2.588.651\$00	2.165.200\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	2	2.060.000\$00	500.000\$00	700.000\$00	Sociétés anonymes.
Comércio	2	2.060.000\$00	500.000\$00	700.000\$00	Commerce.
Por grosso	1	2.000.000\$00	500.000\$00	700.000\$00	De gros.
Ferro	1	2.000.000\$00	500.000\$00	700.000\$00	Fer.
Outras espécies de comércio	1	60.000\$00	..	..	Autres espèces de commerce.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital.
Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital.

Setembro 1931
Septembre.

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
Sociedades por cotas	21	1:957.500\$00	890.344\$00	100.344\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias agrícolas	1	5.000\$00	..	..	Industries agricoles.
Exploração de florestas e indústrias florestais	1	5.000\$00	..	..	Exploitation de forêts et industries forestières.
Indústrias de minas e pedreiras . .	1	40.000\$00	..	..	Industries de mines et carrières.
Pedreiras	1	40.000\$00	..	..	Carrières.
Indústrias transformadoras	4	189.000\$00	160.344\$00	60.344\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	1	24.000\$00	60.344\$00	60.344\$00	Industries d'alimentation.
Indústrias de madeiras	1	15.000\$00	..	..	Industries des bois.
Indústrias têxteis	1	50.000\$00	..	..	Industries textiles.
Indústrias não especificadas	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Industries non spécifiées.
Indústrias de transportes	1	36.000\$00	..	..	Industries de transports.
Automóveis	1	36.000\$00	..	..	Automobiles.
Comércio	14	1:687.500\$00	730.000\$00	40.000\$00	Commerce.
Por grosso	3	335.000\$00	..	..	De gros.
Géneros alimentícios	1	70.000\$00	..	..	Denrées alimentaires.
Sapatarias	1	65.000\$00	..	..	Cordonneries.
Vinhos	1	200.000\$00	..	..	Vins.
A retalho	9	1:302.500\$00	720.000\$00	30.000\$00	De détail.
Ferragens e ferramentas	2	80.000\$00	..	..	Ferrures et outils en fer.
Madeiras	1	30.000\$00	20.000\$00	30.000\$00	Bois.
Tecidos	3	410.000\$00	..	..	Tissus.
Vinhos	2	750.000\$00	700.000\$00	..	Vins.
Diversos	1	32.500\$00	..	..	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	2	50.000\$00	10.000\$00	10.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	2	50.000\$00	10.000\$00	10.000\$00	Commissions et consignations.
Sociedade em nome colectivo	10	613.000\$00	1:193.307\$00	1:364.856\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	1	10.000\$00	..	..	Industries de transformation.
Indústrias têxteis	1	10.000\$00	..	..	Industries textiles.
Indústrias de transportes	1	75.000\$00	20.000\$00	75.000\$00	Industries de transports.
Navegação fluvial	1	75.000\$00	20.000\$00	75.000\$00	Navigation fluviale.
Comércio	8	528.000\$00	1:178.307\$00	1:289.856\$00	Commerce.
A retalho	7	526.000\$00	1:178.307\$00	1:289.856\$00	De détail.
Chapéus	1	30.000\$00	30.000\$00	30.000\$00	Chapeaux.
Ferragens e ferramentas	2	200.000\$00	1:136.007\$00	1:162.856\$00	Ferrures et outils en fer.
Géneros alimentícios	1	10.000\$00	..	..	Denrées alimentaires.
Produtos químicos	1	150.000\$00	..	..	Produits chimiques.
Sola e cabedais	1	130.000\$00	12.300\$00	97.000\$00	Semelles et cuirs pour chaussures.
Vinhos	1	6.000\$00	..	..	Vins.
Actividades auxiliares do comércio	1	2.000\$00	..	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	2.000\$00	..	..	Commissions et consignations.

Número e capital social das sociedades constituídas e dissolvidas, por distritos e por espécies

Nombre et capital social des sociétés constituées et dissoutes, par districts et par espèces

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts et villes de Lisbonne et Porto</i>	Sociedades constituídas <i>Sociétés constituées</i>				Sociedades dissolvidas <i>Sociétés dissoutes</i>							
	Anónimas <i>Anonymes</i>	Por cotas <i>Responsabilité limitée</i>	Em nome colectivo <i>En nom collectif</i>		Anónimas <i>Anonymes</i>	Por cotas <i>Responsabilité limitée</i>	Em nome colectivo <i>En nom collectif</i>					
			Capital social	Número			Capital social	Número				
									Número	Capital social		
TOTAL	5	366.000\$00	39	1:749.000\$00	18	591.500\$00	2	2:060.000\$00	21	1:957.500\$00	10	613.000\$00
Continente	5	366.000\$00	35	1:684.000\$00	17	516.500\$00	2	2:060.000\$00	19	1:721.500\$00	10	613.000\$00
Aveiro	..	..	2	35.000\$00	..	..	..	..	..	..	2	160.000\$00
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	..	..	1	5.000\$00	3	107.500\$00	..	..	1	60.000\$00	1	10.000\$00
Bragança	..	..	..	..	1	30.000\$00	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	1	15.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	10.000\$00
Coimbra	..	..	3	113.000\$00	..	..	..	..	4	404.000\$00	..	..
Évora	..	..	1	5.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	..	..	2	70.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	..	..	..	..	1	9.000\$00	..	..	..	..	..	..
Leiria	..	..	13	1:057.000\$00	1	7.000\$00	2	2:060.000\$00	..	..	1	100.000\$00
Lisboa	..	300.000\$00	1	60.000\$00	..	..	..	..	4	862.500\$00	2	8.000\$00
Portalegre	1	66.000\$00	8	248.000\$00	9	317.000\$00	..	..	..	..	..	..
Póvoa	4	..	..	..	1	30.000\$00	..	..	7	270.000\$00	3	325.000\$00
Santarém	..	..	1	20.000\$00	..	..	..	..	1	100.000\$00	..	..
Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	..	..	..	..	1	16.000\$00	..	..	1	20.000\$00	..	..
Vila Real	..	..	..	56.000\$00	..	..	..	..	1	5.000\$00	..	..
Viseu	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	..	..	4	65.000\$00	1	75.000\$00	..	..	2	236.000\$00	..	..
Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Funchal	..	..	4	65.000\$00	1	75.000\$00	..	..	2	236.000\$00	..	..
Cidade de Lisboa	..	..	11	1:043.000\$00	1	7.000\$00	2	2:060.000\$00	3	162.500\$00	2	8.000\$00
Cidade do Porto	2	35.000\$00	6	212.000\$00	4	109.000\$00	..	..	6	255.000\$00	3	325.000\$00

Número e valor das letras protestadas nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Número e valor das letras protestadas Nombre et valeur des traites protestées																										
Distritos e cidades de Lisboa e Porto				Escudos		Libras		Francos franceses		Reich- marken		Pesetas		Belgas		Dólares		Francos suíços		Liras		Coroas cheças		Xelins austriacos		
				Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	
Continente																										
Aveiro				243	360,673	4	47-8-8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Beja				176	713,336	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Braga				359	835,187	1	40-0-0	..	..	..	458,30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Bragança				77	151,535	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Castelo Branco				122	187,370	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Coimbra				325	521,874	..	..	..	..	..	232,74	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Évora				265	633,082	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Faro				367	634,792	1	13-7-3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Guarda				108	251,136	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Leiria				207	699,385	..	..	..	..	..	9,902,15	7	17,200,30	3	15,817,18	3	2,697,50	9	4,342,80	1	600,00	3	34,615,00	1	1,837,50	
Lisboa				1,252	8,403,061	63	8,585-11-11	18	128,790,35	27	9,902,15	7	17,200,30	3	15,817,18	3	2,697,50	9	4,342,80	1	600,00	3	34,615,00	1	1,837,50	
Portalegre				101	355,841	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Pôrto				622	2,790,187	20	823-18-4	8	41,902,55	8	5,024,50	7	22,004,05	..	..	..	197,18	6	4,493,40	..	..	..	..	..	..	
Santarém				294	878,945	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Setúbal				177	228,851	1	15-6-9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Viana do Castelo				176	295,532	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Vila Real				124	364,916	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Viseu				255	651,243	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Total				5,170	18,766,862	90	9,525-12-11	26	170,752,90	38	15,817,69	14	39,264,35	3	15,817,18	8	2,944,98	15	8,836,20	1	600,00	3	34,615,00	1	1,837,50	
Ilhas																										
Angra do Heroísmo				61	215,359	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta				18	31,237	2	78-0-3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Ponta Delgada				106	635,291	3	211-8-4	..	..	..	1,081,35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Punchal				264	1,054,708	9	551-6-3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Total				448	1,936,605	14	840-14-10	..	..	..	1,081,35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TOTAL GERAL				5,618	20,703,467	104	10-366-7-9	26	170,752,90	41	16,699,04	14	39,264,35	3	15,817,18	8	2,944,98	17	9,336,20	1	600,00	3	34,615,00	1	1,837,50	
Setembro 1930 {				5,443	17,735,050	88	9,030-17-5	14	87,280,24	37	16,699,40	17	21,607,27	4	7,366,40	25	3,395,85	11	7,368,96	2	250,505,22	5	13,014,00	..	..	..
Ilhas				395	1,152,151	7	228-17-8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Total geral				5,838	18,888,201	95	9,260-15-1	14	87,280,24	37	16,699,40	17	21,607,27	4	7,366,40	27	8,235,85	11	7,368,96	2	250,505,22	5	13,014,00	..	..	..
Cidade de Lisboa {				1,095	8,245,875	63	8,585-11-11	18	128,790,35	27	9,902,15	7	17,200,30	3	15,817,18	3	2,697,50	9	4,342,80	1	600,00	3	34,615,00	1	1,837,50	
Setembro 1930 {				1,026	8,288,864	58	6,650-4-7	8	68,840,59	25	10,550,24	4	1,363,15	1	750,00	12	667,58	8	6,010,78	2	250,505,22	5	13,014,00	..	..	..
Setembro 1931 {				540	2,504,716	20	823-18-4	8	41,902,55	8	5,024,50	7	22,004,05	..	..	..	197,48	6	4,493,40	..	..	..	..	..	..	..
Setembro 1930 {				641	2,256,506	20	1,305-2-5	6	18,439,65	11	5,204,16	7	18,045,02	3	6,616,40	10	1,438,46	2	1,042,00	..	..	..	..	..	..	..

Observação. — Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos do Continente.

Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto *Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto*

SEPTEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Número de letras protestadas em escudos Nombre de traites protestées en «escudos»																										
	Continente											Ilhas															
	Total geral	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Leiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu	Ilhas							
																				Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal			
Cidade do Porto (a)																				Cidade de Lisboa (a)							
Até 500	1.626	1.514	112	43	100	19	44	122	57	110	38	80	268	25	141	77	87	58	34	64	112	17	2	17	242	97	
De mais de 500 a 1.000.	1.216	1.118	47	43	75	23	28	82	40	68	28	54	256	18	117	72	44	46	27	50	98	11	5	19	63	98	
De mais de 1.000 a 2.500.	1.239	1.136	55	28	88	20	25	65	45	56	20	69	261	21	142	64	27	43	35	72	103	16	5	28	54	224	
De mais de 2.500 a 5.000.	789	723	21	30	48	7	17	41	28	44	13	38	177	18	116	40	6	15	19	45	66	7	6	17	36	157	
De mais de 5.000 a 7.500.	245	224	4	4	10	5	7	7	5	11	3	12	74	5	38	11	7	10	2	9	21	2	..	10	9	71	
De mais de 7.500 a 10.000.	154	140	..	7	6	2	1	4	12	10	1	2	48	5	18	8	3	3	1	9	14	4	..	4	6	48	
De mais de 10.000 a 15.000.	140	125	1	9	7	1	..	..	12	4	1	7	34	6	19	16	2	..	2	4	15	2	..	3	10	34	
De mais de 15.000 a 20.000.	71	66	..	3	..	..	..	2	5	2	1	1	31	1	14	3	1	1	1	..	5	..	..	2	3	31	
De mais de 20.000 a 30.000.	45	42	2	2	1	..	..	1	1	1	3	1	21	1	4	1	..	..	3	..	3	1	..	1	1	21	
De mais de 30.000 a 50.000.	42	38	1	1	3	..	..	1	..	1	..	2	18	1	6	1	..	..	..	1	6	1	..	2	3	17	
De mais de 50.000 a 100.000.	38	34	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	24	..	6	1	..	..	..	1	4	..	..	2	2	24	
De mais de 100.000 a 250.000.	11	9	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	1	..	..	..	..	..	2	..	..	1	1	7	
De mais de 250.000 a 500.000.	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	
De mais de 500.000 a 1.000.000.	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	
De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Total	5.619	5.170	243	176	339	77	122	325	205	307	108	267	1.252	101	622	294	177	176	124	255	449	61	18	106	264	1.095	640
Setembro 1930 — Setembro 1930	5.838	5.443	257	185	339	73	142	409	170	387	131	278	1.151	104	733	315	213	128	150	248	395	37	28	102	228	1.026	841

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments des respectifs districts du Continent.

Número e valor em escudos das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceiteante

Nombre et valeur en «escudos» des traites protestées, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur

SETEMBRE 1931

SETEMBRE 1931

Comércio ou indústria do aceiteante Commerce ou industrie de l'accepteur	Continente Continent		Ilhas Îles		Cidade de Lisboa (a) Ville de Lisbonne		Cidade do Porto (a) Ville de Porto	
	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme
Indústrias — Industries :								
Agricultura — Agriculture	173	707,363	..	..	..	..	..	..
De pesca — De pêche	17	146,913	..	..	..	..	9	120,594
De minas e pedreiras — De mines et carrières	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformadoras — De transformation :								
1. Alimentação — Alimentation	100	422 623	4	5,429	2	25,317	16	179,599
2. Produtos químicos — Produits chimiques	49	77,924	5	15,407	3	3,119	8	16,953
3. Materiais de construção — Matériaux de construction	11	33,113	6	287,300	..	..	1	2,377
4. Construção civil — Construction civile	7	91,777	..	..	3	84,761	1	5,754
5. Metalurgia — Metallurgie	72	202,429	1	19,000	..	..	10	126,950
6. Madeiras — Bois	62	104,149	4	32,187	7	25,357	9	5,600
7. Peles e couros — Peaux et cuirs	165	463,038	15	11,176	16	12,563	51	373,149
8. Tecidos — Tissus	17	115,665	..	..	..	..	5	92,823
9. Vestuário e anexos — Vêtements et annexes	123	101,984	10	8,200	18	14,919	24	44,746
10. Cortiças — Lièges	24	153,869	..	..	..	..	..	..
11. Outras indústrias transformadoras — Autres industries de transformation	31	96,967	1	105,000	2	818	1	2,625
De transportes — De transports	90	169,362	10	19,745	3	35,800	2	2,324
Comércio — Commerce	1,476	2,475,787	227	542,326	17	100,432	153	539,428
Actividades auxiliares — Activités auxiliaires	37	83,483	24	83,227	1	3,407	3	14,504
Indústria ou comércio ignorados — Industrie ou commerce inconnus	2,311	11,699,997	101	416,612	1,021	7,922,574	245	970,025
Diversos — Divers	415	1,620,413	41	390,966	2	16,863	2	7,265
Total	5,170	18,766,862	449	1,936,605	1,095	8,245,875	640	2,504,716
Setembro 1930 — Septembre 1930	5,443	17,736,050	395	1,152,151	1,026	6,288,864	641	2,256,906

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments du Continent.

Número e valor em escudos das letras descontadas

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação <i>Désignation</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>

Distritos do Continente e cidades de Lisboa e Pôrto

Districts du Continent et villes de Lisbonne et Porto

Aveiro	470	630.568	166	483.417	221	1.086.649	3	60.600	860	2.551.234
Beja	205	337.300	29	83.556	232	1.916.002	5	82.100	471	2.418.958
Braga	2.303	2.747.915	634	1.084.910	510	2.513.997	197	599.741	3.743	6.946.563
Bragança	235	403.401	78	162.400	706	1.314.243	..	..	1.019	1.570.044
Castelo Branco	261	634.342	136	432.977	276	1.864.826	82	342.871	755	3.275.016
Coimbra	6.890	7.663.829	836	1.796.031	673	2.304.444	59	188.706	8.458	11.853.010
Evora	258	1.161.367	87	614.975	402	4.358.695	18	453.000	765	6.588.937
Faro	1.262	5.032.950	682	2.236.195	660	4.771.852	15	46.526	2.617	10.087.529
Guarda	71	156.066	6	43.982	146	560.657	6	31.190	229	791.881
Leiria	1.556	2.372.686	251	530.346	548	1.967.618	18	72.050	2.373	4.942.700
Lisboa	15.437	28.219.108	3.962	24.641.464	5.931	91.800.812	2.874	71.260.162	28.204	215.921.546
Ponte de Lima	874	2.305.911	170	643.300	850	4.512.992	16	71.899	1.910	7.534.162
Pôrto	45.303	47.861.076	5.059	15.617.876	4.319	31.483.579	2.039	22.535.690	56.720	117.498.221
Santarém	1.044	2.189.750	309	1.408.645	559	4.635.705	28	192.119	1.940	8.426.219
Setúbal	245	369.181	307	773.661	29	246.668	18	41.701	599	1.430.551
Viana do Castelo	512	1.236.632	55	194.049	77	261.140	80	211.823	722	1.903.044
Vila Real	270	507.780	230	771.132	547	1.586.887	4	16.949	1.060	2.872.748
Viseu	763	1.338.146	192	437.763	826	2.820.724	13	114.225	1.794	4.710.858
Total	78.058	103.647.414	13.187	51.956.079	17.521	160.007.410	5.473	96.322.258	114.239	411.933.161
Cidade de Lisboa	15.159	27.149.538	3.875	24.244.914	5.846	91.331.112	2.872	71.245.097	27.752	213.970.659
Cidade do Pôrto	45.303	47.861.076	5.059	15.617.876	4.319	31.483.579	2.039	22.535.690	56.720	117.498.221

Bancos, Caixas e Companhias de Crédito

Banques, Caisses et Compagnies de Crédit

Banco de Portugal	11.181	19.539.599	3.094	13.577.496	7.408	59.704.805	3.361	37.919.588	25.044	130.741.488
Banco Nacional Ultramarino	3.725	6.853.412	1.437	5.977.631	2.238	26.621.912	17	602.052	7.417	40.055.007
Banco de Angola	1	3.5.000	..	..	..	..	..	..	1	375.000
Banco Burnay	6	27.500	6	12.753	5	79.678	22	370.770	39	490.701
Banco Pinto & Soto Maior	4.722	5.733.106	707	3.217.533	821	8.760.349	99	1.515.533	6.349	19.226.521
Banco Português do Continente e Ilhas	517	918.226	90	725.936	132	941.798	207	1.324.380	746	3.910.390
Banco Português e Brasileiro	25	420.946	42	156.347	72	557.553	5	750	144	1.135.396
Banco do Comércio e do Ultramar	477	352.073	75	313.099	86	424.274	5	5.000	643	1.094.446
Banco Lisboa & Açores	4.191	18.089.793	1.041	4.977.171	1.168	15.084.714	182	7.384.697	6.582	45.536.375
The Bank of London & South America, Limited	481	3.186.241	334	3.366.230	333	4.082.534	149	1.824.928	1.299	12.399.933
Banco Espírito Santo	15.304	15.788.580	1.795	5.230.578	1.327	6.321.749	595	4.464.537	19.021	31.805.444
Banco da Agricultura	25	484.376	36	672.755	144	2.912.350	13	317.317	218	4.386.798
Banco Comercial de Lisboa	45	595.002	42	758.468	..	..	32	2.033.151	119	3.386.621
Crédit Franco-Portugais	254	634.352	141	353.619	283	334.963	5	125.320	683	1.448.254
Banco do Minho	34	38.978	15	67.474	12	74.814	5	38.106	66	219.372
Banco do Alentejo	82	390.672	12	40.230	33	199.418	..	..	127	630.320
Banco Comercial do Pôrto	99	187.826	15	93.910	16	98.922	..	..	130	380.658
Banco Aliança	3.321	2.463.793	471	673.685	120	1.790.377	47	1.524.860	3.959	6.452.715
Banco Regional de Aveiro	173	242.359	44	105.390	34	119.080	..	..	251	466.829
Banco de Barcelos	270	502.814	251	291.875	38	178.311	8	43.223	567	1.016.223
Banco Agrícola e Industrial Viseense	23	136.760	4	10.551	..	..	..	..	27	147.311
Banco da Madeira	52	122.197	24	65.276	55	250.375	41	726.829	172	1.164.677
Banco do Faial	577	786.323	274	670.513	262	807.265	55	89.679	1.168	2.353.780
Sociedades por cotas e em nome colectivo	32.579	25.280.661	3.199	10.327.093	2.833	29.441.278	619	35.681.610	39.227	106.730.642
Caixa de Crédito Portuense	1	30.000	1	1.180	2	4.700	..	..	4	35.880
Companhia Geral de Crédito Predial Português	93	466.825	37	329.236	95	1.215.091	9	329.928	234	2.339.080
Caixa Económica Social	..	..	..	..	2	3.300	..	..	2	3.300
Total	78.058	103.647.414	13.187	51.956.079	17.521	160.007.410	5.473	96.322.258	114.239	411.933.161

Letras descontadas, segundo o seu valor, no Continente e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Traites escomptées, d'après leur valeur, dans le Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Valor das letras (em escudos) Valeur des traites (en «escudos»)		Número e valor em escudos das letras descontadas Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur
Continento Continent	Até 500	46.705	11.797.580	3.081	949.478	3.058	971.860	1.124	389.176	53.968	14.108.094
	De mais de 500 a 1.000	15.509	11.817.584	2.554	1.939.469	2.733	2.068.304	1.166	817.501	21.962	16.643.058
	De mais de 1.000 a 2.500	9.907	15.540.518	3.370	5.609.299	3.475	5.990.397	1.062	1.789.675	17.814	28.929.889
	De mais de 2.500 a 5.000	3.428	12.349.339	2.025	7.283.191	3.306	12.552.265	716	2.700.347	9.475	34.885.142
	De mais de 5.000 a 7.500	935	5.793.495	740	4.565.535	1.346	8.374.214	346	2.124.587	3.367	20.857.831
	De mais de 7.500 a 10.000	576	5.105.736	518	4.644.097	1.108	10.196.347	248	2.239.383	2.450	22.185.553
	De mais de 10.000 a 15.000	412	5.221.981	347	4.427.197	874	11.208.039	205	2.520.732	1.838	23.377.949
	De mais de 15.000 a 20.000	162	2.940.937	174	3.081.169	401	7.350.348	105	1.909.874	842	15.282.328
	De mais de 20.000 a 30.000	149	3.752.085	154	3.856.046	396	10.279.706	142	3.617.030	841	21.504.867
	De mais de 30.000 a 50.000	122	4.896.112	128	5.458.967	403	17.176.286	162	7.064.088	815	34.595.453
	De mais de 50.000 a 100.000	83	6.560.997	69	5.243.050	245	19.300.876	85	6.601.789	482	37.706.712
	De mais de 100.000 a 250.000	54	10.795.860	23	3.396.781	122	20.639.453	30	5.323.076	229	40.155.170
	De mais de 250.000 a 500.000	13	5.275.000	4	1.501.800	36	13.994.548	43	19.600.000	96	40.371.348
	De mais de 500.000 a 1.000.000	3	1.800.000	..	..	14	10.820.767	38	37.225.000	55	49.845.767
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	4	9.048.000	1	2.400.000	5	11.484.000
	Total	78.058	103.647.414	13.187	51.956.079	17.521	160.007.410	5.473	96.322.258	114.239	411.933.161
Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne	Até 500	8.801	2.019.898	893	248.337	1.053	312.589	693	208.672	11.440	2.789.496
	De mais de 500 a 1.000	2.811	2.038.551	551	424.770	772	518.914	613	408.613	4.757	3.390.878
	De mais de 1.000 a 2.500	1.967	3.116.401	794	1.316.683	890	1.505.274	520	862.309	4.171	6.800.667
	De mais de 2.500 a 5.000	834	2.978.990	628	2.383.385	1.012	3.862.147	352	1.341.938	2.826	10.566.460
	De mais de 5.000 a 7.500	256	1.586.728	331	2.045.279	514	3.185.851	165	1.014.453	1.266	7.832.311
	De mais de 7.500 a 10.000	161	1.453.031	219	1.968.725	414	3.791.147	118	1.074.466	912	8.287.399
	De mais de 10.000 a 15.000	103	1.280.521	154	1.976.137	333	4.267.173	97	1.233.083	687	8.756.914
	De mais de 15.000 a 20.000	41	750.478	85	1.532.909	182	3.360.373	53	939.555	361	6.583.315
	De mais de 20.000 a 30.000	55	1.348.437	81	2.050.966	182	4.712.430	56	1.367.909	374	1.489.812
	De mais de 30.000 a 50.000	54	2.204.872	74	3.213.791	216	9.045.307	75	3.318.140	419	17.782.110
	De mais de 50.000 a 100.000	41	3.039.871	47	3.660.254	150	11.846.709	43	3.267.681	281	21.814.515
	De mais de 100.000 a 250.000	24	4.956.738	15	2.381.878	80	13.075.581	21	3.783.218	140	24.797.415
	De mais de 250.000 a 500.000	1	375.000	3	1.031.800	31	11.892.800	28	13.400.000	63	26.699.600
	De mais de 500.000 a 1.000.000	..	..	..	..	13	10.270.767	37	36.625.000	50	48.895.767
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	4	9.084.000	1	2.400.000	5	11.484.000
	Total	15.159	27.149.536	3.875	24.244.914	5.846	91.231.112	2.872	71.245.097	27.752	213.970.658
Cidade do Pôrto Ville de Porto	Até 500	30.024	7.575.358	1.294	414.199	920	311.422	316	116.225	32.554	8.417.204
	De mais de 500 a 1.000	9.068	7.018.411	1.137	838.210	777	583.170	459	335.359	11.441	8.775.150
	De mais de 1.000 a 2.500	4.464	6.704.481	1.435	2.352.101	895	1.474.674	425	718.804	7.219	11.250.060
	De mais de 2.500 a 5.000	1.070	3.753.962	610	2.287.394	653	2.417.571	259	933.715	2.582	9.392.642
	De mais de 5.000 a 7.500	245	1.516.403	203	1.228.399	287	1.791.212	139	852.639	873	5.388.653
	De mais de 7.500 a 10.000	132	1.183.206	128	1.134.492	203	1.829.023	87	777.107	550	4.923.828
	De mais de 10.000 a 15.000	95	1.196.116	94	1.194.612	188	2.341.067	86	1.007.545	483	5.739.343
	De mais de 15.000 a 20.000	49	872.948	56	1.066.228	106	1.902.822	46	859.464	257	4.641.462
	De mais de 20.000 a 30.000	37	936.411	42	1.080.566	100	2.497.966	80	2.096.415	259	6.611.358
	De mais de 30.000 a 50.000	36	1.409.532	35	1.481.976	99	4.325.469	78	3.349.448	248	10.566.425
	De mais de 50.000 a 100.000	39	3.260.126	19	1.380.796	57	4.673.563	39	3.149.108	154	12.463.593
	De mais de 100.000 a 250.000	29	5.734.122	6	748.903	29	4.963.872	9	1.539.858	73	12.986.755
	De mais de 250.000 a 500.000	12	4.900.000	1	470.000	4	1.821.748	15	6.200.000	32	13.391.748
	De mais de 500.000 a 1.000.000	3	1.800.000	..	..	1	550.000	1	600.000	5	2.950.000
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	45.303	47.861.076	6.059	15.617.876	4.319	31.483.579	2.039	22.535.690	56.720	117.488.221

IX.—Bôlsas. Bourses

Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

OUTUBRO 1931

OCTOBRE 1931

Títulos <i>Titres</i>		Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Efectuado <i>Comptant</i>					
			Bôlsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bôlsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>			
			Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>		
I série. Fundos do Estado.— <i>Fonds d'Etat</i>	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de 3 1/2, ass.	1.000\$00	32,00	30,50	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, ass.	500\$00	31,70	30,50	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, ass.	100\$00	31,50	30,50	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, cup.	1.000\$00	33,50	31,00	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, cup.	500\$00	31,50	31,00	..	..	
		Inscrições de 3 1/2, cup.	100\$00	31,00	30,50	..	..	
		Empréstimo de 4 1/2, 1888	22\$50	20\$40	20\$00	..	..	
		Empréstimo de 4 1/2, 1888-89, ass.	90\$00	58\$00	57\$00	..	..	
		Empréstimo de 5 1/2, 1903	10\$00	5\$00	5\$00	..	..	
		Empréstimo de 5 1/2, 1909, cup.	80\$00	60\$00	60\$00	..	..	
		Empréstimo de 4 1/2, 1912 (ouro), cup.	90\$00	1.400\$00	1.400\$00	..	..	
		Empréstimo de 5 1/2, 1917, cup.	80\$00	61\$00	60\$00	..	..	
		Empréstimo de 6 1/2, 1923 (ouro)	450\$00	920\$00	840\$50	850\$00	840\$00	
		Dívida da Madeira 6 1/2, 1928	1.000\$00	950\$00	945\$00	..	..	
		Empréstimo de 6 1/2, 1930 (Portos)	500\$00	518\$00	510\$00	517\$00	511\$00	
		Consolidação de 6 1/2, 1930	500\$00	498\$00	483\$00	..	..	
		Consolidação 6 1/2, 1930, L. 10	500\$00	498\$00	484\$00	..	..	
		Externas, 1.ª série	90\$00	945\$00	880\$00	..	..	
	Externas, 2.ª série	90\$00	910\$00	880\$00	..	..		
	Externas, 3.ª série	90\$00	1.000\$00	920\$00	..	..		
	Externas, 3.ª série (cautelas)	30\$00	54\$50	50\$00	..	..		
	Fundos brasileiros:							
	II grupo. Fundos de Estados estrangeiros	Emp. de 5 1/2, 1895, t. 100	..	3.300\$00	2.830\$00	..	..	
		Emp. de 5 1/2, 1903 (Pôrto-Rio), t. 100.	..	5.150\$00	4.600\$00	..	..	
		Empréstimo de 5 1/2, 1913 t. 100.	..	3.000\$00	2.900\$00	..	..	
		Emp. de 5 1/2, 1914 (<i>Funding</i>), t. 20	..	6.700\$00	4.900\$00	..	..	
		Emp. de 5 1/2, 1914 (<i>Funding</i>), t. 100	..	6.700\$00	5.000\$00	..	..	
I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco Lisboa & Açores, ass.	100\$00	230\$00	210\$00	..	..		
	Banco Lisboa & Açores, port.	100\$00	212\$00	210\$00	..	..		
	Banco Nacional Ultramarino, ass.	90\$00	36\$00	34\$00	..	..		
	Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 10	90\$00	37\$00	35\$00	..	..		
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	90\$00	45\$00	41\$00	..	..		
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5	90\$00	48\$00	41\$50	..	..		
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	90\$00	47\$00	42\$00	..	..		
	Banco de Portugal, ass.	100\$00	765\$00	720\$00	..	..		
	Banco de Portugal, port.	100\$00	765\$00	735\$00	..	..		
	Banco Português e Brasileiro	80\$00	10\$00	9\$00	..	..		
	Companhia Geral de Crédito Predial	22\$50	13\$00	12\$50	..	..		
II série. Acções. — <i>Actions</i>	II grupo. Acções de sociedades extractivas e transformadoras	Águas da Curia	5\$00	2\$60	2\$50	..	..	
		Águas de Lisboa, port.	100\$00	180\$00	180\$00	..	..	
		Cerveja Estrela	90\$00	119\$00	102\$00	..	..	
		Cimentos de Leiria, t. p.	100\$00	230\$00	220\$00	..	..	
		Gás e Electricidade, cup.	45\$00	117\$00	100\$50	..	..	
		Hidro-Eléctrica Alto Alentejo	100\$00	..	..	..	..	
		Industrial de Portugal e Colónias	90\$00	76\$50	72\$50	..	..	
		Lezírias do Tejo e Sado	500\$00	9.600\$00	9.600\$00	..	..	
		Industrial Aliança (Sociedade)	£ 5. 0. 0	173\$00	172\$00	..	..	
		Moagens Lisboense	100\$00	..	..	..	..	
		Portuguesa de Pesca, t. p.	80\$00	78\$00	77\$00	..	..	
	Tabacos (Companhia Portuguesa de)	£ 1. 0. 0	175\$00	155\$00	..	..		
	Tabacos de Portugal, cup.	90\$00	223\$00	202\$00	..	..		
	Tabaqueira (A), cup.	£ 5. 0. 0	406\$00	400\$00	..	..		
	The Match and Tobacco Timber Supply Co.	£ 1. 0. 0	2\$50	2\$40	..	..		
III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Companhia Colonial de Navegação	100\$00	60\$00	40\$00	..	..		
	Companhia Nacional de Navegação, t. p.	100\$00	118\$50	111\$00	..	..		
	Companhia Portuguesa dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	90\$00	90\$00	70\$00	..	..		
	Companhia Nacional de Caminhos de Ferro (Leste)	90\$00	90\$00	70\$00	..	..		

Títulos Titres		Capital nominal do título Capital nominal du titre	Efectuado Comptant			
			Bólsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bólsa do Pôrto Bourse de Porto	
			Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas
II série. Acções (continuação) — Actions (suite).	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Fidelidade, liberadas	1.000\$00	9.000\$00	8.900\$00	..
		Mundial, liberadas	100\$00	195\$00	195\$00	..
		Sagres, liberadas	200\$00	660\$00	660\$00	..
		Tagus, liberadas	100\$00	695\$00	695\$00	..
	V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Agricultura Colonial (Sociedade)	100\$00	165\$00	95\$00	..
		Amboim (até 250.000)	100\$00	24\$00	19\$00	..
		Açúcar de Angola	100\$00	107\$00	105\$00	..
		Agrícola da Bela Vista	50\$00	21\$00	21\$00	..
		Agrícola das Neves	100\$00	160\$00	160\$00	..
		Cabinda	£ 1. 0. 0	7\$00	6\$00	..
		Colonial do Buzi (1 a 150.000), 1. ^a	4\$50	39\$00	35\$00	..
		Col. do Buzi (150.000 a 200.000), 2. ^a	4\$50	..	..	..
		Ilha do Príncipe	100\$00	168\$00	145\$00	..
		Zambézia, t. 25	4\$50	..	..	..
III série. Obriga- ções.— Obliga- tions	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Companhia Geral de Créd. Predial, 7 1/2%	100\$00	87\$00	77\$00	87\$00
		Companhia Geral de Créd. Predial, 8%	90\$00	71\$00	60\$00	..
		Companhia Geral de Créd. Predial, 10%	90\$00	82\$50	81\$00	81\$00
	II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras	Águas de Lisboa 4 1/2% cup.	90\$00	52\$00	51\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 6%	90\$00	80\$00	79\$00	..
		Industrial de Portugal e Colónias, 10%	18\$00	18\$40	18\$10	..
		União Fabril	£ 1. 0. 0	90\$00	83\$50	..
	III grupo. Socieda- des transportado- ras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4%	100\$00	91\$00	90\$00	..
		Norte e Leste, 3 1/2%, 2. ^a grau	90\$00	27\$00	22\$00	..
		Norte de Portugal, 7 1/2%	100\$00	90\$00	81\$00	..
		Norte de Portugal, 9%	100\$00	106\$00	100\$00	..
	IV grupo. Compa- nhias coloniais.	Benguela, 5 1/2%	90\$00	1.000\$00	895\$00	..
		Colonial do Buzi, 9%	£ 1. 0. 0	104\$00	95\$00	..

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto
1931

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus					
		Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto		Total — Janeiro a Outubro Janvier- Octobre	
		Janeiro Janvier	Outubro Octobre	Janeiro Janvier	Outubro Octobre		
I série. Fundos do Estado—Fonds d'Etat	I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de assentamento, 1.000\$00	169	173	31	..	2.134
		Inscrições de assentamento, 500\$00	32	52	14	..	806
		Inscrições de assentamento, 100\$00	44	65	15	..	1.465
		Inscrições de cupão, 1.000\$00	104	181	20	24	2.103
		Inscrições de cupão, 500\$00	35	122	..	..	665
		Inscrições de cupão, 100\$00	119	39	2	..	2.327
		Empréstimo de 4 1/2 % 1888	..	277	..	..	518
		Empréstimo de 4 1/2 % 1888-1889 cupão	..	..	..	..	209
		Empréstimo de 4 1/2 % 1888-1889 assent.	..	38	..	..	38
		Empréstimo de 3 %, 1905	1.059	509	..	..	10.153
		Empréstimo de 4 1/2 %, 1905	..	20	..	..	20
		Empréstimo de 5 % 1909 cupão	..	..	..	..	149
		Empréstimo de 4 1/2 % 1912, ouro cupão	..	137	..	..	143
		Empréstimo de 5 %, 1917	299	179	..	..	4.303
		Empréstimo de 6 1/2 % 1923, ouro	6.480	5.572	204	20	61.005
		Dívida da Madeira 6 1/2 % 1928	..	105	..	..	105
		Empréstimo de 6 % (Portos) 1930	2.567	1.643	25	30	17.245
		Externas, 1.ª série	4.555	4.815	3	10	37.055
		Externas, 2.ª série	362	220	21	..	2.792
		Externas, 3.ª série	951	1.320	57	20	10.642
		Externas, 3.ª série (cauteladas)	1.114	276	..	30	7.775
		Consolidação 6 1/2 %, 1930	4.276	2.827	21	205	35.710
		Consolidação 6 1/2 %, 1930, tit. de ro	..	239	..	..	239

Número de títulos transaccionados nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto.

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto.

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus				Total — Janeiro a Outubro Janvier— Octobre	
		Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto			
		Janeiro Janvier	Outubro Octobre	Janeiro Janvier	Outubro Octobre		
I série. Fundos do Estado—Fonds d'État (continuação)	II grupo. Fundos de Estados estrangeiros	Empréstimo de 5%, 1895	57	108	..	..	505
		Empréstimo de 5%, 1903 (Porto Rio)	116	100	1	1	643
		Empréstimo de 5%, 1913	..	39	..	..	252
		Emprést. de 5%, 1914 (Funding), t. 20	522	353	55	..	7.938
		Emprést. de 5%, 1914 (Funding), t. 100	..	33	..	..	40
	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco Aliança	..	3	10	..	196
		Banco Comercial de Lisboa	140	138	15	..	3.088
		Banco Lisboa & Açores	572	697	40	..	6.931
		Banco Nacional Ultramarino (assentamento e cupão)	6.265	2.051	265	13	50.081
		Banco de Portugal	595	105	43	..	5.702
		Banco Português e Brasileiro	165	197	..	..	3.217
		Companhia de Crédito Predial	4.851	1.201	50	..	51.614
		Águas da Curia	..	2.100	..	..	2.100
		Águas de Lisboa	221	225	..	..	3.961
		Cerveja Estrela	520	323	..	..	1.609
	II grupo. Acções de sociedades extractivas e transformadoras	Comércio de gados e criação	..	54	..	..	54
		Gás e Electricidade	11.191	0.536	1	..	116.994
		Industrial de Portugal e Colónias	3.016	3.514	..	..	50.234
		Pesca	666	266	..	..	7.346
		Sociedade Industrial Aliança	345	226	..	..	6.790
		Sociedade Industrial Farmacêutica	..	290	..	..	290
		Tabacos de Portugal	390	268	40	..	7.670
		Tabacos (Companhia Portuguesa de)	2.201	3.396	150	130	46.324
		Tabaqueira	70	60	7	..	1.384
		The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. ant. e mod.	26.760	346	100	..	229.368
Viação e Electricidade		54	..	..	..	2.624	
III grupo. Acções de sociedades transportadoras		Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	20	9.025	1	..	23.205
		Companhia Colonial de Navegação	132	60	..	..	1.099
		Companhia Nacional de Navegação	2.176	4.332	215	..	28.524
IV grupo. Acções de companhias de seguros		Bonança	..	5	..	..	5
	Fidelidade	..	8	..	..	11	
	Mundial	82	769	..	..	4.536	
	Sagres	..	15	..	..	108	
	União dos Proprietários	..	..	..	..	227	
V grupo. Acções de sociedades coloniais	Companhia do Açúcar de Angola	506	729	2	..	5.938	
	Companhia Agrícola da Bela Vista	..	106	13	..	531	
	Companhia Agrícola das Neves	..	246	..	..	246	
	Companhia do Amboim	13.890	15.142	..	..	167.853	
	Companhia de Cabinda	..	204	..	..	11.370	
	Companhia Colonial do Buzi	4.073	465	..	..	27.740	
	Companhia da Ilha do Príncipe	235	375	..	..	12.919	
	Companhia da Zambézia	..	..	..	..	3.480	
	Sociedade de Agricultura Colonial	..	127	..	..	127	
II série. Obrigações—Obligations	I grupo. Obrigações de estabelecimentos de crédito	Companhia Geral de Crédito Predial, 5%, série A	..	55	..	..	165
		Companhia Geral de Crédito Predial, 6%, série A	..	10	..	..	2.352
		Companhia Geral de Crédito Predial, 6%, série B	..	..	..	..	723
		Comp. Geral de Crédito Predial, 7%	3.508	2.909	25	46	35.391
		Comp. Geral de Crédito Predial, 8%	7.985	4.897	..	..	104.879
		Comp. Geral de Crédito Predial, 10%	14.078	6.788	100	177	123.070
		..	..	..	..	..	..
	II grupo. Sociedades extractivas e transformadoras	Águas de Lisboa	..	200	..	..	200
		Industrial de Portugal e Colónias, 6%	597	721	2	..	7.264
		Industrial de Portugal e Colónias, 10%	2.857	1.678	..	..	22.201
		União Fabril, 7%	547	462	..	5	4.410
	III grupo. Sociedades transportadoras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4%	936	299	..	..	5.049
		Norte e Leste, 3%—2.º grau	589	2.426	..	..	28.920
		Norte de Portugal, 7 1/2%	935	548	112	..	7.858
		Norte de Portugal, 9%	740	666	..	..	9.103
IV grupo. Companhias coloniais	Colonial do Buzi, 9%	1.184	1.170	..	..	13.143	
	Benguela, 5%	292	608	11	..	4.591	

Observação.—As transacções efectuadas durante o mês atingiram: na Bôlsa de Lisboa, 19.551.222\$78; na Bôlsa do Pôrto, 230.955\$00.

X.—Bancos. Banques

Situação bancária em 30 de Setembro de 1931

Situation bancaire au 30 Septembre 1931

Apuramento provisório (valores em escudos)

Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

	Activo <i>Actif</i>				Passivo <i>Passif</i>	
	Caixa <i>En caisse</i>		Letras descontadas (sobre o País) e transferências <i>Effets escomptés sur le Pays et virements</i>	Letras a receber <i>Effets à recevoir</i>	Depósitos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósitos a prazo <i>Dépôts à terme</i>
	Dinheiro em cofre <i>Espèces</i>	Dinheiro noutros Bancos <i>Dépôts dans d'autres Banques</i>				
Bancos, caixas e sociedades por cotas e em nome colectivo						
Total	372.040.265	528.367.731	912.576.652	333.148.443	2.570.735.558	744.640.487
Continente						
Banco Agrícola e Industrial Visiense	310.220	949.003	145.933	7.252.781	1.187.988	8.971.197
Banco da Agricultura	246.890	385.019	3.269.668	..	1.309.893	1.020.948
Banco do Alentejo	386.301	35.837	2.366.551	168.912	2.273.417	3.321.771
Banco Aliança	6.016.700	2.178.170	14.021.239	520	25.063.750	36.873.851
Banco de Angola (sede)	193.242	3.003.159	..	15.970.745	10.854.620	2.941.845
Banco de Barcelos	144.162	114.069	1.514.311	111.558	580.317	2.785.222
Banco Burnay	809.626	1.118.255	212.321	43.303	2.791.929	487.268
Banco Commercial de Lisboa	3.411.099	13.533.560	17.467.024	239.479	39.155.854	1.368.849
Banco Commercial do Porto	881.519	1.164.605	895.576	..	1.252.323	936.311
Banco do Comércio e do Ultramar	639.518	22.092	1.580.082	1.989.276	1.684.414	2.994.231
Banco da Covilhã	4.392	7.419	141.589	326	..	..
Banco Espírito Santo	7.341.827	17.355.564	53.736.061	501.427	54.776.744	15.198.751
Banco Lisboa & Açores	12.686.250	25.147.396	85.499.599	18.043.360	121.247.227	11.729.637
Banco do Minho	283.473	289.739	8.953.775	222.313	7.758.476	27.393.063
Banco Nacional Ultramarino (sede)	3.981.015	895.743	63.848.554	72.193.231	23.794.228	47.667.349
Banco Pinto & Soto Maior	5.791.191	3.107.641	38.552.304	2.907.005	29.095.688	29.618.413
Banco de Portugal	222.501.193	..	366.566.946	104.538.039	279.365.648	..
Banco Português e Brasileiro	103.443	2.718	4.400.561	382.383	334.469	331.445
Banco Português do Continente e Ilhas	235.294	1.001.469	7.837.731	..	4.224.867	1.538.169
Banco Regional de Aveiro	340.093	..	1.013.945	150.189	633.222	3.617.695
The Bank of London & South America Limited (Lisboa)	29.633.003	5.531.675	18.254.806	14.543.120	48.368.668	19.044.438
The Bank of London & South America Limited (Porto)	17.212.746	2.519.494	8.182.141	30.656.981	30.373.512	20.522.288
Crédit Franco-Portugais	16.063.113	6.450.239	2.791.792	5.561.502	30.933.573	..
Caixa de Crédito Portuense	43.536	523.184	143.502	..	1.078.220	2.586.953
Caixa Económica de Abrantes	1.480	..	240.845	..	..	265.343
Caixa Económica da Guarda	28.596	..	..	3.497.546	5.974.770	..
Caixa Económica do Montepio Commercial e Industrial	531.005	3.200.000	..	..	10.469.743	..
Caixa Económica Marítima	17.577	494	..	..	223.911	37.969
Caixa Económica do Porto	2.234	245.738	..	..	356.630	44.309
Caixa Económica Postal (Estado)	51.346	40.191	..	307.792	6.195.300	..
Caixa Económica Social	13.185	160.000	..	5.850	344.495	156.036
Caixa Económica de Vila Nova de Gaia	271.528	117.701	..	2.480.667	846.870	1.846.935
Caixa Geral de Depósitos (Estado)	9.278.652	343.619.217	6.880.220	..	1.352.380.217	160.250.418
Comp. Auxiliadora de Crédito Agrícola-Industrial	31.481	224.332	..	..	18.668.900	29.320.371
Companhia Geral de Crédito Predial Português	593.032	409.955	12.462.205	..	206.503.806	115.500
Montepio Geral	12.424.841	29.817.937	..	..	197.950.040	181.920.199
Sociedades por cotas e em nome colectivo	22.375.636	46.808.037	161.731.199	40.830.818	..	..
Ilhas						
Banco do Faial	561.003	847.644	6.414.290	150.071	3.978.244	15.299.685
Banco da Madeira	750.198	123.380	2.461.591	1.658.533	3.344.875	3.206.375
Banco Micaelense	346.770	883.097	1.244.944	180.861	2.048.107	6.603.670
Banco Sardinha	324.482	..	4.842.035	389.565	7.148.003	9.179.676
Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (a)	..	2.093.818	2.321.429	..	3.060.574	12.419.703
Caixa Económica de Angra do Heroísmo	107.814	..	..	..	..	..
Caixa Económica Esperança (a)	..	..	..	..	1.265.832	2.674.722
Caixa Económica Faialense	76.541	840.000	..	..	5.922.779	..
Caixa Económica do Funchal	148.911	310.684	..	..	543.660	..
Caixa Económica do Montepio Madeirense	2.938	244.760	..	3.840.839	6.733.268	25.516.648
Caixa Económica do Montepio Terceirense	822.894	3.189.868	..	..	368.070	259.269
Caixa Económica Picoense	65.377	8.100	..	..	3.368.846	25.203.250
Caixa Económica de Ponta Delgada	1.248.016	4.800.000	586.962	..	579.511	1.400.600
Caixa Econ. da União e Trabalho de Ponta Delgada	83.797	149.732	..	..	569.593	3.126.972
Caixa Económica da Ribeira Grande	162.440	967.866	4.070.412	..	2.708.466	8.741.835
Caixa Econ. da Santa Casa da Miseric. de Angra	51.456	1.094.690	..	..	691.312	1.020.280
Caixa Econ. da Soc. Coop. Previdência Operária	40.867	506.321	2.107.335	..	867.276	3.551.277
Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	15.146	192.039	3.891.431	4.906.551	8.383.367	10.628.542
Sociedades por cotas e em nome colectivo	447.176	1.232.971	..	..	..	..
Totais relativos a Setembro de 1930	133.746.982	397.778.226	1.106.074.853	410.914.896	2.241.657.912	726.207.627
de 1930	4.600.096	27.228.091	29.194.003	5.883.595	38.667.170	113.185.385

(a) Não forneceram elementos.

Movimento de compensação por cheques

Mouvement de compensation par chèques

OUTUBRO 1931

OCTOBRE 1931

Associados Sociétaires ou membres	Entrados Entrés				Saídos Sortis				Saldo apurado por compensação Soldes obtenus par compensation						
	Apresentados Présents		Recusados Refusés		Admitidos Admis à la compensation		Sacados Tirés		Recusados Refusés		Liquidados por compensação Règles par compensation		Devedores Débiteurs	Credores Créditeurs	
	Quan- tidade Quantité	Importância Montant	Quan- tidade Quantité	Importância Montant	Quan- tidade Quantité	Importância Montant	Quan- tidade Quantité	Importância Montant	Quan- tidade Quantité	Importância Montant	Quan- tidade Quantité	Importância Montant			
Câmara de Compensação de Lisboa — Chambre de Compensation de Lisbonne															
Banco de Portugal	486	30.775.274\$84	..	..	486	30.775.274\$84	1.411	74.578.855\$92	3	368.230\$93	1.408	74.270.615\$97	56.895.847\$42	13.400.566\$29	
Banco Nacional Ultramarino	2.634	26.114.638\$23	11	14.501\$67	2.683	26.100.133\$56	3.252	21.016.786\$67	47	188.175\$19	3.205	20.828.611\$48	10.391.361\$47	5.122.839\$39	
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	298	18.112.851\$61	..	..	298	18.112.851\$61	3.588	35.912.391\$93	25	27.917\$05	3.563	35.884.441\$88	20.244.773\$92	8.473.180\$65	
Banco Lisboa & Açores . . .	3.845	31.714.166\$30	12	46.461\$19	3.833	31.667.705\$11	3.300	34.615.868\$66	8	42.493\$70	3.292	34.573.494\$36	11.891.031\$71	8.988.332\$46	
Banco Espírito Santo	4.000	30.703.521\$03	32	75.204\$53	3.968	30.628.226\$50	2.503	19.560.483\$67	..	..	2.503	19.560.483\$67	2.785.599\$79	13.853.342\$62	
Banco Pinto & Soto Maior	1.855	16.833.779\$42	10	39.708\$00	1.815	16.794.071\$42	1.298	12.569.745\$76	1	2.063\$55	1.297	12.567.682\$21	3.062.157\$61	7.288.546\$82	
José Henriques Tota, L. da	2.292	21.423.036\$59	12	36.984\$68	2.280	21.396.051\$91	987	11.556.069\$89	10	18.370\$40	977	11.537.699\$49	2.033.244\$42	12.191.593\$84	
Fonseca, Santos & Viana	1.461	58.176.396\$63	8	59.460\$06	1.453	58.116.930\$57	948	22.485.350\$45	..	..	948	22.485.350\$45	7.428.115\$30	43.059.701\$42	
Borges & Irmão (Agência)	3.769	12.517.595\$64	25	86.712\$36	3.744	12.430.883\$28	3.383	14.075.677\$94	16	61.835\$65	3.367	14.013.842\$29	3.572.566\$30	1.989.607\$29	
Total	20.870	246.371.280\$29	110	649.125\$49	20.660	245.722.134\$80	20.670	246.371.280\$29	110	649.125\$49	20.580	245.722.134\$80	119.639.172\$86	119.639.172\$86	
Setembro — Setembro . . .	18.497	194.173.125\$67	69	201.922\$63	18.428	193.971.203\$14	18.497	194.173.125\$67	69	201.922\$63	18.428	193.971.203\$14	101.166.911\$43	101.166.911\$43	
Câmara de Compensação do Porto — Chambre de Compensation de Porto															
Caixa Filial do Banco de Por- tugal	21	196.845\$48	..	..	21	196.845\$48	200	2.555.123\$21	..	..	200	2.555.123\$21	2.413.566\$22	55.282\$49	
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	156	498.437\$01	1	7.000\$00	155	491.437\$01	1.054	2.749.115\$20	3	30.114\$90	1.051	2.719.000\$30	2.227.563\$20	..	
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência . . .	..	..	..	..	..	..	174	512.282\$04	1	7.000\$00	173	505.282\$04	505.282\$04	..	
Banco Aliança	240	3.984.027\$66	1	5.914\$00	239	3.978.083\$66	154	773.161\$67	..	..	153	768.661\$67	127.305\$78	3.336.797\$77	
Borges & Irmão	1.300	3.378.902\$58	3	28.670\$90	1.297	3.370.231\$58	135	2.068.530\$61	..	..	135	2.068.530\$61	887.674\$11	2.769.375\$48	
Total	1.717	8.658.212\$73	5	41.614\$90	1.712	8.616.597\$83	1.717	8.658.212\$73	4	41.614\$90	1.712	8.616.597\$83	6.161.385\$44	6.161.385\$44	
Setembro — Setembro . . .	1.637	9.909.710\$12	9	10.292\$05	1.628	9.899.418\$07	1.637	9.909.710\$12	9	10.292\$05	1.628	9.899.418\$07	7.475.140\$43	7.475.140\$43	

XI.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

1931

Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Outubro Octobre				
		1	8	15	22	29
Londres ² / Lisboa	Escudos por £ 1	110 1/2	110	110	110	110
Paris ² / Lisboa	Francos por 100 escudos	112,25	112,25	112,25	112,25	112,25
Londres ² / Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 1/2	3 1/4	3 7/8	3 7/8	3 7/8
New-York ² / Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0550	.0525	.0550	.0635	..
Madrid ² / Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4066	0,3945	0,3980	0,4050	0,4050
Berlim ² / Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	(a) 15,3846	15	15,4545	15,4545	15
New-York ² / Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044125	.0355	.0352	.0358	..
Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Setembro Septembre				
		2	9	16	23	30
Londres ² / Lisboa	Escudos por £ 1	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2
Paris ² / Lisboa	Francos por 100 escudos	112,25	112,25	112,25	112,25	112,25
Londres ² / Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 3/32	3 1/8	3 1/32	3 1/4	3 1/2
New-York ² / Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0615	.0625	.0615	.0590	.0550
Madrid ² / Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4835	0,4925	0,4895	0,4160	0,3900
Berlim ² / Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	(a) 18,5882	(a) 18,9479	(a) 18,7217	(a) 16,2895	(a) 15,3846
New-York ² / Lisboa	Dólar por 1 escudo	.04415	.044125	.044125	.044125	.044125
Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Agosto Août				
		5	12	19	26	
Londres ² / Lisboa	Escudos por £ 1	110 1/2	110 1/2	110 1/2	110 1/2	
Paris ² / Lisboa	Francos por 100 escudos	112,50	112,50	112,25	112,25	
Londres ² / Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 9/32	3 1/8	3 3/32	3 3/32	
New-York ² / Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0670	.0630	.0635	.0630	
Madrid ² / Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4990	(11) 0,5045	0,5100	0,4960	
Berlim ² / Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	..	..	..	..	
New-York ² / Lisboa	Dólar por 1 escudo	.04405	.0441	.044125	.0441375	

(a) Obtido por intermédio de Londres.

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

OUTUBRO 1931

OCTOBRE 1931

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Francos suíços	Francos france- ses	Franco belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas suecas	Coroas dinamar- quesas	Reis brasileiros	Coroas chechas	Conver- são em ester- lino
Matérias primas para as artes e indústrias															
Lã	..	3.019	..	3.151	8.873	82.486	..	..	..	..	..	..	..	..	3.849
Pêles	..	987	1.000	9.353	..	19.955	..	..	..	..	..	..	..	..	2.462
Algodão	..	934	..	..	..	..	1.287	..	..	..	..	..	..	..	3.372
Sementes oleaginosas	..	236	..	..	..	..	..	..	7.533	..	..	..	..	..	276
Tabaco em folha	..	5.711	4.000	..	..	124.021	..	..	200	..	..	..	..	..	6.492
Cimento	..	178	..	..	..	92.981	11.366	..	..	5.111	3.459	..	..	..	1.538
Metais e suas ligas (em bruto)	..	41.833	7.179	1.062	1.495	..	..	..	..	..	..	..	..	..	44.194
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	9.946	27.039	2.220	8.371	19.156	138.267	18.305	14.666	2.078	1.824	..	..	..	..	32.845
Carvão	30.000	104.323	..	2.066	252.860	5.100	..	..	..	..	..	..	..	..	117.257
Gasolina	21.630	7.252	..	13.384	4.749	23.906	8.19	..	..	4.812	..	..	..	..	22.218
Óleos pesados	243.889	3.539	..	3.240	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13.681
Petróleo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.368
Lã em fio e em tecidos	..	2.300	5.386	119	2.285	45.395	..	..	..	..	..	..	..	..	3.024
Seda em fio e em tecidos	314	1.102	..	..	3.558	23.984	..	3.188	341	3.448	..	..	..	..	1.805
Algodão em fio e em tecidos	..	5.530	4.832	405	8.467	52.707	1.316	..	100	1.461	..	..	..	..	6.842
Linho em fio e em tecidos	..	297	2.998	..	227	..	..	..	..	..	..	..	..	..	375
Tecidos diversos e respectivas obras	..	5.500	2.534	9.880	17.789	113.136	1.690	27.232	..	1.408	..	..	..	2.495	10.639
Substâncias alimenticias															
Bebidas	..	117	465	..	..	6.718	..	4.098	..	..	..	..	..	..	259
Arroz	..	1.884	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.884
Cereais	..	906	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	208
Trigo	..	3.986	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.986
Farinhas	..	298	..	..	3.500	784	..	..	3.092	..	..	..	..	..	801
Bacalhau	..	34.204	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34.264
Açúcar	..	24.977	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24.977
Café	..	1.358	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.338
Chá	..	2.018	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.018
Máquinas, veículos, produ- tos farmacêuticos e tabacos manipulados															
Máquinas	6.082	3.254	9.570	4.628	5.668	43.082	45.670	6.438	260	32.323	2.707	..	..	..	9.257
Automóveis e seus pertences	706.037	1.651	672	31.450	..	551.870	11.326	2.481	..	10.597	..	..	..	..	22.913
Tractores e máquinas agrícolas	17.500	4.235	38.296	6.025	..	18.189	..	..	..	..	..	..	..	..	7.280
Medicamentos	..	1.148	14.570	4.572	44.056	282.425	2.390	..	609	1.896	..	..	..	..	7.960
Tabacos manipulados	..	3.537	..	150	4.186	7.224	..	..	..	..	..	..	..	..	3.858
Diversos	412.780	103.280	517.781	81.921	43.264	1.081.076	180.610	63.940	66.670	157.254	17.318	6.884	24.776,0000	32.057	178.409
Despesas de viagem	..	40.500	..	..	1.000	355.147	..	6.000	..	..	..	..	26.300,0000	..	7.013
Juros, dividendos, cupões e ser- viços combinados	68.619	2.837	22.135	8.650	145.000	583.261	20.000	..	60.000	..	..	..	..	..	26.246
Fretes e transportes, despesas de navios	..	686	..	..	..	..	2.364	..	..	718	..	..	..	..	813
Seguros	839.242	2.154	..	4.260	..	..	..	..	..	..	..	4.500	..	..	11.112
Livros, jornais, revistas e di- ver. 10.071 e dec. 10.071 e importações para as colô- nias	11.785	105	650	3.288	..	251.651	3.781	..	..	..	..	..	..	..	3.736
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	787.220	28.059	11.409	12.682	16.021	50.567	12.020	31.500	300	4.593	..	..	11.296,0000	..	41.343
Cambiais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	7.388	223.128	3.209	24.000	..	7.645	74.381	..	..	..	..	..	..	..	232.139
Importações para as colônias	..	11.079	13.176	759	..	6.782	1.945	..	134	..	..	..	..	..	11.723
Total	3.181.284	688.184	662.082	233.596	581.874	3.348.339	389.800	159.543	141.317	236.511	32.484	11.394	62.372,0000	34.552	908.774
Conversão em esterlino	28.868	688.184	15.047	58.741	29.165	39.742	13.919	2.117	14.644	14.078	1.394	640	974	261	908.774

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

OUTUBRO 1931

OCTOBRE 1931

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Francos suíços	Francos france- ses	Francos belgas	Liras	Fiorins	Marcos (ouro)	Coroas suécas	Coroas checas	Réis brasilei- ros	Xelins austria- cos	Conver- são em esterli- no
Matérias primas para as artes e indústrias															
Lã	..	1.218	..	..	..	2.752	..	..	..	..	..	..	..	..	1.276
Pêles	..	3.439	1.300	530	3.234	124.380	..	..	..	1.062	..	..	..	..	5.073
Algodão	..	21.244	..	12.371	3.961	1.608	..	..	..	..	..	..	..	..	53.062
Sementes oleaginosas	..	1.576	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	215
Cinento	..	80	..	..	287	121.591	..	..	..	6.791	3.301	..	..	..	80
Metal e suas ligas (em bruto)	..	20.683	12.843	161	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22.860
Produtos químicos, substâncias medicinais	..	..	..	..	..	..	69.530	..	1.000	2.880	..	..	..	..	9.980
Carvão	..	4.818	3.241	5.865	37.127	95.035	..	..	..	..	..	..	..	..	6.370
Gasolina	..	6.370	..	6.382	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.799
Óleos pesados	..	167	..	839	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	784
Petróleo	..	569	..	419	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	107
Fios, tecidos e respectivas obras															
Lã em fio e em tecidos	..	748	..	..	2.374	24.623	..	..	..	..	..	..	..	..	1.115
Seda em fio e em tecidos	..	7.601	..	..	4.408	211.550	..	..	1.799	1.995	..	..	..	..	10.255
Algodão em fio e em tecidos	..	11.408	975	149	16.931	7.647	..	..	..	1.306	..	18.199	..	..	12.674
Linho em fio e em tecidos	2.000	368	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	405
Tecidos diversos e respectivas obras	6.490	669	..	73	..	26.543	..	..	..	..	..	..	..	..	1.014
Substâncias alimentícias															
Bebidas	..	58	..	..	..	4.066	..	..	..	..	..	..	10.360.000	..	99
Arroz	55.612	9.196	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9.861
Batatas	..	..	..	..	..	..	..	..	1.050	..	..	..	..	..	109
Cereais	..	1.920	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.020
Farinhas	..	713	..	..	..	2.872	..	..	6.400	..	..	..	5.100.000	..	1.415
Bacalhau	29.123	38.103	..	..	..	..	..	..	1.336	..	..	..	..	..	38.675
Apucar	..	1.519	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.719
Café	..	4.568	..	..	1.900	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.568
Cacau	..	735	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.584.000	..	85
Chá	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	760
Máquinas, veículos, produtos farmacêuticos e tabacos manipulados															
Máquinas	6.938	4.291	16.951	2.587	7.500	34.197	52.500	3.694	..	23.473	..	4.220	..	672	7.997
Automóveis e seus pertences	..	1.628	..	10.639	..	11.428	..	4.450	..	3.897	..	..	..	..	4.785
Medicamentos	19.075	218	3.953	318	496	72.501	..	..	..	..	..	..	..	..	1.317
Diversos															
Mercadorias diversas	12.040	37.594	66.889	11.816	9.999	163.859	105.403	63.639	17.966	20.322	1.689	3.499	13.505.000	..	49.402
Despesas de viagem	34.000	..	..	125	..	7.000	..	..	..	..	..	..	3.559.000	..	466
Juros, dividendos, cupões, serviços combinados	..	1.814	£88	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.834
Frete e transportes, despesas de navios	..	672	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	572
Seguros	3.251	204	..	..	..	1.341	..	..	..	..	..	..	..	..	246
Livros, jornais, revistas e directos de autor	..	..	..	..	1.937	4.415	..	..	..	..	..	..	..	..	141
Remessa de bens e rendimentos e subsídios a pessoas residentes no estrangeiro	62.128	636	421.540	163	..	1.013.395	..	..	..	..	..	..	25.000.000	..	21.413
Comissões, pesagens, diferenças de peso, etc.	..	65	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	65
Cambiais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	..	1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.000
Total	230.676	183.806	528.579	164.467	90.154	1.933.803	227.493	71.792	29.581	61.816	5.080	25.918	59.008.000	672	..
Conversão em esterlino	2.092	183.806	12.012	42.064	4.519	19.462	1.625	952	3.065	3.680	301	195	923	23	274.719

XII.—Finanças Públicas. Finances Publiques

Estado da dívida flutuante (Junho de 1930 e Junho de 1931)

État de la dette flottante (Juin 1930 et Juin 1931)

Operações <i>Opérations</i>	Importâncias <i>Sommes</i>	
	Em libras <i>En livres</i>	Em escudos <i>En «escudos»</i>
Junho de 1930 — Juin 1930:		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en «escudos»)</i>	..	1.032.325.250
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	7.644.582
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>	218- ..	1.009.880
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i>	..	192.773.436
		1.233.813.148
Saldo credor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde créditeur du Trésor dans le compte courant gratuit</i>	..	3.945.076
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	619.037-12-11	Saldo credor do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>
No Midland Bank Limited, Londres	532.520- 2- 0	
No Crédit Lyonnais, Paris	8.373- 0- 0	
No Banque des Règlements Internatio- naux — Bâle	26.158-15- 0	121.608.485
Reparações alemãs (a) <i>Réparation alle-</i> <i>mande</i>	42.279- 0- 0	125.553.561
Depósitos (Depôts) R. M. 862.500 (b)		
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	1.108.259.587
Junho de 1931 — Juin 1931:		
Representada por Bilhetes do Tesouro (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en «escudos»)</i>	..	839.871.000
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	7.876.236
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs payeurs et autres, en espèces</i>	..	1.089.453
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos (saldo devedor, aproximadamente) — <i>À la Caisse Générale des Dépôts (solde débiteur, approximativement)</i>	..	250.016.583
		1.098.853.272
Com o Banco de Portugal (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	4.974.825
Depósitos à ordem no País — Dépôts à l'ordre dans le Pays		
No Banco Nacional Ultramarino (a) (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	99.995.000
Na Companhia Geral de Crédito Predial Português (b)	..	20.000.000
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	614.111-15- 5	Saldo credor do Tesouro <i>Soldes créditeurs du Trésor</i>
No Midland Bank Limited, Londres	445.730-14- 5	
No Crédit Lyonnais, Paris	38.159- 0- 0	
No Banque des Règlements Internatio- naux — Basileia	244.582- 3- 8	157.335.847
Reparações alemãs (c)	1.273- 3- 6	282.305.672
Reparações não alemãs (d)	42.279- 0- 0	
Depósitos R. M. 862.500 (e)	156.372- 9- 1	816.547.600
Empréstimo alemão 5 1/2 % 1930 (f)		
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE	..	816.547.600

(a) Depósitos efectuados em 13 de Dezembro de 1930, e 13, 21 e 23 de Fevereiro e 20 de Abril de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.
 (b) Depósitos efectuados em 6 e 12 de Março de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.
 (c) Anuidades recebidas em virtude da execução do Novo Plano sobre reparações alemãs e conservadas, em depósito à ordem, nesse Banco.
 (d) Parte que foi distribuída a Portugal pela Checo-Eslováquia em virtude do acórdão de Haia, de 20 de Janeiro de 1930.
 (e) Depósito permanente a que é obrigado Portugal, como todas as outras potências credoras da Alemanha, em virtude da alínea e) do artigo 4.º do contrato de Trust anexo ao Novo Plano sobre reparações alemãs.
 (f) Produto do empréstimo internacional de 5 1/2 por cento, 1930, do Governo Alemão, emitido em virtude das cláusulas previstas nos Acordos da Haia, de Janeiro de 1930.

Observação. — A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 102,500 por libra.
 A dívida do Tesouro ao Banco de Portugal, proveniente de empréstimos feitos por este nos termos do contrato de 29 de Abril de 1918 e dos contratos subsequentes, que era de 1.540.354.000,000, incluindo o saldo da conta da Junta do Crédito Agrícola, ficou reduzida, pelo contrato de 29 de Junho de 1931, a 1.058.290.297,510.

Conta provisória dos meses de Julho de 1930 a Junho de 1931

Compte provisoire des mois de Juillet 1930 à Juin 1931

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro,
no período decorrido de 1 de Julho de 1930 a 30 de Junho de 1931

*Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences,
en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1^{er} Juillet 1930 au 30 Juin 1931*

1930—Julho 1. <i>Jullet 1^{er}.</i>	ENTRADA ENTRÉES	
Saldo do ano anterior: <i>Solde de l'année précédente:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres <i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>	31:263.322\$56	
Na sede do Banco de Portugal e suas agências <i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>	3:945.075\$51	35:208.398\$07
1931—Junho 30. <i>Juin 30.</i>		
Receitas orçamentais arrecadadas <i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>		2.071:480.255\$58
Operações de tesouraria e transferência de fundos <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>	5.326:117.461\$74	7.432:806.115\$39
1931—Junho 30. <i>Juin 30.</i>	SAÍDA SORTIES	
Fundos saídos para despesas públicas orçamentais <i>Fonds sortis pour dépenses budgétaires.</i>		1.919:378.013\$00
Fundos saídos para despesas que têm como receita compensadora o saldo de contas de 1929-1930 (a) <i>Fonds sortis pour dépenses qu'il était comme recette compensateur le solde de comptes de 1929-1930.</i>		8:780.000\$00
Operações de tesouraria e transferência de fundos <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>		5.460:240.178\$09
Saldo que passa ao mês seguinte: <i>Solde reporté au mois suivant:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres <i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>	39:433.099\$84	
Na sede do Banco de Portugal e suas agências <i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>	4:974.824\$46	44:407.924\$30
		7.432:806.115\$39
Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais <i>Excédent des recettes sur les dépenses.</i>		152:102.242\$58

(a) O saldo de contas de 1929-1930, que foi de 40:160.563\$12, em consequência das despesas realizadas, nos termos do decreto n.º 19:482, de 18 de Março de 1931, e n.º 19:701, de 27 de Abril do mesmo ano, encontra-se reduzido a 31:380.563\$22.

Receita do Estado: Contribuições, principais impostos e diversas taxas, no Continente e ilhas

Recette de l'État: Contributions, principaux impôts et diverses taxes, dans le Continent et îles adjacentes

JUNHO 1931

JUIN 1931

Designação	Liquidação		Cobrança e anulações			Divida em 30 de Junho de 1931
	Total	Divida em 1 de Junho de 1931	Liquidação	Total	Cobrança	Anulações
Contribuições.	25.563.636\$20	23.207.720\$36	2.355.915\$84	12.639.230\$83	10.639.517\$47	1.999.713\$36
Industrial	18.510.093\$93	16.292.476\$43	2.217.617\$50	10.158.433\$54	8.571.895\$02	1.586.538\$52
Predial	7.053.542\$27	6.915.243\$93	138.298\$34	2.480.795\$29	2.067.621\$45	413.173\$84
Impostos	100.112.610\$86	58.704.369\$30	43.408.241\$56	41.127.736\$38	39.115.646\$42	2.012.089\$96
Profissional	464.657\$94	33.644\$05	130.013\$89	242.125\$70	185.334\$55	56.791\$15
Sobre a applicação de capitais	2.499.246\$93	939.381\$80	1.559.865\$13	1.634.168\$37	1.598.368\$05	35.799\$32
Complementar	3.407.621\$49	3.224.752\$15	182.869\$34	1.443.370\$54	1.188.888\$82	254.481\$72
De salvação publica.	378.131\$60	..	378.131\$60	378.131\$60	378.131\$60	..
Sobre as successões e doações. Sisa sobre as transmissões de imobiliares por titulo oneroso (antiga contribuição de registro)	71.783.471\$07	49.303.528\$19	22.479.942\$88	18.539.442\$11	17.008.708\$99	1.530.733\$12
De transito.	136.720\$70	47\$29	136.673\$41	136.720\$70	136.714\$41	9\$29
Do selo { Por meio de estampilha	3.145.460\$01	..	3.145.460\$01	3.145.460\$01	3.145.460\$01	..
Do selo { Por outras fórmulas	5.814.266\$36	441.178\$72	5.373.087\$64	5.411.797\$44	5.411.797\$44	..
Sobre o valor de transacções	2.454.477\$69	2.443.513\$61	10.904\$08	178.722\$33	44.437\$97	134.284\$36
Sobre os prémios de seguros	11.168\$41	..	11.168\$41	11.168\$41	11.168\$41	..
Sobre a industria da pesca	1.325.415\$22	17.323\$49	1.308.091\$73	1.314.665\$73	1.314.665\$73	10.749\$49
Do fabrico dos fosforos	1.625.148\$00	..	1.625.148\$00	1.625.148\$00	1.625.148\$00	..
Do fabrico de tabacos	5.084.843\$30	..	5.084.843\$30	5.084.843\$30	5.084.843\$30	..
Da venda de tabacos	236.414\$71	..	236.414\$71	236.414\$71	236.414\$71	..
Ferrovário	506.268\$48	..	506.268\$48	506.268\$48	506.268\$48	..
De camionagem	110.439\$89	..	110.439\$89	110.439\$89	110.439\$89	..
Do commercio marítimo	52.603\$51	..	52.603\$51	52.603\$51	52.603\$51	..
De farolagem.	32.209\$05	..	32.209\$05	32.209\$05	32.209\$05	..
Sobre espectáculos publicos.	321.985\$10	..	321.985\$10	321.985\$10	321.985\$10	..
Do jogo	479.049\$00	..	479.049\$00	479.049\$00	479.049\$00	..
De fabrico e consumo sobre a cerveja	243.014\$40	..	243.014\$40	243.014\$40	243.014\$40	..
Taxas.	13.759.829\$07	4.278.513\$58	9.481.315\$49	10.291.779\$51	9.385.239\$05	906.540\$46
De salvação nacional	8.554.043\$54	..	8.554.043\$54	8.554.043\$54	8.554.043\$54	..
De navegação	99.827\$41	..	99.827\$41	99.827\$41	99.827\$41	..
De tráfego	165.037\$44	..	165.037\$44	165.037\$44	165.037\$44	..
Serviços militares	4.940.920\$68	4.278.513\$58	662.407\$10	1.472.871\$12	566.330\$66	906.540\$46
Juros de mora de dividas à Fazenda.	863.538\$83	\$24	863.538\$69	858.875\$03	858.874\$79	\$24
						3.468.049\$56
						4.663\$30

(a) A diferença que se nota entre este saldo e o da saída da conta anterior, provém de rectificações no encerramento da escrita.

XIII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do Continente e ilhas

Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent et îles adjacentes

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Distritos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Continente								
Aveiro	711	1.024.089	573	777.386	76	121.759	62	124.944
Beja	209	1.682.241	137	794.925	58	112.676	14	774.640
Braga	475	1.046.147	353	590.336	59	251.604	63	204.207
Bragança	171	278.922	142	219.308	27	55.817	2	3.797
Castelo Branco	268	647.995	163	471.286	98	133.560	7	43.149
Coimbra	593	877.283	497	572.814	65	193.074	31	111.395
Evora	118	850.712	77	710.388	37	70.164	4	70.160
Faro	285	786.211	199	435.516	61	147.481	25	203.214
Guarda	468	1.013.835	332	787.825	128	180.935	8	45.075
Leiria	377	634.146	306	449.444	52	132.506	19	52.306
Lisboa	376	4.267.680	230	618.077	120	3.058.221	26	591.382
Portalegre	124	1.155.341	92	1.064.866	30	79.018	2	11.457
Pôrto	565	3.157.181	404	733.670	123	2.170.533	38	252.978
Santarém	350	687.969	273	481.042	59	107.834	18	99.093
Setúbal	62	425.150	24	75.933	51	331.267	7	17.950
Viana do Castelo	406	843.303	343	658.234	25	65.889	38	119.180
Vila Real	197	293.785	152	158.633	39	101.102	6	34.050
Viseu	628	1.164.824	507	719.176	96	288.801	25	156.847
Ilhas								
Angra do Heroísmo	128	401.262	88	238.760	51	121.216	9	41.286
Horta	43	46.629	34	18.425	7	15.180	2	13.024
Ponta Delgada	162	745.196	91	390.318	61	267.588	7	87.200
Funchal	234	512.697	163	82.741	20	176.118	51	253.838
Total	6.950	22.542.508	5.183	11.049.103	1.303	8.182.143	464	3.311.262
Setembro 1930 — <i>Septembre 1930</i>	6.278	18.629.575	4.596	9.916.384	1.314	6.254.874	368	2.458.317

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Cidade de Lisboa								
Até 1 conto	7	4.075	5	3.415	..	..	2	660
De mais de 1 a 5 contos	17	49.057	15	42.057	2	7.000	..	..
De mais de 5 a 10 contos	11	88.010	8	63.410	2	16.600	1	8.000
De mais de 10 a 20 contos	14	226.985	2	29.985	12	197.000	..	..
De mais de 20 a 50 contos	16	530.525	..	..	15	500.525	1	30.000
De mais de 50 a 100 contos	11	799.650	..	..	10	748.000	1	51.650
De mais de 100 a 250 contos	3	445.000	..	..	3	445.000	..	..
De mais de 250 a 500 contos	2	733.000	..	..	1	400.000	1	333.000
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	81	2.876.302	30	138.867	45	2.314.125	6	423.310
Cidade do Pôrto								
Até 1 conto	9	4.400	8	3.400	1	1.000	..	..
De mais de 1 a 5 contos	7	20.352	2	6.800	5	13.552	..	..
De mais de 5 a 10 contos	6	63.880	..	6.500	6	47.300	..	..
De mais de 10 a 20 contos	8	124.019	..	..	8	124.019	..	..
De mais de 20 a 50 contos	8	244.200	1	21.000	7	223.200	..	..
De mais de 50 a 100 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 100 a 250 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 250 a 500 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	1	1.500.100	..	..	1	1.500.100	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	39	1.946.871	11	37.700	28	1.909.171	..	..

Número e valor dos prédios vendidos, nos distritos do Continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues, dans les districts du Continent et îles adjacentes

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Distritos <i>Districts</i>		Número e valor dos prédios vendidos <i>Nombre et valeur des propriétés vendues</i>											Valor não especificado
		Total	Até 1 conto	De mais de 1 a 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	Mais de 1.000 contos	
Prédios rurais <i>Propriétés rurales</i>	Continente												
	Aveiro	573	344	170	19	7	2	..	..	..	..	..	31
	Beja	137	48	59	16	4	5	2	1	..	..	..	2
	Braga	353	152	105	15	6	1	1	..	..	..	..	73
	Bragança	142	28	30	10	..	2	..	..	..	..	..	72
	Castelo Branco	163	71	68	14	4	4	..	..	..	..	..	2
	Coimbra	497	279	136	14	4	1	..	..	..	..	..	63
	Evora	77	16	37	7	7	4	1	1	..	..	..	4
	Faro	199	120	59	9	8	3	..	..	..	..	..	..
	Guarda	332	173	114	21	9	5	..	..	..	..	..	10
	Leiria	306	158	128	14	1	..	..	..	..	..	..	5
	Lisboa	230	90	117	16	4	..	..	1	..	..	..	2
	Portalegre	92	23	34	10	15	4	1	1	1	..	..	3
	Pôrto	404	129	132	15	5	3	..	..	..	..	..	120
	Santarém	273	152	97	9	5	..	..	..	..	..	..	10
	Setúbal	24	10	12	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	343	153	146	19	1	1	1	..	..	..	..	22
	Vila Real	152	106	29	4	2	..	..	..	..	..	..	11
	Viseu	507	286	179	18	8	..	..	..	..	..	..	16
	Ilhas												
	Angra do Heroísmo	88	11	38	7	2	2	..	..	..	..	..	28
	Horta	34	10	6	..	..	..	..	..	..	..	..	18
	Ponta Delgada	94	26	33	11	4	6	..	..	..	..	..	14
	Funchal	163	114	20	..	..	..	..	..	..	..	..	29
Total		5.183	2.499	1.749	249	96	44	6	4	1	..	..	535
Prédios urbanos <i>Propriétés urbaines</i>	Continente												
	Aveiro	76	42	28	5	..	..	..	..	..	..	..	1
	Beja	58	28	27	2	..	1	..	..	..	..	..	..
	Braga	59	19	18	4	6	3	..	..	..	..	..	9
	Bragança	27	12	6	3	1	..	..	..	..	..	..	5
	Castelo Branco	98	68	27	1	2	..	..	..	..	..	..	..
	Coimbra	65	31	26	5	1	..	1	..	..	..	..	1
	Evora	37	13	18	4	..	..	..	..	..	..	..	2
	Faro	61	35	16	6	4	..	..	..	..	..	..	..
	Guarda	128	77	45	5	1	..	..	..	..	..	..	..
	Leiria	52	26	20	4	2	..	..	..	..	..	..	..
	Lisboa	120	37	19	5	19	20	11	5	1	..	..	3
	Portalegre	30	9	19	1	1	..	..	..	..	..	..	..
	Pôrto	123	38	39	15	10	8	..	..	..	..	1	12
	Santarém	59	31	24	1	1	..	..	..	..	..	..	2
	Setúbal	31	4	11	9	2	4	1	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	25	11	7	3	1	..	..	..	..	..	..	3
	Vila Real	39	21	12	3	1	1	..	..	..	..	..	1
	Viseu	96	53	32	3	1	1	1	..	..	..	..	5
	Ilhas												
	Angra do Heroísmo	31	7	13	4	4	..	..	..	..	..	..	3
	Horta	7	2	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	61	20	29	8	1	3	..	..	..	..	..	..
	Funchal	20	8	5	2	3	2	..	..	..	..	..	..
Total		1.303	592	446	93	61	43	14	5	1	..	1	47
Prédios mixtos <i>Propriétés mixtes</i>	Continente												
	Aveiro	62	34	19	5	2	..	..	..	..	..	..	2
	Beja	14	3	2	1	2	2	2	1	1	..	..	6
	Braga	63	21	24	8	2	2	..	..	..	..	..	..
	Bragança	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco	7	3	2	1	..	1	..	..	..	..	..	..
	Coimbra	31	11	10	3	4	..	..	..	..	..	..	3
	Evora	4	1	2	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Faro	25	7	8	3	4	3	..	..	..	..	..	..
	Guarda	8	1	4	..	1	1	..	..	..	..	..	1
	Leiria	19	4	10	4	4	3	2	2	1	..	..	1
	Lisboa	26	6	8	4	3	2	2	..	1	..	..	..
	Portalegre	2	..	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..
	Pôrto	38	4	19	7	2	1	..	1	..	..	..	4
	Santarém	18	6	8	1	1	1	..	..	..	..	..	1
	Setúbal	7	3	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	38	10	18	6	2	..	..	..	..	..	..	2
	Vila Real	6	3	2	..	..	1	..	..	..	..	..	..
	Viseu	25	11	8	1	2	3	..	..	..	..	..	..
	Ilhas												
	Angra do Heroísmo	9	1	5	1	1	..	..	..	..	..	..	1
	Horta	2	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	7	1	3	1	1	1	..	..	..	..	..	..
	Funchal	51	22	11	3	6	2	1	..	..	..	..	6
Total		464	153	169	51	34	20	6	2	2	..	..	27

Hipotecas nos distritos do Continente e ilhas

Hypothèques dans les districts du Continent et îles

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Distritos Districts	Número de prédios hipotecados <i>Nombre de propriétés hypothéquées</i>				Importância em escudos das dividas contraídas sobre prédios <i>Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés</i>			
	Total	Rústicos <i>Ruraux</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Ruraux</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Continente								
Aveiro	150	69	18	63	1.064.142	291.458	210.295	562.389
Beja	67	50	16	1	458.170	319.240	134.930	4.000
Braga	259	178	34	47	1.493.050	503.342	246.633	743.075
Bragança	91	57	2	2	158.870	139.510	12.860	6.500
Castelo Branco	70	54	11	5	669.532	463.943	100.889	104.700
Coimbra	93	51	11	31	527.981	137.721	137.275	262.085
Evora	84	64	14	6	1.334.400	1.153.549	144.801	36.050
Faro	45	29	8	8	329.464	184.302	92.000	53.162
Guarda	61	48	11	2	265.587	281.673	63.880	20.025
Leiria	168	124	25	19	538.941	326.524	116.146	94.271
Lisboa	280	104	137	39	9.170.810	616.496	7.222.297	1.331.817
Portalegre	25	20	4	1	1.389.797	955.065	34.732	400.000
Pôrto	449	271	136	42	5.229.597	1.312.936	3.210.484	706.177
Santarém	211	151	33	27	1.198.574	687.475	266.176	244.923
Setúbal	37	13	24	..	739.723	414.785	324.938	..
Viana do Castelo	183	148	11	24	933.254	471.799	43.299	418.156
Vila Real	154	113	28	8	2.035.940	1.150.347	575.805	309.788
Viseu	208	122	26	60	1.217.286	749.619	116.187	451.480
Total	2.713	1.721	595	407	31.134.360	10.745.735	14.211.052	6.177.573
Ilhas								
Angra do Heroísmo	26	14	11	1	189.225	42.125	131.350	6.750
Horta	7	3	2	3	12.800	1.800	6.800	4.200
Ponta Delgada	47	28	14	5	1.385.117	467.376	738.941	178.800
Funchal	28	6	9	13	603.300	84.650	280.325	238.325
Total	2.370	1.300	593	477	32.078.808	10.221.979	14.349.003	7.507.826
Setembro 1930 — Septembre 1930	2.370	1.300	593	477	32.078.808	10.221.979	14.349.003	7.507.826

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Dívidas hipotecárias contraídas (em contos) <i>Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dividas hipotecárias Total des dettes hypothécai- res	Número de prédios hipotecados segundo: <i>Nombre de propriétés hypothéquées suivant:</i>											
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>			Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos pré- dios <i>Nature des pro- priétés</i>			
			Particulares <i>Particuliers</i>	Estabelecimentos de crédito <i>Établissements de credit</i>	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Lisboa	Até 10	110.500	9	3	..	10	..	1	2	6	3	1	10	..
	De mais de 10 a 25	578.300	20	6	4	30	1	..	7	25	3	6	24	5
	De mais de 25 a 50	1.168.000	27	4	3	27	1	..	10	8	4	2	24	5
	De mais de 50 a 100	2.018.072	17	15	..	26	2	4	13	14	15	9	22	1
	De mais de 100 a 1.000	3.195.000	5	7	1	10	..	1	3	4	5	..	10	2
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		7.069.872	86	35	8	103	4	6	34	57	30	18	90	13
Pôrto	Até 10	145.300	21	..	2	17	2	..	3	16	2	3	17	1
	De mais de 10 a 25	383.000	23	1	..	24	..	..	..	24	..	5	19	..
	De mais de 25 a 50	796.500	17	4	..	19	..	2	3	11	7	4	16	1
	De mais de 50 a 100	330.000	2	3	..	5	..	..	..	4	1	..	5	..
	De mais de 100 a 1.000	400.000	1	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	1
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		2.054.800	64	8	2	66	2	2	6	55	11	12	57	3

Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do Continente e ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Distritos Districts	Número de prédios Nombre de propriétés				Valor em escudos das dívidas canceladas Valeur en «escudos» des dettes annulées			
	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes	Total	Rústicos Rurales	Urbanos Urbaines	Mixtos Mixtes
Continente								
Aveiro	53	29	10	14	398.018	286.458	59.650	51.910
Beja	28	14	14	..	337.473	306.103	31.370	..
Braga	88	62	17	9	214.460	113.947	45.242	55.261
Bragança	5	2	3	..	9.300	800	8.700	..
Castelo Branco	26	20	5	1	333.338	179.738	100.600	53.000
Coimbra	15	11	1	3	13.803	5.163	140	8.300
Evora	60	46	13	1	253.770	42.973	170.797	40.000
Faro	7	..	2	5	158.794	..	5.594	153.200
Guarda	13	10	..	3	91.696	71.394	..	20.302
Leiria	28	19	5	4	35.515	22.660	6.640	6.215
Lisboa	94	58	48	8	4.733.897	1.428.633	2.950.264	345.000
Portalegre	23	17	6	..	467.761	233.186	234.575	..
Pôrto	204	145	46	13	3.232.391	364.167	2.765.916	102.308
Santarém	52	36	15	1	546.053	423.063	116.240	5.850
Setúbal	30	12	15	3	569.783	130.094	399.221	30.568
Viana do Castelo	43	30	9	4	108.769	78.999	21.731	8.039
Vila Real	30	23	5	2	105.080	77.164	20.042	7.874
Viseu	132	102	22	8	403.055	189.122	143.143	70.790
Total	1.029	677	263	89	13.111.505	4.361.636	7.719.352	1.030.527
Ilhas								
Angra do Heroísmo	27	16	5	6	222.292	128.625	63.100	30.567
Horta	4	3	..	1	40.800	27.467	..	13.333
Ponta Delgada	60	39	18	3	382.697	231.580	123.117	28.000
Funchal	7	3	4	..	452.970	9.700	443.270	..

Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Dividas hipotecárias canceladas (em contos) <i>Dettes hypothécaires annulées</i> (en 1.000 «escudos»)		Total das dividas canceladas <i>Total des dettes annulées</i>	Número de prédios cancelados segundo: <i>Nombre de propriétés libérées selon:</i>											
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>				Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos prédios cancelados <i>Nature des immeubles libérés</i>		
			Particulares	Estabelecimentos de crédito e Misericórdias	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados	Rústicos	Urbanos	Mixtos
Lisboa	Até 10.	42.580	6	2	3	4	..	1	3	3	2	2	6	..
	De mais de 10 a 25	123.000	4	6	1	0	..	..	2	4	4	..	9	1
	De mais de 25 a 50	279.800	4	1	..	5	..	..	..	4	1	..	3	2
	De mais de 50 a 100	813.250	8	4	..	11	1	..	1	9	2	..	10	2
	De mais de 100 a 1.000	3.159.437	5	6	1	7	..	3	2	5	4	4	7	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		4.418.067	27	19	5	36	1	4	8	25	13	6	35	5
Pôrto	Até 10.	40.350	22	1	10	12	..	1	9	4	10	7	14	2
	De mais de 10 a 25	54.000	1	..	..	1	..	..	..	..	1	..	1	..
	De mais de 25 a 50	30.000	1	..	..	1	..	..	..	1	..	..	1	..
	De mais de 50 a 100	65.000	..	1	..	..	1	..	..	1	..	..	1	..
	De mais de 100 a 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	De mais de 1.000	2.500.000	..	1	..	1	..	..	1	..	..	..	1	..
Total		2.689.350	24	3	10	15	1	1	10	6	11	7	18	2

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no Continente e ilhas,
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le Continent et îles adjacentes,
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée
et nature des créanciers*

SETEMBRO 1931

SEPTEMBRE 1931

Designação		Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias									
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 25 contos	De mais de 25 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos
Rústicos	Duração de facto das hipotecas	Até 1 ano	179	113	35	23	5	2	..	1	..
		De mais de 1 a 5 anos	241	170	42	9	7	8	5	..	..
		De mais de 5 a 10 anos	51	44	4	..	2	..	..	1	..
		De mais de 10 anos	206	205	..	..	1	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	Particulares	590	469	68	26	12	10	5	..	..
		Estabelecimentos de crédito Misericórdias ou irmandades	82	58	13	6	2	1	1	1	..
Total		677	532	81	32	14	11	5	1	1	..
Urbanos	Duração de facto das hipotecas	Até 1 ano	68	22	18	4	11	6	5	1	..
		De mais de 1 a 5 anos	98	55	14	15	6	6	1	1	..
		De mais de 5 a 10 anos	29	19	1	1	4	1	2	1	..
		De mais de 10 anos	68	59	4	5	..	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	Particulares	208	149	33	15	15	8	5	2	..
		Estabelecimentos de crédito Misericórdias ou irmandades	43	14	4	10	5	3	1	..	1
Total		263	155	37	25	21	13	8	3	..	1
Mistos	Duração de facto das hipotecas	Até 1 ano	21	5	5	6	3	2	..	..	..
		De mais de 1 a 5 anos	45	23	8	4	8	2	..	..	..
		De mais de 5 a 10 anos	10	5	4	1	..	..	..	..	..
		De mais de 10 anos	13	13	..	..	..	..	..	..	..
	Número de prédios hipotecados a	Particulares	72	42	12	9	7	2	..	..	..
		Estabelecimentos de crédito Misericórdias ou irmandades	16	3	5	2	4	2	..	..	..
Total		89	48	17	11	11	4	..	..	..	..
TOTAL GERAL		1.029	733	135	68	46	28	13	4	1	1

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;
immeubles commencés à construire et en construction*

1931

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro	Setembro	Outubro
Aveiro	1	9	..	1	1	9	6	12
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	1	..	5	3	..	..	..	4
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	14	1	4	3	..	..	..	..
Coimbra	1	4	4	3	..	2	51	39
Evora	2	5	20	13	..	..	..	..
Faro	..	8	..	..	..	..	..	..
Guarda	..	..	5	5	..	..	12	10
Leiria	4	2	1	2	..	..	..	..
Portalegre	..	..	1	6	..	..	..	..
Pôrto	18	..	19	..	21	..	..	..
Santarém	25	6	30	24	12	7	10	37
Setúbal	3	2	35	52	..	6	18	22
Viana do Castelo	..	..	10	24	..	..	3	3
Vila Real	..	..	1	4	..	..	..	..
Viseu	1	3	26	30	..	..	..	..

Observação. — Não enviou os respectivos elementos referentes a Outubro a Câmara Municipal do Pôrto.

Bens transmitidos por morte ou doação, no Continente e ilhas, liquidados no mês de Setembro de 1931

Biens transmis par succession ou donation dans le Continent et îles adjacentes, liquidés au mois de Septembre 1931

Distritos <i>Districts</i>	Número de transmissões efectuadas <i>Nombre de transmissions effectuées</i>	Valor total dos bens transmitidos <i>Valeur totale des biens transmis</i> — Escudos	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos <i>Nature et valeur en «escudos» des biens transmis</i>									Títulos de crédito <i>Valeurs mobilières</i>	
			Prédios <i>Propriétés</i>		Instalações comerciais ou industriais <i>Installations commerciales ou industrielles</i>	Cotas de sociedades <i>Quotes-parts de sociétés</i>	Móveis e semoventes <i>Meubles et «semoventes»</i>	Dinheiro <i>Argent comptant</i>	Outros bens ou valores <i>Autres biens ou valeurs</i>	Portugueses <i>Portugaises</i>	Estrangeiros <i>Etrangères</i>		
			Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>									
Por morte <i>Par succession</i>													
Continente	Aveiro	176	2.254.772	1.630.725	472.818	..	..	23.004	54.122	11.941	62.162	..	
	Beja	122	994.600	781.644	142.385	..	..	65.013	653	4.905	..	..	
	Braga	133	3.870.756	3.273.785	440.522	6.000	..	74.824	69.499	4.239	1.887	..	
	Bragança	51	618.618	532.049	66.706	..	..	18.570	393	..	..	..	
	Castelo Branco	101	709.797	601.002	89.280	..	..	17.156	..	1.459	..	..	
	Coimbra	152	1.991.464	1.348.402	298.285	..	..	30.730	126.359	..	187.687	..	
	Évora	36	2.406.033	1.792.361	189.887	..	80.375	244.485	44.604	12.902	41.419	..	
	Faro	124	2.395.745	1.690.935	402.170	..	1.250	90.880	175.522	24.626	10.362	..	
	Guarda	130	2.373.898	2.086.299	244.104	5.478	..	17.796	..	..	20.000	..	
	Leiria	190	1.468.891	1.185.604	206.929	..	..	18.873	53.858	..	3.627	..	
	Lisboa	253	15.265.937	4.654.216	4.702.614	16.025	944.953	551.902	3.306.288	82.825	646.561	360.493	
	Portalegre	50	2.196.986	1.710.051	324.721	..	..	149.856	11.258	..	1.100	..	
	Pôrto	137	6.377.667	3.590.484	1.063.643	..	180.136	142.967	267.022	5.130	220.055	8.230	
	Santarém	63	517.094	316.069	157.449	..	..	12.289	29.922	..	1.365	..	
	Setúbal	24	540.714	320.100	175.495	..	..	16.696	28.423	..	..	..	
	Viana do Castelo	130	1.454.956	1.211.587	193.752	..	..	10.936	33.416	1.765	3.500	..	
Vila Real	147	1.437.280	1.288.208	125.503	..	..	20.637	2.832	..	100	..		
Viseu	228	2.356.170	1.974.079	269.686	..	..	38.852	68.047	..	5.506	..		
Ilhas	Angra do Heroísmo	35	439.025	303.027	47.438	..	..	560	..	..	88.000	..	
	Horta	7	76.665	59.550	14.510	..	..	619	1.986	..	..	..	
	Ponta Delgada	30	194.707	148.859	40.140	..	..	5.441	267	..	..	..	
	Funchal	95	1.260.024	1.014.456	206.017	14.002	..	18.623	5.182	..	1.744	..	
Total		2.414	51.201.799	31.515.292	10.774.055	41.505	1.206.714	1.570.769	4.279.874	149.792	1.295.075	368.723	
Setembro 1930		2.304	39.161.815	28.119.258	6.240.725	95.728	48.195	1.001.995	1.575.391	30.727	1.465.491	584.305	
Por doação <i>Par donation</i>													
Continente	Aveiro	42	165.188	89.880	62.558	..	..	750	12.000	..	..	..	
	Beja	11	239.551	222.293	14.986	..	..	2.272	..	..	..	..	
	Braga	13	322.492	267.212	20.700	..	..	2.520	12.000	..	..	..	
	Bragança	9	172.175	170.616	1.359	..	..	200	..	..	..	..	
	Castelo Branco	5	34.225	32.833	1.392	..	..	..	..	..	..	..	
	Coimbra	31	150.005	127.136	21.369	..	..	1.500	..	..	..	..	
	Évora	3	29.816	16.961	2.855	..	..	..	10.000	..	..	..	
	Faro	12	233.949	186.013	42.274	..	..	300	100	..	5.262	..	
	Guarda	9	34.952	17.586	17.376	..	..	..	..	..	..	..	
	Leiria	1	200	200	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Lisboa	7	102.242	5.354	24.738	..	..	50	71.100	1.000	..	..	
	Portalegre	3	117.917	106.199	11.718	..	..	..	..	..	..	..	
	Pôrto	14	208.145	86.395	27.550	..	..	6.500	85.000	2.700	..	..	
	Santarém	17	58.571	50.511	7.800	..	..	170	..	..	..	..	
	Setúbal	1	15.811	..	15.811	..	..	..	..	..	..	..	
	Viana do Castelo	7	11.391	10.074	1.302	..	..	15	..	..	..	..	
Vila Real	3	4.000	3.000	1.000	..	..	..	..	..	..	..		
Viseu	33	148.838	133.066	14.172	..	..	1.600	..	..	..	..		
Ilhas	Angra do Heroísmo	4	29.508	29.508	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Horta	2	5.882	..	5.882	..	..	..	..	..	..	..	
	Ponta Delgada	14	51.590	42.980	4.610	..	..	4.000	..	..	..	..	
	Funchal	11	49.908	48.603	1.305	..	..	..	..	..	..	..	
Total		252	2.186.366	1.666.420	300.907	..	..	19.877	190.200	3.700	5.262	..	
Setembro 1930		238	2.726.594	1.896.337	540.983	..	70.000	78.547	46.000	127	94.600	..	

XIV.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

OUTUBRO 1931

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

OCTOBRE 1931

Cidades Villes	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogra- mas <i>Kilogram- mes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogra- mas <i>Kilogram- mes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogra- mas <i>Kilogram- mes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogra- mas <i>Kilogram- mes</i>
Aveiro	119	21.639	96	4.748	101	1.219	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	189	41.796	419	18.389	704	..	75	5.537
Bragança	152	9.876	..	..	242	2.378	36	3.075
Castelo Branco	20	3.730	52	1.965	419	3.597	..	..
Coimbra	135	34.829	188	9.406	2.763	25.419	274	23.321
Évora	89	11.898	12	7.015	2.071	17.361	270	26.468
Faro	97	16.317	..	..	660	7.257	130	9.911
Guarda	62	10.838	45	2.509	60	918	80	6.958
Leiria	58	14.705	23	841	134	355	79	7.228
Lisboa	2.157	497.793	2.408	107.931	29.085	335.919	3.992	506.403
Portalegre	57	6.639	..	..	520	10.039	422	38.360
Pôrto	1.183	271.881	2.289	112.820	1.950	16.387	931	68.256
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	144	28.842	27	1.254	996	9.879	316	23.480
Viana do Castelo	146	22.894	298	8.619	123	984	49	3.105
Vila Real	85	15.190	202	10.346	12	160	203	9.157
Viseu	52	8.960	118	8.440	19	293	75	7.409

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja e Santarém.

Consumo de peixe na cidade de Lisboa

1931

Consommation de poisson dans la ville de Lisbonne

Designação <i>Désignation</i>	Unidade <i>Unité</i>	Janeiro a Março <i>Janvier- Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier- Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier- Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>
Peixe de várias espécies	Tonelada	6.191	10.844	14.680	1.251

Observação. — Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes

Designação <i>Désignation</i>	1930	1931				
		Janeiro a Março <i>Janvier- Mars</i>	Janeiro a Junho <i>Janvier- Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>
Petróleo — <i>Pétrole</i> (litros)	44.364.912	11.633.900	20.462.688	3.183.636	3.257.396	3.584.240
Gasolina — <i>Essence</i> (litros)	54.867.431	11.665.240	25.262.136	4.957.772	5.060.884	5.626.392
Óleos pesados — <i>Huiles lourdes</i> (quilog.)	25.063.912	6.623.937	11.023.324	2.603.575	1.260.621	(a) 2.400.368

(a) São 1.932.911 quilogramas de óleo combustível e 467.457 de óleo lubrificante.

Observação. — Estes dados referem-se só ao Continente.

Espectáculos públicos, em algumas cidades

Spectacles publics, dans quelques villes

I.—Teatros. Número de teatros que funcionaram nas cidades de Lisboa e Porto, sua lotação, pessoal em serviço, número de espectáculos realizados, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Théâtres. Nombre de théâtres qui ont donné des représentations dans les villes de Lisbonne et Porto, nombre des places, personnel employé, nombre de spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de teatros que funcionaram	Lotação das casas de espectáculos	Pessoal em serviço								Número de espectáculos realizados	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Actores		Coristas		Outro pessoal de scena		Auxiliar				
				Va-rões	Fê-meas	Va-rões	Fê-meas	Va-rões	Fê-meas	Va-rões	Fê-meas			
Lisboa	Agosto	6	8.164	38	43	..	48	143	31	375	54	167	57.314	27.370.000
	Setembro	7	9.525	53	55	..	77	161	40	411	73	251	94.916	31.921.010
Pôrto	Agosto	1	1.350	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1.227	363.030
	Setembro	1	1.350	6	7	..	8	21	..	55	5	31	7.445	4.014.030

II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

1931

Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations

Cidades	Meses	Total		Comédias e farsas		Revistas		Vaudevilles e outros musicados		Outros géneros	
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)	(j)
Lisboa	Agosto	15	167	2	20	3	137	..	..	10	10
	Setembro	8	250	4	63	3	172	1	15	..	..
Pôrto	Agosto	3	3	..	..	..	..	..	..	3	3
	Setembro	2	31	..	..	2	31	..	..	..	..

(a) Sendo 3 originais portugueses. (b) Sendo 5 originais portugueses. (c) Originais portugueses.

III.—Cinemas. Número de cinemas que funcionaram nas cidades de Lisboa, Porto, Braga, Coimbra e Setúbal, sua lotação, pessoal em serviço, sessões realizadas, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Cinémas. Nombre de cinémas qui ont fonctionné dans les villes de Lisbonne, Porto, Braga, Coimbra et Setubal, nombre des places, personnel employé, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Número de varões	Número de fêmeas	Total			
Lisboa	Agosto	23	15.832	518	93	611	575	155.720	68.540.045
	Setembro	25	16.358	546	85	631	531	108.517	56.273.025
Pôrto	Agosto	9	7.285	237	29	266	171	52.579	23.576.000
	Setembro	9	7.072	239	24	263	159	51.453	22.386.000
Braga	Agosto	1	1.489	34	3	37	4	1.088	842.000
	Setembro	1	1.489	28	2	30	9	1.972	1.854.000
Coimbra	Agosto	3	3.536	78	4	82	29	10.985	5.194.000
	Setembro	3	3.536	77	5	82	29	9.365	4.992.000
Setúbal	Agosto	2	1.820	43	..	43	35	7.873	1.787.000
	Setembro	2	1.583	45	..	45	27	10.083	1.603.000

Número de desempregados existentes

Nombre de desempregados existants

Distritos do Continente	Número de desempregados	Idades							Estado civil					
		Com menos de 20 anos	De 20 a 29 anos	De 30 a 39 anos	De 40 a 49 anos	De 50 a 59 anos	De 60 ou mais anos	Sem indicação	Solteiros	Casados	Viúvos	Divorciados	Separados	Não indicado
Continente	38.225	5.811	14.186	6.921	5.302	3.909	1.848	248	18.429	17.909	1.290	129	1	467
Aveiro	1.259	195	477	247	138	114	75	13	486	707	40	5	..	21
Beja	5.827	1.065	2.155	942	786	629	213	37	2.895	2.662	186	3	..	81
Braga	853	95	320	177	127	93	32	9	335	466	26	3	..	23
Bragança	155	27	66	23	21	11	6	2	67	82	2	..	..	4
Castelo Branco	1.635	154	665	269	242	194	99	12	602	916	38	50	..	29
Coimbra	880	120	358	151	115	84	42	7	392	447	30	3	..	8
Évora	4.317	722	1.422	769	598	532	241	33	2.076	2.054	153	6	..	28
Faro	2.521	424	923	392	368	270	120	24	1.185	1.193	59	3	..	81
Guarda	340	31	139	74	36	34	21	5	130	192	14	..	..	4
Leiria	989	185	382	186	103	79	41	13	420	501	33	5	..	32
Lisboa	5.771	786	2.076	1.187	851	532	311	28	3.232	2.247	244	24	..	24
Portalegre	2.506	361	912	410	345	322	139	11	1.653	1.357	74	2	..	20
Pôrto	5.934	793	2.399	1.101	795	539	277	30	2.792	2.834	239	17	..	52
Santarém	1.320	216	425	281	221	113	58	6	575	674	35	6	..	30
Setúbal	2.519	409	895	435	376	272	122	10	1.523	891	89	3	1	12
Viana do Castelo	570	102	234	102	68	42	20	2	269	281	8	..	..	9
Vila Real	272	33	111	50	48	16	10	4	117	144	8	..	..	3
Viseu	557	93	227	117	64	33	21	2	280	258	12	1	..	6

Distritos do Continente	Número de desempregados	Desempregados classificados													
		Indústrias mineiras e de carvão	Indústria das pedras	Indústria metalúrgica	Indústria cerâmica	Indústria vidreira	Indústrias químicas	Indústrias de alimentação		Indústrias têxteis	Indústrias do vestuário e acessórios	Indústria do calçado	Indústrias das peles e acessórios	Indústria das construções	Indústrias da madeira e do mobiliário
								Alimentos sólidos	Alimentos líquidos						
Continente	38.225	439	115	1.765	100	57	56	660	16	186	135	736	142	5.168	851
Aveiro	1.259	80	..	108	..	..	..	12	..	..	7	14	..	231	46
Beja	5.827	194	..	34	1	..	..	18	2	..	3	83	..	301	5
Braga	853	7	..	77	5	..	3	..	..	32	16	66	58	194	22
Bragança	155	..	1	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	..
Castelo Branco	1.635	..	..	21	..	..	..	..	..	..	..	28	..	78	..
Coimbra	880	2	..	44	9	18	3	17	..	1	9	24	40	178	25
Évora	4.317	..	6	44	20	..	9	22	..	3	56	1	362	8	..
Faro	2.521	1	15	39	5	..	..	170	..	2	64	1	151	16	..
Guarda	340	..	5	11	1	..	..	3	5	48	3	9	..	49	4
Leiria	989	2	2	27	4	22	8	31	1	32	4	13	7	484	22
Lisboa	5.771	1	20	625	18	8	26	97	8	39	48	87	5	1.140	184
Portalegre	2.506	2	16	26	1	..	1	5	..	1	3	54	..	230	6
Pôrto	5.934	56	31	447	30	..	2	113	..	26	23	129	3	982	219
Santarém	1.320	..	4	86	1	..	2	16	..	..	1	31	21	114	8
Setúbal	2.519	8	5	101	4	8	1	110	..	3	1	45	6	290	21
Viana do Castelo	570	9	9	20	1	..	..	25	..	1	7	17	..	258	26
Vila Real	272	31	1	13	..	..	1	..	..	1	1	1	..	34	6
Viseu	557	46	..	28	..	1	..	21	..	2	4	15	..	83	33

no Continente, em Agosto de 1931

ans le Continent au Août 1931

Desempregados classificados segundo																							
Número de pessoas de família a seu cargo								Periodo de desemprego								Salários diários quando estavam empregados							
1 pessoa	2 pessoas	3 pessoas	4 pessoas	5 pessoas	6 pessoas ou mais	Sem pessoas a seu cargo	Sem indicação	Inferior a 30 dias	Entre 30 e 60 dias	Entre 60 e 90 dias	Entre 90 e 120 dias	Entre 120 e 150 dias	Entre 150 e 180 dias	180 dias ou mais	Sem indicação	Inferiores a 7\$000	Entre 7\$000 e 10\$000	Entre 10\$000 e 15\$000	Entre 15\$000 e 18\$000	Entre 18\$000 e 20\$000	Superiores a 20\$000	Sem indicação	
4.581	6.051	6.024	4.486	2.895	3.756	6.360	4.072	7.256	8.011	6.013	3.808	1.842	1.607	9.403	285	4.151	14.703	11.091	3.472	1.186	2.853	609	
138	221	210	182	108	143	126	131	94	161	170	160	89	82	490	13	100	356	514	111	24	124	30	
733	775	829	648	455	730	806	851	1.648	2.062	1.183	377	75	111	353	18	535	3.737	1.287	106	64	76	22	
116	142	115	94	72	80	182	52	83	143	121	107	68	35	292	4	111	291	340	50	12	40	9	
32	22	33	19	14	17	13	5	14	73	29	19	2	..	10	8	15	93	28	7	6	3	3	
183	259	263	192	155	195	216	175	186	470	510	165	52	32	212	8	746	503	259	57	5	44	21	
93	153	148	108	71	78	79	150	57	123	161	120	59	36	278	46	74	337	255	123	14	51	26	
535	680	671	537	354	497	650	387	1.960	1.102	653	212	84	93	192	21	401	2.703	790	227	58	91	47	
272	395	375	281	186	241	411	360	178	788	552	400	117	140	333	13	251	979	887	208	32	76	88	
30	51	70	48	25	31	79	6	35	66	62	70	21	34	44	8	25	181	90	29	3	7	5	
12	141	153	125	103	126	115	144	46	92	105	202	125	102	312	5	120	199	351	143	21	146	9	
791	1.064	939	613	337	226	1.471	330	336	465	621	609	475	400	2.758	47	290	411	1.884	1.032	601	1.382	171	
339	393	408	306	209	277	391	183	1.050	744	364	143	59	35	100	11	508	1.590	319	56	6	11	16	
668	936	992	688	417	482	710	1.041	560	672	679	625	368	332	2.674	24	525	1.473	2.316	795	176	536	113	
162	221	223	177	104	163	263	7	390	291	192	132	48	28	203	36	150	631	316	152	28	33	10	
285	387	372	275	178	299	647	76	433	519	390	247	114	55	753	8	69	717	970	273	122	295	73	
40	79	91	81	50	82	116	31	50	107	90	73	50	24	173	3	66	143	275	51	9	19	7	
30	38	48	45	19	41	12	39	48	71	36	28	11	17	59	2	53	116	83	18	1	10	1	
52	88	84	67	38	48	76	104	88	62	95	59	25	51	167	10	112	243	137	34	4	9	18	

segundo as actividades profissionais que exerciam, grupadas por indústrias

Indústria do papel	Indústrias gráficas e anexos	Indústrias de arte e de precisão	Indústria dos tabacos	Indústrias eléctricas	Carroçaria	Pequenas indústrias e indústrias especiais	Indústria dos especímenes	Indústria dos transportes terrestres	Indústria da navegação	Lavoura e indústrias anexas		Indústria da pesca e do sal	Indústria da hospedagem e criados de servir	Indústria mercantil			Outras actividades	Actividades não designadas
										Carreiro ou lavrador	Trabalhador ou agricultor			Empregados bancários	Comerciantes	Empregados comerciais		
58	212	31	50	116	46	3.955	11	1.272	713	254	14.381	146	197	78	125	2.839	1.501	2.014
40	..	..	..	..	..	136	..	42	141	..	77	26	..	..	..	37	..	259
..	1	..	..	1	..	638	..	43	8	42	4.238	..	..	..	4	102	5	104
..	7	..	..	18	..	74	..	33	5	..	117	..	10	9	52	37	1	10
..	1	..	..	1	..	17	1	..	..	1	110	..	..	..	..	2	..	6
..	..	..	..	..	..	1	..	11	..	5	1.135	..	..	..	..	51	52	253
..	7	1	..	8	2	80	..	59	..	..	231	3	7	..	15	87	1	9
..	4	..	..	3	..	270	..	35	..	117	2.865	..	16	..	21	88	365	2
..	11	..	..	3	..	462	..	172	122	10	1.165	27	2	4	3	32	6	38
..	1	1	..	..	..	3	..	10	..	1	70	..	..	1	..	14	99	2
..	..	1	..	..	..	68	..	27	24	1	151	..	11	..	2	28	9	8
16	152	21	50	43	10	235	10	279	268	..	97	18	123	47	17	1.191	778	110
..	1	..	..	3	1	254	..	52	..	12	1.777	..	3	..	4	32	3	19
2	16	4	..	23	..	1.000	..	241	52	23	429	49	11	7	..	871	31	1.115
..	4	2	..	2	18	48	..	61	17	18	760	..	2	3	..	79	..	22
..	6	..	..	4	15	610	..	119	70	6	891	23	6	5	7	113	22	19
..	1	..	..	2	..	55	..	23	1	..	51	..	1	..	..	35	4	14
..	..	..	..	3	..	3	..	26	1	..	106	..	1	1	..	10	29	3
..	..	1	..	2	..	1	..	37	1	19	111	..	4	1	..	30	96	21

